

11kg Washing Machine

EFL1114W25

EN

NO

SE

FI

DK



Instruction Manual

epoq

GB Contents

Safety Warnings	Safety Warnings booklet
Unpacking	7
Installation	8
Installing Your Washing Machine	8
Choosing the Right Location for Your Washing Machine	8
Moving and Installing	9
Removing the Transit Bolts	9
Removing the Polystyrene Foam	9
Attaching the Sponge Strips	9
Moving the Washing Machine from One Location to Another	9
Hose and Cable Lengths	10
Levelling the Washing Machine	10
Water Supply Hose	10
Water Drain Hose	11
Connecting to the Mains Supply	12
Product Overview	13
The unit	13
The Control Panel	14
Preparation	16
Organising Laundry	16
Preparing Laundry	16
Adding Detergent and Softener	16
Detergent Recommendation	17
Before First Use	18
Wash Setting	18
Standard Washing	18
Saving a Programme as Favourite	18
Adding Laundry During Wash	19
Delay start the programme	19
Stain Removal	19
Removing Washing (Once programme is finished)	19
Selecting the Programme	20
Mute / Unmute the Machine	23
How to Set the Child Lock	23
Maintenance - Cleaning the Washing Machine	24
Cleaning the Drum	24
Cleaning the Exterior of your Washing Machine	24
Cleaning the Detergent Drawer	24
Cleaning the Door Seal and Window	25
Cleaning the Drain Filter	25
Preventing a Frozen Water Supply Hose	26
Cleaning the Inlet Filter of the Water Supply Hose	26
Hints and Tips	27
Questions and Answers	29
Error Codes	30
Specifications	30



Before using this appliance, read all safety instructions carefully first in the Safety Warnings booklet and keep them for future reference.

NO Innhold

Sikkerhetsadvarsler	Sikkerhetsadvarsler hefte
Pakke opp.....	31
Installasjon.....	32
Installere vaskemaskinen	32
Velge riktig plassering for vaskemaskinen.....	32
Flytte og installere.....	33
Fjerne transportboltene	33
Fjerne polystyrenskum.....	33
Feste svampstrimlene.....	33
Flytte vaskemaskinen fra ett sted til et annet	33
Slange- og kabellengder	34
Nivellere vaskemaskinen.....	34
Vannforsyningsslange	34
Avløpsslange.....	35
Koble til stikkontakten	36
Produktoversikt.....	37
Enheden.....	37
Kontrollpanel	38
Forberedelse	40
Sortere skittentøy.....	40
Forberede skittentøy	40
Tilføre vaskemiddel og tøymykner	40
Anbefaling for vaskemiddel	41
Før første bruk	42
Vaskeinnstilling	42
Standard vask	42
Lagre et program som favoritt	42
Legge til tøy under vask.....	43
Start programmet senere.....	43
Flekkfjerning.....	43
Fjerne klesvasken (så snart programmet er fullført)	43
Velge program.....	44
Slå på/av lyden fra maskinen	47
Slik settes barnesikringen	47
Vedlikehold – rengjøre vaskemaskinen	48
Rengjøre trommelen.....	48
Rengjøre vaskemaskinen utvendig	48
Rengjøre vaskemiddelskuffen.....	48
Rengjøre dørpakningen og vinduet	49
Rengjøre avløpsfilteret.....	49
Forhindre en frossen vannforsyningsslange.....	50
Rengjøring av innløpsfilteret til vanntilførselsslangen.....	50
Råd og tips	51
Spørsmål og svar	53
Feilkode	54
Spesifikasjoner	54



Før du bruker dette apparatet, må du først lese alle sikkerhetsinstruksjonene i heftet om sikkerhetsadvarsler og ta vare på dem for fremtidig oppslag.

SE Innehållsförteckning

Säkerhetsföreskrifter	Säkerhetsvarningar häfte
Packa upp	55
Installation	56
Installation av tvättmaskinen	56
Välj rätt placering av din tvättmaskin	56
Flytt och installation	57
Borttagning av transportbultarna	57
Ta bort polystyrenskummet	57
Fästa skumgummiremsorna	57
Flytta tvättmaskinen från en plats till en annan	57
Slang och kabellängder	58
Nivellering av tvättmaskinen	58
Vattenslang	58
Avloppsslang	59
Ansluta till ett eluttag	60
Produktöversikt	61
Enheten	61
Kontrollpanelen	62
Förberedelse	64
Organisera tvätten	64
Förbereda tvätten	64
Lägga till tvättmedel och sköljmedel	64
Tvättmedelsrekommendation	65
Före första användning	66
Tvättinställning	66
Standardtvätt	66
Spara ett program som Favorit	66
Lägga i mer tvätt under pågående tvätt	67
Fördröj start av programmet	67
Fläckborttagning	67
Ta ut tvätten (när programmet är klart)	67
Välja program	68
Stäng av/sätt på maskinens ljud	71
Hur man använder barnlåset	71
Underhåll-rengöring av tvättmaskinen	72
Rengöring av trumman	72
Rengöring av utsidan av tvättmaskinen	72
Rengöring av tvättmedelsfacket	72
Rengöring av luckpackningen och fönstret	73
Rengöring av avloppsfiltret	73
Förebygga att vattenslangen fryser	74
Rengöring av inloppsfiltret på vattentillförselslangen	74
Tips och råd	75
Frågor och svar	77
Felkod	78
Specifikationer	78



Innan du använder apparaten ska du läsa alla säkerhetsinstruktioner i häftet Säkerhetsvarningar noga, och spara dem för framtida behov.

FI Sisältö

Turvavaroitukset	Turvallisuusvaroitukset lehtisen
Pakkauksesta purkaminen	79
Asennus	80
Pesukoneen asentaminen.....	80
Pesukoneelle sopivan paikan valinta.....	80
Siirtäminen ja asentaminen	81
Siirtopulttien poistaminen	81
Polystyreenivaahdon poistaminen.....	81
Sieninauhojen kiinnittäminen.....	81
Pesukoneen siirtäminen paikasta toiseen	81
Letkujen ja johtojen pituudet.....	82
Pesukoneen asettaminen vaakasuoraan.....	82
Vedensyöttöletku.....	82
Vedenpoistoletku.....	83
Pistorasiaan liittäminen	84
Tuotteen yleiskatsaus	85
Laite.....	85
Ohjauspaneeli	86
Valmistelu	88
Pyykin järjestely.....	88
Pyykin valmistelu	88
Pesuaineen ja huuhteluaineen lisääminen.....	88
Pesuainesuositus.....	89
Ennen ensimmäistä käyttöä	90
Pesuasetukset	90
Tavallinen pesu	90
Ohjelman tallentaminen suosikiksi	90
Pyykin lisääminen pesun aikana.....	91
Ohjelman viivekäynnistys	91
Tahrojen poisto	91
Pyykin poistaminen (kun ohjelma on lopussa)	91
Ohjelman valitseminen.....	92
Koneen mykistys / mykistyksen poisto	95
Lapsilukon asettaminen	95
Kunnossapito – Pesukoneen puhdistaminen.....	96
Rummun puhdistaminen.....	96
Pesukoneen ulkopintojen puhdistaminen	96
Pesuainelokeron puhdistaminen	96
Luukun tiivisteen ja ikkunan puhdistaminen	97
Poistosuodattimen puhdistaminen	97
Vedensyöttöletkun jäätyksen estäminen.....	98
Veden syöttöletkun tulosuodattimen puhdistus	98
Vihjeitä ja vinkkejä.....	99
Kysymyksiä ja vastauksia.....	101
Virhekoodi	102
Tekniset tiedot	102



Ennen kuin käytät tätä sovellusta, lue ensin huolellisesti kaikki Turvallisuusvaroitukset-lehtisen turvallisuusohjeet ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.

DK Indholdsfortegnelse

Sikkerhedsforanstaltninger	Sikkerhedsadvarsler hæfte
Udpakning	103
Installation	104
Installation af vaskemaskinen.....	104
Vælg det rigtige sted til vaskemaskinen	104
Flytning og installation.....	105
Fjernelse af transportboltene	105
Fjernelse af polystyrenskummet	105
Sådan sættes svampestrimlerne på	105
Flytning af vaskemaskinen fra et sted til et andet.....	105
Slange- og kabellængder.....	106
Nivellering af vaskemaskinen	106
Vandtilførselsslange.....	106
Afløbsslange	107
Tilslutning til stikkontakten.....	108
Produktoversigt.....	109
Enheden	109
Kontrolpanel	110
Forberedelse	112
Sortering af vasketøj	112
Klargøring af vasketøj.....	112
Tilføjelse af vaske- og skyllemiddel	112
Anbefalet vaskemiddel	113
Inden første brug.....	114
Vaskeindstillinger.....	114
Standardvask	114
Gem et program som et favorit-program.....	114
Sådan tilføjes vasketøj under en vask.....	115
Start programmet på et senere tidspunkt	115
Pletfjernelse.....	115
Fjernelse af vasketøjet (når programmet er færdigt)	115
Valg af program	116
Slå maskinens lyd til/fra	119
Sådan indstilles børnelåsen	119
Vedligeholdelse - rengøring af vaskemaskinen.....	120
Rengøring af trumlen	120
Rengøring af vaskemaskinens yderside.....	120
Rengøring af skuffen til vaskemiddel	120
Rengøring af lågepakning og vinduet	121
Rengøring af afløbsfilter	121
Forhindring af tilfrysning af vandtilførselsslange.....	122
Rengøring af vandforsyningsslangens indløbsfilter	122
Gode råd.....	123
Spørgsmål og svar	125
Fejlkode	126
Specifikationer.....	126



Før apparatet tages i brug, skal du først læse alle sikkerhedsinstruktioner grundigt i hæftet Sikkerhedsadvarsler og behold dem til senere reference.

Thank you for purchasing your new Washing Machine.

We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers.

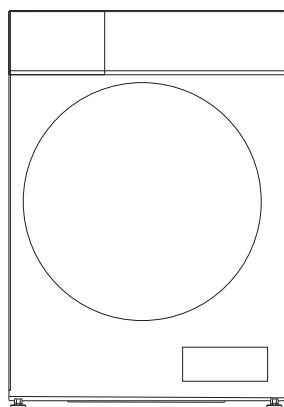
Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

Unpacking

Remove all items from the packaging. Retain the packaging. If you dispose of it please do so according to local regulations.

The following items are included:

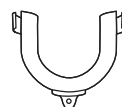
GB



The Main Unit



Transport Bolt Covers x 4



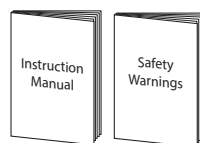
U-Shape Drain Hose Holder



Water Supply Hose



Sponge Strips



Instruction Manual &
Safety Warnings



- Water inlet pressure is from minimum 0.05 MPa to maximum 1.0 MPa.
- The maximum mass of dry cloth is 11 kg.



Spare parts for your appliance are available for a minimum of 10 years. Contact customer service centre, please refer to the last page of the Safety Warnings booklet.

Installing Your Washing Machine

Please read and follow the instructions carefully.

- In addition to the instructions mentioned here, special regulations of the relevant water and power supply companies may apply. If in doubt, have the washing machine connected by a qualified technician.
- The washing machine is heavy - caution when lifting it. Do not lift by projecting components (e.g. washing machine door).
- Warning: Frozen hoses may tear/burst. Do not install washing machine in outdoor areas or where there is a risk of frost.
- Lay hoses and cables in such a way that there is no risk of tripping over them.



When installing, make sure to leave a gap at the back of your washing machine so as not to crush the water hose and drain hose. Leave also a gap on both sides.

GB

Choosing the Right Location for Your Washing Machine

- Make sure there's enough space for your washing machine.
- Install your washing machine on a flat, stable surface to avoid excessive vibrations and noise.
- Don't install your washing machine in direct sunlight or in a place where temperatures can reach freezing.

x Sloping surface



x Unstable



x Bumpy surface



Two or more people are required to move the washing machine.

- The ventilation openings in the base of the washing machine must not be obstructed by carpet.
- Start by tilting the washing machine backwards.
- One person should stand behind it, holding the rear of the top panel. The other person should grip the bottom feet at the front.
- Check that you have all the required accessories for installation.
- We recommend that you entrust the installation of the washing machine to a qualified technician.

Moving and Installing

Removing the Transit Bolts

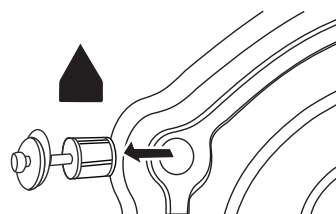
Four transit bolts keep the interior of the washing machine in place while it's being moved. They need to be removed before installation. Use a spanner (not supplied) and follow the instructions detailed below.



Don't run the washing machine without removing the transit bolts, as this can cause excessive vibrations and may damage your machine.

To remove the transit bolts:

1. Use a spanner to loosen the four bolts. They are located at the rear of the washing machine.
2. Pull the bolts out horizontally. Make sure the entire bolt is removed.
3. Push the four cover caps (included with your accessories) into the respective bolt holes.



You'll need the transit bolts again if you move the washing machine, so make sure you keep them in a safe place.

Removing the Polystyrene Foam

Polystyrene foam is attached on the underside of the appliance for protection and support during transportation. It needs to be removed before installation. Check and ensure the underside is clear of polystyrene foam by tilting the appliance and have someone check the underside of any un-removed foam.

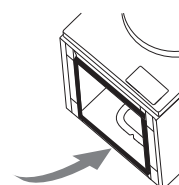
Attaching the Sponge Strips

Stick the sponge strips at the bottom of the machine to reduce any noise caused by the machine while operating.

- Two or more people are required to stick the sponge strips.
- Put a thick towel or foam support on the ground, then two people should carefully lower the machine on to the towel or foam to prevent the machine from directly lying on the ground.
- Stick the sponge strips at the bottom as shown in the diagram, then stand up the machine after sticking.



short strips



long strips

Moving the Washing Machine from One Location to Another

Before you move the washing machine:

- Shut off the tap and run the washing machine to drain the water. Drain any remaining water from the pump hose.
- Disconnect the mains cable.

INSTALLATION

- Attach the transit bolts.

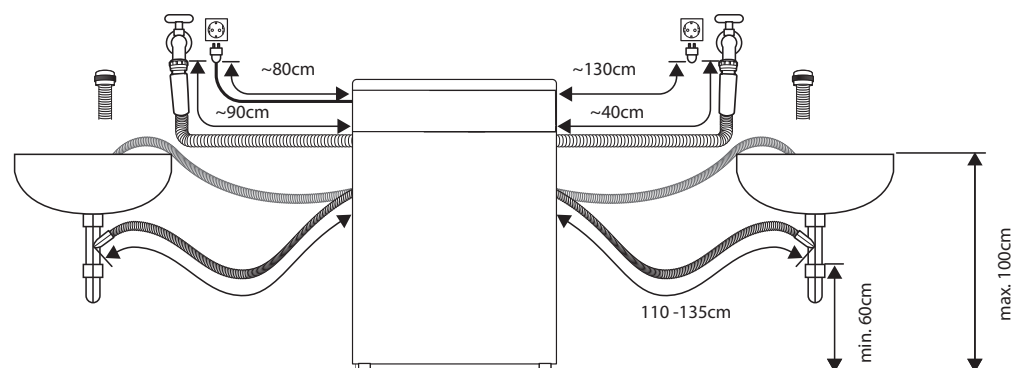


Make sure to fix the transit bolts prior to moving the washing machine.

Hose and Cable Lengths

How to connect from the left side

How to connect from the right side

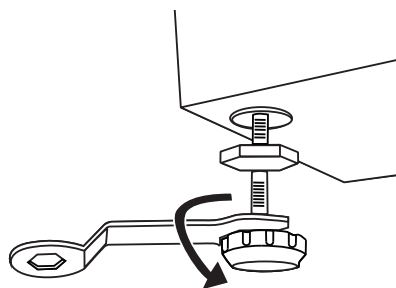


GB

Levelling the Washing Machine

There are levelling feet on the underside. They must be adjusted to make sure the washing machine is level.

1. On each foot, loosen the lock ring by turning it clockwise.
2. Adjust all feet by rotating each upwards or downwards.
3. Use a spirit level to ensure the washing machine is level.
4. Tighten each lock ring by turning them anti-clockwise (towards the washing machine body).



Ensure all lock rings are tightened securely. Check that the feet are still bolted to the washing machine - if they're unbolted, the washing machine will move around.

Water Supply Hose

Points to remember

- Follow the instructions in this section to avoid water leaks.
- Don't connect the hose to a combination tap.
- Don't twist, squash, modify or cut the hose.
- This machine is designed to connect to the cold water supply. Do **not** connect to the hot water supply.
- Use only the new water supply hose supplied. Old hose sets should not be reused.

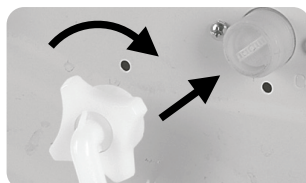


This washing machine is designed to connect with cold water supply.

INSTALLATION

Connecting the Water Supply Hose

1. To prevent leakage from the connection joints, ensure the rubber washer seals are fitted to each end of the water supply hose. Do not use without the seals in place.
2. Fit the straight end of the water supply hose to the cold water tap.
3. Connect the angled end of the white headed hose to the water inlet valve on the machine. Hand tighten the plastic parts of the connections. If you are unsure, please call a qualified plumber for safer connections.
4. Open the tap slowly and check that there are no leaks around the connection joints.



GB

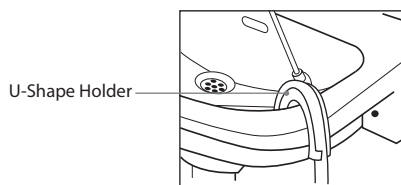
Water Drain Hose

Points to remember:

- Don't twist, pull out or bend the drain hose.
- Your washing machine should be no more than 85cm from the drain outlet.

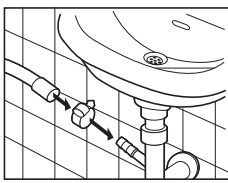
Draining to a sink, water trough or wash-basin:

- Secure the drain hose in position, so it can't drop out of the basin.
- Don't block the basin's drain outlet, and make sure that the drainage through it is sufficient to prevent overflowing.
- Don't let the tip of the drain hose dip into the drained water, as this can cause the water to flow back into the washing machine.

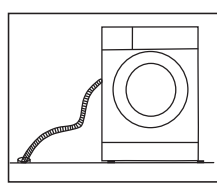


U-Shape Holder

Draining to a wash-basin



Draining to a drain hose



Draining to a water trough



Before connecting to the waste pipe, make sure to check the waste pipe and remove any stopper or blockage inside, otherwise the unit may not be able to expel the waste water properly.

INSTALLATION

Connecting to the Mains Supply

For your safety:

- Do not use a mains plug adapter or extension cable.
- If the mains cable or mains plug are damaged, stop using them and call a qualified technician for assistance.
- An earthed plug has been attached to the power cable of your washing machine. This plug must be inserted into an earthed socket capable of supplying 13 Amps. If you have no such sockets and fuses in your house, call a qualified electrician.
- The mains plug must remain accessible to allow disconnection or an all pole switch must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.

Installation Check List

By now, you should have installed the washing machine.

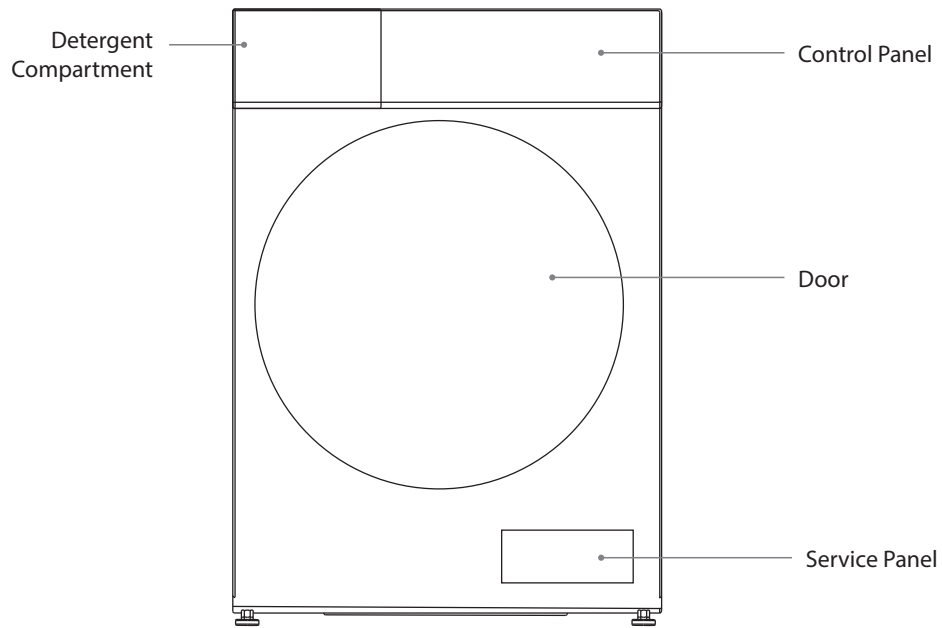
Let's go through the checklist to ensure that the installation has been done correctly!

GB

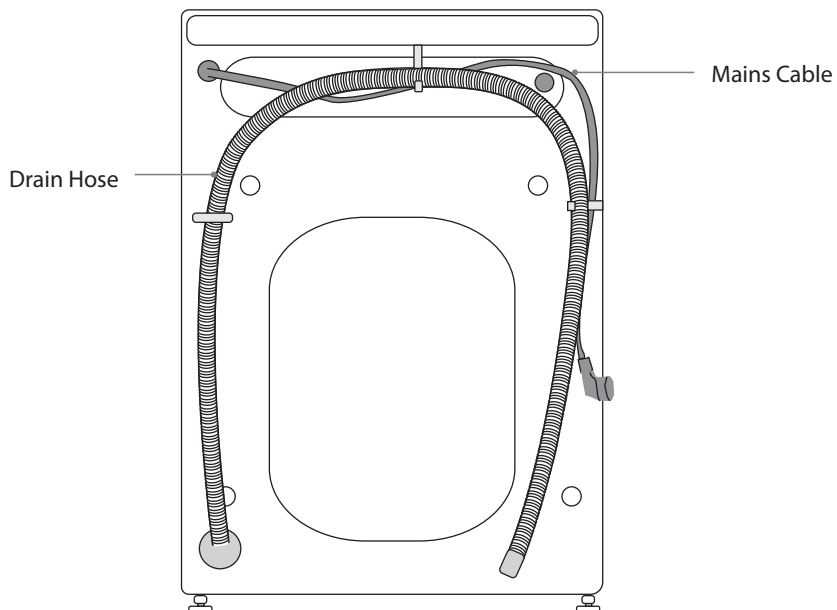
Questions		Checkbox
Transit bolts - Have you removed them and attached the cover caps properly?		
Levelling feet	Adjustable Feet - Are they bolted securely to the washing machine?	
	Feet Cushions - Are they standing flat?	
Power supply - Is the household dedicated mains socket rated for 220V - 240V AC and can supply 13 Amps?		
Location - Is your washing machine on a flat, stable surface?		
Water Supply Hose - Is it free from leaks and is the water supply normal?		
Polystyrene foam - Have you removed all the polystyrene foam from the underside of the appliance?		

Product Overview

The unit



GB



The Control Panel

Programme Dial

Different wash programmes can be selected according to your wash requirements.



GB

Button	Function
Delay	This button is used to delay the wash. Press continuously to select the time you want to start the wash.
Temp	Press continuously to select the desired water temperature of the selected programme.
Spin Speed	Press continuously to select the desired spin speed of the selected wash programme. (If no spin speed is showing on the display, it means that it will not spin before programme end.)
Stain Remove	This button is used to remove certain stains from your laundry. Press continuously to select the type of stains.
Function	Press continuously to either get an extra rinse or a prewash.
Boost	Press to reduce the washing time.
On/Off	Press to turn on or off the machine.
Start/Pause	Press to start your wash. Press while in operation to pause your wash.



- If you need to change a setting after the wash has started, turn off the machine. Turn on the machine again, re-select the programme, spin speed and optional functions, and then press the **Start / Pause** button. (Ensure the Child Lock is off, otherwise the original programme will continue.)
- Water is poured into the washing machine to perform an inspection at the time of shipment from the factory, so there may be drops of water or condensation in the washing machine. This is not an indication of a malfunction.



During initial start-up and use of the unit, there may be a slight smell while the motor is settling in. This is not a fault; this is normal operation.



The wool wash cycle of this machine has been approved by The Woolmark Company for the washing of machine-washable wool products provided that the products are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine.

M2204: EFL1114W25

Control Panel Icons

Icon	Description	Icon	Description
	Delay Wash icon		Food icon
	Door Lock icon		Drinks icon
	Child Lock icon		Sports & Fitness icon
	Prewash icon		Outdoor Work icon
	Wash icon		Health & Beauty icon
	Rinse icon		Extra Rinse icon
	Spin icon		Boost icon
	Favourite icon		Mute icon

GB

Preparation

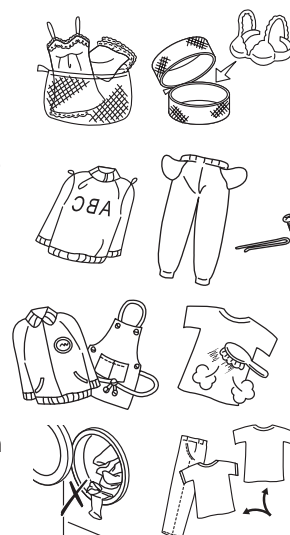
Read the following to understand how best to prepare your laundry for washing.

Organising Laundry

- Read the washing label on each garment to help you sort your washing into different loads.
- Sort the laundry by colour, type of fabric and by how soiled it is. This will help you choose the correct programme and temperature for each wash.
- Do not exceed the maximum load!

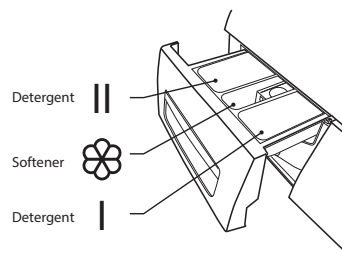
Preparing Laundry

- Treat stains before washing.
- Some items should be put into a cleaning net before going into the washing machine. i.e. bras with metal wires, tights and lace clothing to prevent damage.
- Check that pockets do not contain any objects which may damage your clothes and the washing machine.
- Tie up any loose strings on laundry, close zippers and reverse clothing with zips inside out.
- To prevent any large, heavy objects (e.g., buckles, large buttons, etc.) from hitting the glass door, turn your clothing inside out, or remove the heavy objects. These could damage your laundry or the washing machine.
- Remove any surplus hair, animal fur, sand, and other materials with a brush before washing.
- If clothes have raised fabric turn them inside out.
- Clothes that are not colour fast should be washed separately.
- Insert your clothes into the washing machine. Close the washing machine door. Ensure that you do not trap any items of clothing between the loading door and the rubber seal.
- Do not wash or dry items that have been washed, soaked or dabbed with combustible or explosive substances like wax, oil, paint, gasoline, alcohol, kerosene and other flammable materials.



Adding Detergent and Softener

- Add detergent into the appropriate compartment. Compartment II is the main compartment and compartment I is the prewash compartment. If you need to prewash dirty loads, put detergent into both compartments and remember to set "Prewash" function for your wash programme. If you do not need to prewash your load, only put detergent into compartment II.
- Apply softener before you start washing.
- Apply detergent and softener according to the washing amount, the soiling level, the water hardness in your area and the manufacturer's instructions of these products.
- Do not use the washing machine when the detergent drawer is removed. It may cause a water leak or it may not work normally.



- If you forget to add detergent, you can drain the washing machine by running a drain only programme. Then you can add detergent and start the programme again. Detergent only reaches the drum when water flushes through the detergent drawer.
- To prevent powder detergent staying in the drawer, dry the inside of the drawer with a cloth. Make sure the powder isn't lumpy when you add it into the drawer.
- If the rinse cycle isn't removing all the detergent from your wash, use less detergent.
- Softener should not exceed the MAX level in the compartment.
- Wash out unused softener with a splash of water or a damp cloth after the programme has finished.
- You can use liquid detergents in all programmes.



Dilute viscous fabric softener and fabric conditioner with water.

Detergent Recommendation

GB

Recommended detergent	Wash programme	Wash temperature	Type of laundry and textile
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	Cotton, ECO 40-60, Mix	40	White laundry made from boil-proof cotton or linen
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Cotton, ECO 40-60, Mix, Sports	40	Coloured laundry made from cotton or linen
Colour or mild detergent without optical brighteners	20°C	20	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials
Mild washing detergent	Express 45'/15'	20	Delicate textiles, silk, viscose



- Ropy detergent or additive can be diluted in water first before pouring into the detergent dispenser, to avoid its inlet getting blocked and cause water overflow.
- Choose the suitable type of detergent to get maximum washing performance with minimum water and energy consumption.
- To achieve the best cleaning result, a proper detergent dosing is important.
- Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Adjust dosage according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact) detergent requires particularly accurate dosing.
- The following symptoms are signs of detergent overdosing:
 - heavy foam formation
 - poor washing and rinsing result
- The following symptoms are signs of detergent underdosing:
 - laundry turns grey
 - built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

Before First Use

Before washing your clothes for the first time, run a full wash programme first:

1. Connect the machine to the mains power supply and the water supply.
2. Put a small amount of detergent in the detergent drawer. Close the drawer.
3. Turn on the machine.
4. Select a wash programme.
5. Press the **Start / Pause** button.

Wash Setting

GB

Standard Washing

1. Pull the door handle and put the laundry in the drum. (Refer to Preparation to sort your laundry before it goes into the drum.) Make sure no washing gets caught in the door.
2. Close the door. Turn on the machine.
3. Turn the Programme Selection Dial to select your wash programme.



- To run Express 45' programme, turn the Programme Dial to Express 45'/15'.
- To run Express 15' programme, turn the Programme Dial to Express 45'/15' and press the **Boost** button.

4. Select the temperature, spin speed and other functions if desired.
5. Add detergent into the detergent drawer. The quantity of detergent will depend on the amount of laundry, the degree of soiling and the water hardness. Use the amount of detergent suggested on the packaging.
6. Press the **Start / Pause** button to start the washing. Icon will light up in the display to indicate the wash cycle (prewash, wash, rinse, spin).
7. The washing machine will sound when the programme is complete.



If the door is locked and you switched the washing machine off and then on - or if there's a power cut - the machine will continue operating the current programme after power is resumed.

Saving a Programme as Favourite

You can save your frequently-used wash programme as your favourite. The default programme is Cotton.

After selecting the desired programme to save and setting the optional functions, press both **Spin Speed** button and **Stain Remove** button for 3 seconds to save the programme into Favourite.

Adding Laundry During Wash

You can still add laundry into the unit while it is running a programme. Make sure to follow the procedures below in order to avoid being scalded by the hot water in the drum.

1. Press the **Start / Pause** button for 3 seconds.
2. For safety, check if the drum has stopped rotating and if the door is unlocked.
3. Open the door carefully, be alert of the hot water in the drum.
4. Add the laundry carefully into the drum and close the door.
5. Press the **Start / Pause** button to resume the programme.

Delay start the programme

1. Select a wash programme.
2. Press the **Delay** button repeatedly to set the delay hours for the programme to start (0-24 hr).
3. Press the **Start / Pause** button to confirm and commence the delay function.

To cancel the delay function:

- before the programme starts, press the **Delay** button repeatedly until the display shows 0 hr
- while the programme is running, turn off the machine.

GB

Stain Removal

This button is used to remove certain stains from your laundry. Press the **Stain Remove** button continuously to select the type of stains to remove.

Icon	Common Stains	Wash Cycle applicable
 Food	Vegetables, Juice, Sauces	Cotton, Synthetic, Mix, Baby Care, Jeans
 Drinks	Red wine, hot drinks, soft drinks	Cotton, Synthetic, Mix, Baby Care
 Sports & Fitness	Grass stains, dust, sweat stains	Cotton, Synthetic, Mix, Sports
 Outdoor Work	Grease, mud stains, carbon pigment	Cotton, Synthetic, Mix, Sports, Jeans
 Health & Beauty	Cosmetics, blood, drugs	Cotton, Synthetic, Mix

Removing Washing (Once programme is finished)



Door remains locked for 1 minute after wash stopped.

- Open the washing machine door and remove your washing.
- Remove any foreign objects to avoid risk of rusting.
- Leave the door and detergent drawer open so that residual water can evaporate.

Selecting the Programme

Here are the available programmes, additional functions and option settings.

Temperature can be selected separately for certain programmes.

Programme	Rated Capacity (kg)	Energy consumption (kWh/cycle)	Water consumption (litres/cycle)	Maximum Temp.(°C)	Programme Duration (h:min)	Remaining moisture content (%)/ Spinning Speed (rpm)
Express 45'/15'	2.0	0.131	31	20	0:45/0:15	75%/800
20°C	5.5	0.200	54	20	1:01	65%/1000
Cotton 60°C	11.0	1.814	92	60	3:44	53%/1400
Mix 40°C	11.0	0.930	92	40	1:20	65%/1000
Mix 60°C	11.0	1.579	92	60	1:30	65%/1000
ECO 40-60	11.0	0.928	70.0	38	4:00	53.9%/1350
	5.5	0.658	51.0	34	3:00	53.9%/1350
	3.0	0.259	47.0	23	3:00	53.9%/1350

- The values given for programmes other than the ECO 40-60 programme are indicative only.
- Concerning EN 60456:2016/prA2019 with (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341:
 - the EU energy efficiency class is A
 - energy test programme: ECO 40-60; others as the default
 - half load for 11.0kg machine: 5.5kg
 - quarter load for 11.0kg machine: 3.0kg

Notes: The parameters in this table are only for user's reference. It is different from the normal time when using depending on the temperature and the load.

- The ECO 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle, and that this programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.
- The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.
- Loading the household washing machine or the household washer-dryer up to the capacity indicated by the manufacturer for the respective programmes will contribute to energy and water savings.
- Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

Programme	Load(kg)	Default Time (Min)	Default Temp.(°C)	Default Spin Speed (rpm)
Express 45'/15'	2.0	0:45/0:15	20	800
Steam Wash	5.5	2:28	60	1000
ECO 40-60	11.0	4:00	--	1400
20°C	5.5	1:01	20	1000
Wool	2.0	1:07	40	600
Spin	11.0	0:12	--	1000
Drum Clean	--	1:18	90**	--
Jeans	11.0	1:35	30	800
Sports	5.5	0:47	20	800
Baby Care	11.0	2:01	60	1000
Mix	11.0	1:20	40	1000
Synthetic	5.5	3:18	40	1200
Cotton	11.0	3:39	40	1400

GB



- Washing times depend on programme and temperature settings selected.
- Washing times may be longer if the laundry in the drum needs to be balanced. A single clothing or small load may result to the machine detecting it as an unbalanced load. Make sure to add more clothes in the small load or single clothing for the machine to wash and spin properly.



** Wash temperature 90°C might be varied with temperature tolerance $\pm 5^{\circ}\text{C}$.

Here are the additional functions and option settings.

Programme	Delay	Boost	Extra Rinse	Prewash	Detergent Box		
					Case I	Case II	Softener Case
Express 45'/15'	O	O	O	X	X	●	O
Steam Wash	O	O	O	O	O	●	O
ECO 40-60	O	X	X	X	X	●	O
20°C	O	O	O	X	X	●	O
Wool	O	X	O	X	X	●	O
Spin	O	X	X	X	X	X	X
Drum Clean	O	X	X	X	X	X	X
Jeans	O	O	O	O	O	●	O
Sports	O	X	O	O	O	●	O
Baby Care	O	O	O	O	O	●	O
Mix	O	O	O	O	O	●	O
Synthetic	O	O	O	O	O	●	O
Cotton	O	O	O	O	O	●	O

● Means must O Means optional X Means not applicable

GB

Programme	Type of laundry and textile
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Steam Wash	Deeply penetrate the fabric to clean hygienically.
Synthetic	Wash synthetic items such as shirts, coats or blended fabrics. If washing knitted garments, the amount of detergent should be reduced.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
ECO 40-60	Able to clean normally-soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle.
20°C	Able to clean lightly-soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20°C.
Spin	Extra spin with selectable spin speed and drain the water.
Baby Care	Specially-designed for washing baby clothing.
Wool	Suitable for hand or machine-washable wool or rich wool textiles. An especially gentle wash programme to prevent shrinkage with longer wash pauses.
Sports	Specially-designed for washing active wear.
Express 45'/15'	• Default is Express 45': suitable for washing few and not very dirty clothes quickly. • Switch to Express 15': press the Boost button to switch to Express 15', which is suitable for lightly soiled washing and a small amount of laundry.
Jeans	Specially-designed for washing denim and jeans.
Drum Clean	Use for cleaning the drum. Do not put clothes into the drum during drum cleaning. You can also add a proper amount of chlorine bleach agent for a better cleaning effect. Use this programme regularly according to need.

Mute / Unmute the Machine

Press both the **Stain Remove** button and **Function** button for 3 seconds to mute or unmute the machine buzzer.

How to Set the Child Lock

The Child Lock prevents children from accidentally changing a wash programme:

- When the washing machine is operating, press and hold the **Function** and **Boost** buttons at the same time for 3 seconds to set the child lock. The Child Lock icon will light to indicate that the child lock is active.
- To deactivate the child lock, press and hold the **Function** and **Boost** buttons until the Child Lock icon disappears.

Maintenance - Cleaning the Washing Machine



To prevent build-up of detergent residue, it is recommended to wash the appliance without any load or detergent once a month.

Cleaning the Drum

Any rust left inside the drum by metal articles must be removed immediately with chlorine-free detergent. Never use steel wool.

Turn the Programme Dial to Drum Clean and press the **Start/Pause** button to start cleaning of the drum. Hot temperature is used for cleaning, time to clean is approximately 1:18.



Don't put laundry in the washing machine during the drum cleaning.

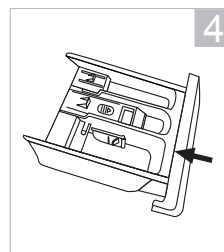
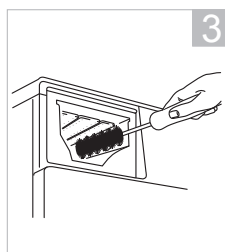
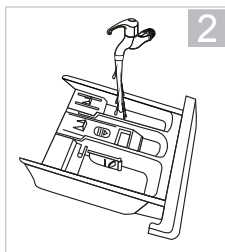
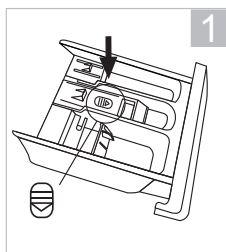
GB

Cleaning the Exterior of your Washing Machine

- Clean the outside of your washing machine with a soft cloth and mild detergent such as kitchen detergent.
- Don't splash water over the washing machine.
- Do not use cream cleansers, thinners or products containing alcohol or kerosene.

Cleaning the Detergent Drawer

1. Press down on the release button of the softener cover and pull out the detergent drawer.
2. Wash out old detergent from the drawer and softener cover with water. Residue detergent soon builds up if you don't clean the drawer regularly, and can develop mould.
3. Use a cloth or soft brush to clean the recess holding the detergent drawer.
4. Return the softener cover and drawer to original position.



- Do not use abrasive agents to clean.
- Make sure there is no residue of laundry detergent.
- Clean the detergent drawer every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

Cleaning the Door Seal and Window

- Wipe the window and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up, it can cause leaks.
- Remove any coins, buttons and other objects from the door seal after each wash.
- Clean every month to ensure the normal operation of the appliance.

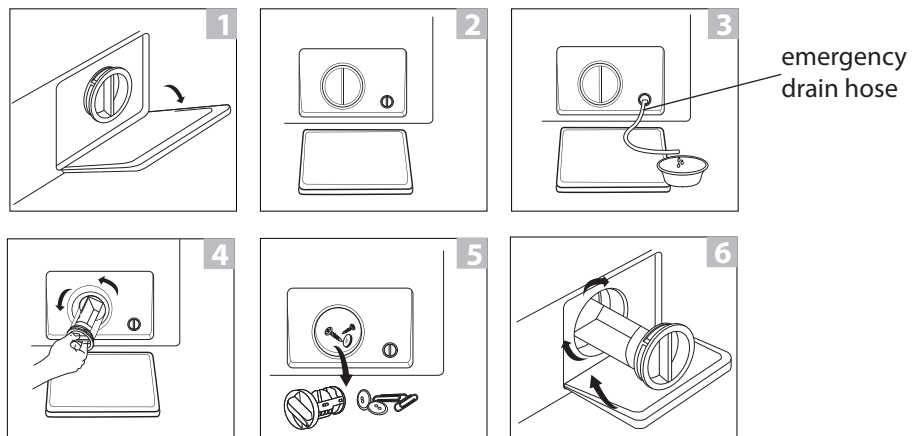
Cleaning the Drain Filter



- Make sure that the machine has finished the washing cycle and is empty. Switch it off and unplug before cleaning the drain filter. Never open the service panel during a wash cycle.
- Be careful not to burn yourself while cleaning the drain filter. Water draining from the filter compartment may be hot after a high temperature wash.
- Be careful of hot water. Allow the water to cool down. Risk of scalding!
- Clean the drain filter every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.
- When replacing the filter, ensure it is securely re-tightened.

GB

1. Open the service panel. Place a suitable container under the service panel to catch the water. (If there is an emergency drain hose, take off the hose cap and let the water run out, then replace the drain hose.)
2. Carefully loosen the drain filter. Water may drain out - this is normal. Unscrew the filter to remove it.
3. Remove any lint and debris before carefully replacing the filter.
4. Turn the filter clockwise to screw back into place. Close the service panel.



Preventing a Frozen Water Supply Hose

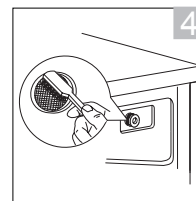
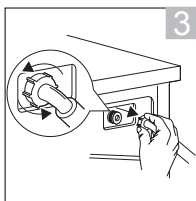
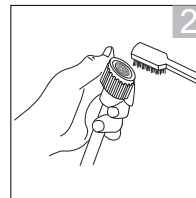
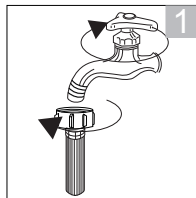
If your washing machine is delivered in freezing weather conditions, leave it at room temperature for 24 hours after you've set it up before using it. This ensures there's no ice blocking the water supply hose. If your water supply hose freezes, add 2 or 3 litres of warm water to the drum. Then run an "Express" programme.

Cleaning the Inlet Filter of the Water Supply Hose



- Diminishing water flow is a sign that the filter needs to be cleaned.
- Clean the inlet filter every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

1. Turn off the power. Turn off the tap. Remove the water supply hose from the tap.
2. Clean the filter with a brush.
3. Unscrew the water supply hose from the backside of the machine. Pull out the filter with long nose pliers.
4. Use a brush to clean the filter.
5. Re-install the filter to its original position.
6. Re-connect the water supply hose to the tap and turn the tap back on, checking for leaks.



GB

Hints and Tips

Issues	Solutions
Buttons don't work.	- Child lock is activated. Deactivate the child lock function. - The washing machine is operating a wash programme. - The Programme Dial was turned to a different programme.
Door doesn't open.	- Door lock may be active. - The water temperature or level could be too high.
If you start a wrong programme accidentally.	Turn off the machine. Turn on the machine again, re-select the programme, spin speed and optional functions. Press the Start / Pause button to start the new programme. (Note: We suggest that you do not change the programme after the machine has been running for 3 minutes.)
Unusual odour.	- Rubber parts and the motors may give off a smell when you first start using the washing machine, but this goes away over time. - You should wash the drum once a month.
You can't see any water.	This is normal: The water level is below the window.
There's no water going into the washing machine.	- The water tap might be turned off. - The water hose or water-supply hose may be frozen. - Your water supply may be disrupted. - The water-supply valve filter may be clogged.
There's only a small amount of water.	- If you have paused the programme and you restart, the washing machine may drain some water. - Don't pour water in through the door.
Water adds up during washing.	This is normal: water is supplied automatically as the level lowers, and with heavy loads the water may fill up repeatedly.
The washing machine does not spin.	If a small load is in the machine, it may be detected as an unbalanced load and may stop spinning after a number of attempts. Make sure to add more clothes for the machine to spin properly. Manually set the spin speed.
There's no water going into the washing machine during rinse operation.	Before rinsing, the washing machine spins to drain water remaining from the wash. The water will fill up after that.
During the spin-dry, the drum stops and rotates several times.	This is normal. The washing machine has detected an unbalanced load and is trying to correct it.
Foam and water remain in the door or door seal.	Although foam and water may remain, it does not have any influence on the performance of a rinse.
Spin starting is repeated.	This is normal. Although spin starting may be repeated, it is a function made to spin quietly.

GB

There's not much foam.	• This can happen if you've put powder detergent directly into the drum – you must put it in the detergent drawer. • The amount of foam can vary, depending on the temperature, level and softness of your water. • You may not be using enough detergent. • You may be using a reduced-foam type of detergent. • Heavily soiled laundry can reduce the amount of foam. • Larger loads of laundry can also reduce the amount of foam.
There's a lot of foam.	• The amount of foam can vary depending on the temperature, level and softness of your water. • You may have used too much detergent. • The type of detergent you use could cause excess foam.
Fabric softener overflows.	• You may have exceeded the MAX level in the softener drawer. • You may have spilt the liquid by closing the softener drawer too sharply.
There's a residue of powder detergent at the end of the wash.	This can happen if you've put powder detergent directly into the drum – you must put it in the detergent drawer.
There's an unusual noise or vibration.	• Check that there's nothing metal in the drum. • Make sure the transit bolts used in transportation have been removed. • Check that the washing machine feet have been levelled correctly. • Check the washing machine is on a flat, stable surface.
There's a noise when the water drains away.	This is normal, it's the pump starting and stopping.
The electricity supply cuts out while the washing machine's on.	The washing machine will stop (do not open the door if the machine is full of water). When the power comes back on, the washing machine will continue the programme.
The water supply is disrupted.	When the water comes back on, it may be impure at first. You'll need to disconnect the water-supply hose and drain any impure water through the tap before using your washing machine again. Remember to re-connect the water supply hose first.
Excessive foam in the detergent drawer.	Press the Start/Pause button. Change the programme to the Rinse selection to manually rinse and drain the drum. Use the correct amount of detergent next time.

Questions and Answers

Issues	Reasons	Solutions
Washing machine cannot start up		• Check if the door is closed tightly. • Check if power plug is inserted properly. • Check if water supply tap is opened. • Check if button Start/Pause is pressed.
Door cannot be opened	• Machine's safety protection design working.	• Disconnect the power.
Heating fault	• NTC is damaged and heating pipe is aging.	• Cold wash only. • Contact the service center promptly.
Water leakage	• The connection between inlet pipe or outlet hose and tap or washing machine is not tight. • Drain pipe in the room is blocked.	• Check and fasten water pipes. • Clean up outlet hose and ask a specialized person to repair it when necessary.
Water is overflowed from the bottom of the machine	• The inlet pipe is not connected firmly. • Outlet hose has water leakage.	• Fix the inlet pipe. • Replace the drain hose.
Indicator or display does not light	• Power is disconnected. • PC board has problems. • Harness has connection problem.	• Check if the power is shut down and power plug is connected correctly. • If not, please call the service line.
Detergent residues in the box	• Washing powder is dampened and agglomerated.	• Clean and wipe the box. • Use detergents suitable for the fabric.
Washing effects are not good	• The clothes are too dirty. • Insufficient detergent quantity.	• Select a proper procedure. • Add the proper detergent quantity according to the instructions in detergent package.

GB

Error Codes

Display LED	Description	Solutions
E10	Inlet water problem while washing	• Open the water tap, to check if the inlet hose is squashed or kinked. Straighten the inlet hose. • Check if the filter in the inlet valve is blocked or not. Wash the inlet hose. • Check if the water pressure is too low.
E12	Water overflow	• Restart the machine.
E21	Drain water problem while washing	• Check if the drain pump is blocked.
E30	Door lock problem	• Check if the door of the washing machine is closed. • Check if the clothes are pinned by the door.
Others	• Please call the service line if there is any other issue.	

GB

Specifications

Model	EFL1114W25
Rated Voltage	220 - 240V~ 50 Hz
Maximum Current	10 A
Rated Power Input	1950 W
IP Rating	IPX4
Dimension (H x W x D)	Approx. 850mm x 595mm x 629mm
Net Weight	Approx. 70 kg
Rated Capacity	11 kg
Maximum Spin Speed	1400 rpm
Inlet Water Pressure	Minimum 0.05 MPa; Maximum 1.0 MPa

Features and specifications are subject to change without prior notice.

Model information in the product database:

<https://eprel.ec.europa.eu/qv/2200423>

For the latest version of the Safety and Instruction Manual, please visit the official website below (other websites may not contain the full and most updated version):

<https://www.currys.co.uk/services/repairs-maintenance/product-service-manuals.html>

Takk for at du kjøpte ny vaskemaskin.

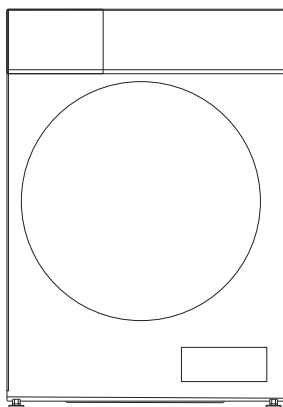
Ta deg tid til å lese gjennom hele denne installasjons-/brukerveiledningen for å bli helt fortrolig med alle funksjonene.

Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk og oppbevar denne installasjons-/brukerveiledningen for fremtidig referanse.

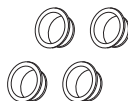
Pakke opp

Fjern all emballasje fra enheten. Ta vare på emballasjen. Ta hensyn til lokale forskrifter om avfallshåndtering hvis du må kaste emballasjen.

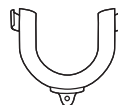
Følgende elementer er inkludert:



Hovedenheten



Transportbolt dekselhetten × 4



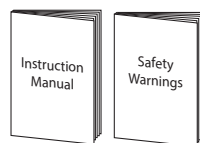
U-formet slangeholder



Vannforsyningslange



Svampestriklene



Instruksjonsmanual & Sikkerhetsadvarsler



- Trykket til vanninntaket er minimum 0,05 og maksimum 1,0 MPa.
- Maksimal mengde tørt tøy er 11 kg.



Reservedeler til apparatet ditt er tilgjengelig i minimum 10 år. Ta kontakt med kundeservicesenteret. Se siste side i heftet med sikkerhetsadvarsler.

NO

Installere vaskemaskinen

Les og følg anvisningene nøye.

- I tillegg til anvisningene som er nevnt her, kan det gjelde spesielle forskrifter fra de relevante leverandørene av vann og strøm. Hvis du er i tvil, kan du få vaskemaskinen tilkoblet av en kvalifisert tekniker.
- Vaskemaskinen er tung – vær forsiktig når den løftes. Ikke løft ved å holde i utstikkende deler (f.eks. vaskemaskindøren).
- Advarsel: Frosne slanger kan revne/sprekke. Ikke installer vaskemaskinen i utendørsområder eller hvor det er fare for frost.
- Legg slanger og kabler på en slik måte at det ikke er fare for at de kommer i klem eller bøyes for mye.



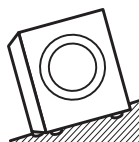
Ved installasjon må man sørge for at det er et mellomrom bak vaskemaskinen slik at ikke vannslangen og avløpsslangen kommer i klem. La det også være mellomrom på begge sider.

NO

Velge riktig plassering for vaskemaskinen

- Sørg for at det er god nok plass til vaskemaskinen.
- Installer vaskemaskinen på en flat, stabil overflate for å unngå overdreven vibrasjon og støy.
- Ikke installer vaskemaskinen i direkte sollys eller på et sted hvor det er fare for frost.

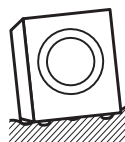
✗ Skrånende overflate



✗ Ustabilt



✗ Ujevn overflate



Det kreves to eller flere personer for å flytte vaskemaskinen.

- Ventilasjonsåpningene under vaskemaskinen må ikke stenges av et teppe.
- Start med å vippe vaskemaskinen bakover.
- Én person bør stå bak den og ta tak i den bakre kanten av toppen. Den andre personen bør ta tak i føttene på forsiden.
- Kontroller at du har alt nødvendig tilbehør for installasjonen.
- Vi anbefaler at du overlater installasjonen av vaskemaskinen til en kvalifisert tekniker.

Flytte og installere

Fjerne transportboltene

Fire transportbolter holder trommelen til vaskemaskinen på plass mens den blir flyttet.

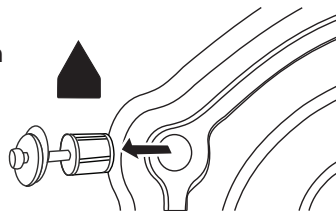
De må fjernes før installasjon. Bruk en skrunøkkel (ikke vedlagt) og følg anvisningene nedenfor.



Ikke kjør vaskemaskinen uten å fjerne transportboltene, da dette kan føre til ekstreme vibrasjoner og skade maskinen.

Slik fjernes transportboltene:

1. Bruk en skrunøkkel til å løsne de fire boltene. Du finner dem på baksiden av vaskemaskinen.
2. Trekk boltene ut horisontalt. Sørg for at hele bolten er fjernet.
3. Sett de fire dekselheftene (inkludert med tilbehøret) inn i hullene der boltene satt.



Du trenger transportboltene igjen hvis du skal flytte vaskemaskinen, så sørg for å oppbevare dem på et trygt sted.

NO

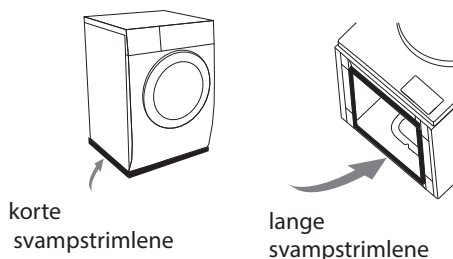
Fjerne polystyrenskum

Det er festet polystyrenskum på undersiden av apparatet for beskyttelse og støtte under transport. De må fjernes før installasjon. Kontroller og sørg for at undersiden er fri for polystyrenskum ved å vippe apparatet, og la noen sjekke undersiden av eventuelt skum som gjenstår.

Feste svampstrimlene

Fest svampstrimlene i bunnen av maskinen for å redusere støy fra maskinen når den kjører.

- Man må være minst to personer for å feste svampstrimlene.
- Legg et tykt håndkle eller en skumstøtte på bakken, så skal to personer forsiktig senke maskinen ned på håndkleet eller skumstøtten for å hindre at maskinen ligger rett på bakken.
- Fest svampstrimlene på bunnen som vist på tegningen, og løft maskinen opp når de er festet.



Flytte vaskemaskinen fra ett sted til et annet

Før du flytter vaskemaskinen:

- Steng kranen og kjør vaskemaskinen for å tømme vannet. Tøm ut alt gjenværende vann fra pumpe slang.
- Koble fra strømledningen.

INSTALLASJON

- Fest transportboltene.

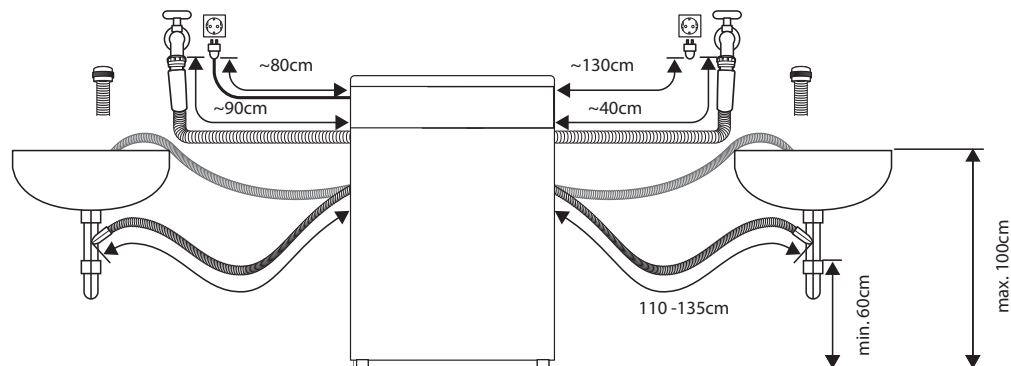


Sørg for å feste transportboltene før du flytter vaskemaskinen.

Slange- og kabellengder

Hvordan koble til fra venstre side

Hvordan koble til fra høyre side

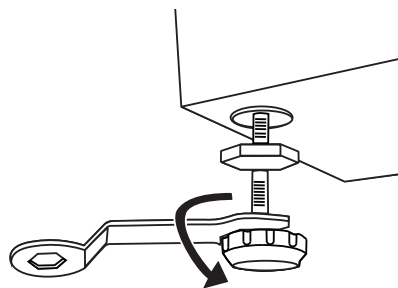


NO

Nivellere vaskemaskinen

Det er nivåføtter på undersiden. De må justeres for å være sikker på at vaskemaskinen står rett.

1. På hver fot løsnes låseringen ved å vri den med urviseren.
2. Juster alle de føttene ved å rotere dem oppover eller nedover.
3. Bruk et vaterpass for å kontrollere at vaskemaskinen står i vater.
4. Stram hver låsering ved å vri den mot urviseren (i retning av vaskemaskinen).



Påse at alle de låseringene er strammet godt til.

Påse at føttene ikke skrur for langt ut, slik at de kan løsne fra vaskemaskinen.

Vannforsyningslange

Punkter å huske på

- Følg anvisningene i dette avsnittet for å unngå vannlekkasjer.
- Ikke koble slangen til et blandebatteri.
- Ikke vri, klem, modifier eller kutt slangen.
- Denne maskinen skal kobles til kaldtvannskranen. Den må **ikke** kobles til varmtvannskranen.
- Bruk bare den nye vannforsyningslangen, som er vedlagt. Gamle slangesett må ikke brukes på nytt.



Denne vaskemaskinen er designet for å kobles til med kald vannforsyning.

INSTALLASJON

Koble til vannforsyningsslangen

1. Kontroller at det er en gummipakning i hver ende av vannforsyningsslangen for å hindre lekkasje fra koblingene. Slangen må ikke brukes uten at pakningene er på plass.
2. Fest den rette enden av vannforsyningsslangen til kaldtvannskranen.
3. Fest den hvite, vinklede enden av slange til vaskemaskinens inntaksventil. Stram tilkoblinger av plast med hånden. Hvis du er usikker, kan du ringe en kvalifisert rørlegger om sikre tilkoblinger.
4. Åpne kranen sakte og sjekk at det ikke er lekkasje rundt tilkoblingene.



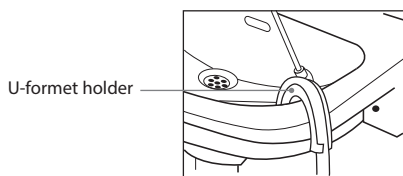
Avløpsslange

Punkter å huske på:

- Ikke vri, strekk eller bøy avløpsslangen.
- Vaskemaskinen må ikke stå mer enn 85 cm fra avløpet.

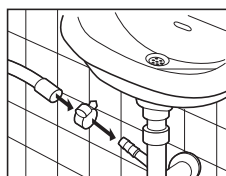
Tømme inn i en vask, vannkar eller servant:

- Fest avløpsslangen i en posisjon hvor den ikke kan falle ut av karet.
- Ikke steng karets avløp, og sørg for at det tømmes raskt nok til å hindre at det flyter over.
- Ikke la enden av avløpsslangen komme ned i vannet som tømmes ut, da dette kan føre til at vannet flyter tilbake og inn i vaskemaskinen.

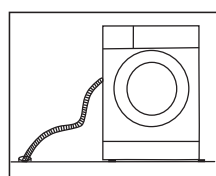


U-formet holder

Tømming til en vaskeservant



Tømming til et avløpsrør



Tømme inn i et vannkar



Før du kobler til avløpsrøret, må du sørge for å kontrollere avløpsrøret og fjerne propper eller blokkeringer i den. Ellers kan enheten ikke være i stand til å sende ut avløpsvannet på riktig måte.

NO

Koble til stikkontakten

For din sikkerhet:

- Ikke bruk en adapter på støpslet eller en skjøteledning.
- Hvis strømledningen eller støpslet er skadet, må du ikke bruke dem, men ringe en kvalifisert tekniker for å få hjelp.
- Vaskemaskinens strømledning er utstyrt med et jordet støpsel. Dette støpslet må settes inn i en jordet stikkontakt som kan levere 13 ampere. Hvis du er i tvil, kan du ringe en kvalifisert elektriker.
- Støpslet må være tilgjengelig for frakobling. Alternativt må den elektriske installasjonen ha en godkjent bryter som kobler fra alle polene.

Sjekkliste for installasjon

Du skal nå ha installert vaskemaskinen.

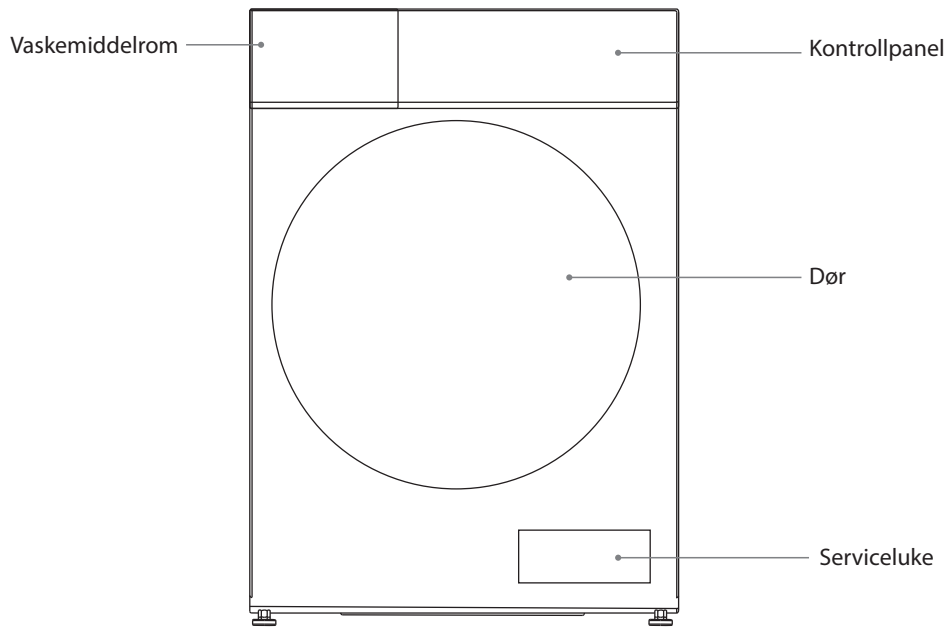
La oss gå gjennom sjekklisten for å sikre at installasjonen er blitt riktig utført!

NO

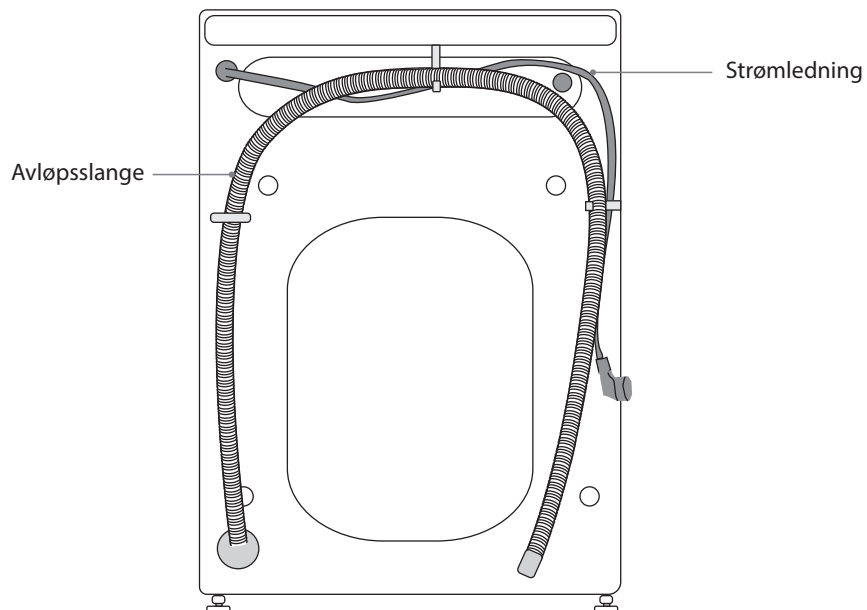
Spørsmål		Boks
Transportboltene – har du fjernet dem og festet dekselhettene ordentlig?		
Nivåføtter	De nivåføttene – er de godt festet til vaskemaskinen?	
	De fotsålene – står de flatt?	
Strømforsyningen – er stikkontakten jordet og merket med en spenning på 220–240 V og en strømstyrke på 13 A?		
Plassering – står vaskemaskinen på en flat, stabil overflate?		
Vannforsyningsslangen – er den tilkoblet, testet og fri for lekkasjer?		
Polystyrenskum – Har du fjernet alt polystyrenskum fra undersiden av apparatet?		

Produktoversikt

Enheten



NO



Kontrollpanel

Programvalgbytter

Forskjellige vaskeprogrammer kan velges i henhold til dine krav til vasken.



NO

Knapp	Funksjon
Forsinkelse	Denne knappen brukes til å forsinke vasken. Trykk kontinuerlig for å velge tiden du vil starte vasken på.
Temp	Trykk kontinuerlig for å velge ønsket vanntemperatur for det valgte programmet.
Sentrifuge hastighet	Trykk kontinuerlig for å velge ønsket sentrifugehastighet for det valgte vaskeprogrammet. (Hvis ingen sentrifugehastighet vises på skjermen, betyr det at sentrifuge er slått av.)
Flekkfjerning	Denne knappen brukes til å fjerne visse flekker fra tøyet ditt. Trykk flere ganger for å velge type flekk.
Funksjon	Trykk kontinuerlig for å få ekstra skylling eller forvask.
Forsterk	Trykk for å redusere vasketiden.
På/av	Trykk for å slå maskinen av eller på.
Start/Pause	Trykk for å starte/fortsette vasken. Trykk på denne for å stanse vaskingen midlertidig.



- Hvis du må endre en innstilling etter at vasken har startet, slår du av maskinen. Slå på maskinen igjen, velg program, sentrifugehastighet og eventuelle andre funksjoner på nytt, og trykk deretter **Start/Pause**-knappen. (Sørg for at barnesikringen er av, ellers fortsetter det opprinnelige programmet.)
- Dette produktet har blitt testet med vann for å sikre riktig drift. Denne testen kan ha etterlatt litt vann i enheten. Dette er normalt og trygt.



Når du bruker enheten for første gang, kan den avgi litt lukt idet motoren går seg til. Dette er ikke en feil, men normal drift.



Ullvaskesyklusen til denne maskinen er godkjent av The Woolmark Company for vask av maskinvaskbare ullprodukter forutsatt at produktene vaskes i henhold til instruksjonene på plaggetiketten og de som er utstedt av produsenten av denne vaskemaskinen.

M2204: EFL1114W25

Kontrollpanelikoner

Ikon	Beskrivelse	Ikon	Beskrivelse
	Utsatt vask-ikon		Matikon
	Dørlåsikon		Drikkeikon
	Barnesikrings-ikon		Sport og treningsikon
	Forvaskikon		Utendørs arbeid-ikon
	Vaskeikon		Helse og skjønnhet-ikon
	Skyll-ikon		Ekstra skyll-ikon
	Sentrifuge-ikon		Forsterk-ikon
	Favorittikon		Demp-ikon

NO

Forberedelse

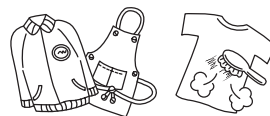
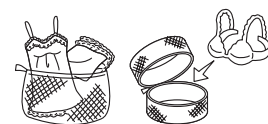
Les følgende for å forstå hvordan du best kan forberede skittentøyet for vasking.

Sortere skittentøy

- Les vaskemerkingen på hvert plagg for å hjelpe deg med å sortere skittentøyet inn i forskjellige innlegg.
- Sorter skittentøyet etter farge, tekstiltype og hvor tilsmusset det er. Dette vil hjelpe deg med å velge riktig program og temperatur for hver vask.
- Ikke overstig maksimalbelastningen!

Forberede skittentøy

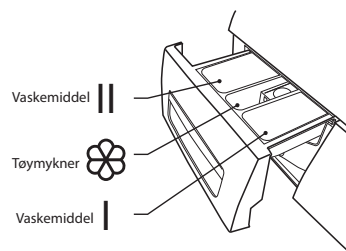
- Behandle flekker før vask.
- For å forhindre skade må enkelte plagg legges i et vaskenett før de legges i vaskemaskinen. Dette gjelder f.eks. BH-er med metallspiler, strømpebukser og klær med frynser.
- Se etter at lommer ikke inneholder noen gjenstander som kan skade klærne og vaskemaskinen.
- Knyt fast alle løse tråder i klesvasken, lukk glidelåser og vring klær med glidelås.
- For å unngå at store, tunge og harde gjenstander (f.eks. beltespenner og store knapper) treffer glassdøren, må du enten fjerne slike gjenstander eller vrenge klærne. Slike gjenstander kan skade klesvasken og/eller vaskemaskinen.
- Fjern eventuelle hår, dyrepels, sand og andre materialer med en børste før vask.
- Hvis klærne har lodden tekstil, må du vrenge dem.
- Klær som ikke er fargeekte må vaskes separat.
- Legg klærne inn i vaskemaskinen. Lukk vaskemaskindøren. Pass på at det ikke ligger noe tøy i klem mellom døren og gummipakningen.
- Ikke vask eller tørk gjenstander som har blitt vasket, gjennombløtet eller fuktet med brennbare eller eksplosive stoffer som voks, olje, maling, bensin, alkohol, parafin og andre brennbare materialer.



NO

Tilføre vaskemiddel og tøymykner

- Ha vaskemiddel i riktig rom. Rom II er hovedrom, og Rom I er til forvask. Hvis du skal forvaske skittent tøy, legger du vaskemiddel i begge rommene og husker på å stille inn «Forvask»-funksjonen for vaskeprogrammet. Hvis du ikke trenger å forvaske tøyet, legger du kun vaskemiddel i rom II.
- Tilsett tøymykner før du starter vasken.
- Tilsett vaskemiddel og tøymykner i henhold til mengden tøy som skal vaskes, hvor skittent det er, hvor hardt vannet er der du bor og anvisningene fra fabrikanten av disse produktene.
- Ikke bruk vaskemaskinen når vaskemiddelskuffen er fjernet. Dette kan føre til en lekkasje eller unormal drift.
- Hvis du glemmer å tilføre vaskemiddel, kan du tømme vaskemaskinen ved å kjøre et rent



tømmingsprogram. Deretter kan du tilføre vaskemiddel og starte programmet igjen. Vaskemiddelet når kun trommelen når vann skylles gjennom vaskemiddelskuffen.

- For å unngå at det gjenstår pulvervaskemiddel i skuffen, tørk innsiden av skuffen med en klut. Sørg for at pulveret ikke har klumper når du tilfører det i skuffen.
- Hvis skyllingen ikke fjerner alt vaskemiddelet fra klesvasken, må du bruke mindre vaskemiddel.
- Innholdet av tøymykner må ikke overstige MAX-nivået i rommet.
- Skyll ut ubrukt tøymykner med en skvett vann eller en fuktig klut etter at programmet er ferdig.
- Du kan bruke flytende vaskemiddel i alle programmer.



Tynn ut tyktflytende tøymyknere og tøyskyllemidler med vann.

Anbefaling for vaskemiddel

Anbefalt vaskemiddel	Vaskeprogram	Vasketemperatur	Type tøy og tekstil
Kraftig vaskemiddel med blekemidler og optiske glansmidler	Bomull, ØKO 40–60, Mikse	40	Hvitt tøy laget av kokesikker bomull eller lin
Fargevaskemiddel uten blekemiddel og optiske glansmidler	Bomull, ØKO 40–60, Mikse, Treningstøy	40	Farget tøy laget av bomull eller lin
Farge- eller mildt vaskemiddel uten optiske glansmidler	20°C	20	Farget tøy laget av lettstelte fibre eller syntetiske materialer
Mildt vaskemiddel	Ekspress 45'/15'	20	Delikate tekstiler, silke, viskose

NO



- Vaskemiddel eller tilsetningsstoff som har blitt seigt, kan fortynnes i vann før det helles i vaskemiddelbeholderen for å unngå at innløpet blokkeres og at vannet renner over.
- Velg egnet type vaskemiddel for å få maksimal vaskeytelse med minimalt vann- og energiforbruk.
- For å få best rengjøringsresultat er det viktig med riktig dosering av vaskemiddel.
- Bruk en redusert mengde vaskemiddel hvis trommelen ikke er helt full.
- Tilpass alltid mengden vaskemiddel til hardheten til vannet. Hvis vannet i kranen er mykt, bruker du mindre vaskemiddel.
- Juster doseringen etter hvor skittent tøyet er; mindre skitne klær krever mindre vaskemiddel.
- Høykonsentrert (kompakt) vaskemiddel krever spesielt nøyaktig dosering.
- Følgende symptomer er tegn på overdosering av vaskemiddel:
 - kraftig skumdannelse
 - dårlig vaske- og skyllerresultat
- Følgende symptomer er tegn på underdosering av vaskemiddel:
 - tøyet blir grått
 - oppbygging av kalkavleiringer på trommelen, varmeelementet og/eller tøyet

Før første bruk

Kjør et fullt vaskeprogram før du vasker klær for første gang:

1. Koble maskinen til strømforsyningen og vannforsyningen.
2. Legg litt vaskemiddel i vaskemiddelskuffen. Lukk skuffen.
3. Slå på maskinen.
4. Velg et vaskeprogram.
5. Trykk på **Start/Pause**-knappen.

Vaskeinnstilling

Standard vask

1. Trekk i dørhåndtaket og legg skittentøyet inn i trommelen. Sørg for at klesvasken ikke blir hektet i døren.
2. Lukk døren. Slå på maskinen.
3. Drei Programvalg-hjulet for å velge vaskeprogram.



- For å kjøre Ekspress 45'-programmet vrir du programvelgeren til Ekspress 45'/15'.
- For å kjøre Express 15'-programmet dreier du programvelgeren til Ekspress 45'/15' og trykker **Boost (Forsterk)**-knappen.

4. Velg temperatur, sentrifugehastighet og andre funksjoner hvis ønskelig.
5. Tilfør vaskemiddel i vaskemiddelskuffen. Mengden vaskemiddel avhenger av mengden klesvask, hvor skittent tøyet er og hvor hardt vannet er. Bruk vaskemiddelmengde som anbefalt på pakningen.
6. Trykk på **Start/Pause**-knappen for å starte vaskingen. Ikonet lyser på displayet for å indikere vaskesyklusen (forvask, vask, skyll, sentrifugering).
7. Vaskemaskinen avgir en lyd når programmet er ferdig.



Hvis døren er låst og du slår av vaskemaskinen av og på igjen – eller hvis det er et strømbrytning – vil den fortsette med gjeldende program når strømmen kommer tilbake.

Lagre et program som favoritt

Du kan lagre ofte brukte vaskeprogrammer som favoritt. Standardprogrammet er bomull.

Når du har valgt programmet du vil lagre, samt stilt inn valgfrie funksjoner, trykker du både **Spin Speed (Sentrifugehastighet)**-knappen og **Stain Remove (Flekkfjerning)**-knappen i 3 sekunder for å lagre programmet som favoritt.

NO

Legge til tøy under vask

Du kan fremdeles legge tøy inn i enheten mens den kjører et program. Sørg for at du følger fremgangsmåtene nedenfor for å unngå å bli skåldet av varmt vann som er i trommelen.

1. Trykk **Start/Pause**-knappen i 3 sekunder.
2. For sikkerhets skyld må du kontrollere at trommelen har sluttet å rotere og at døren er ulåst.
3. Åpne døren forsiktig, og pass deg for varmt vann i trommelen.
4. Legg tøyet forsiktig inn i trommelen, og lukk døren.
5. Trykk **Start/Pause**-knappen for å fortsette programmet.

Start programmet senere

1. Velg et vaskeprogram.
2. Trykk **Forsinkelse**-knappen gjentatte ganger for å stille inn utsettelsestid før programmet starter (0–24 timer).
3. Trykk **Start/Pause**-knappen for å bekrefte og starte utsettelsesfunksjonen.

Slik avbryter du utsettelsesfunksjonen:

- før programmet starter kan du trykke **Forsinkelse**-knappen gjentatte ganger til skjermen viser 0 timer
- mens programmet kjører, slå av maskinen.

NO

Flekkfjerning

Denne knappen brukes til å fjerne visse flekker fra tøyet ditt. Trykk **Stain Remove (Flekkfjerning)**-knappen flere ganger for å velge typen flekker som skal fjernes.

Ikon	Vanlige flekker	Gjeldende vaskesyklus
 Matvare	Grønnsaker, juice, sauser	Bomull, Syntetisk, Mikse, Babytøy, Dongeri
 Drikkevarer	Rødvin, varm drikke, brus	Bomull, Syntetisk, Mikse, Babytøy
 Sport og trening	Gressflekker, støv, svetteflekker	Bomull, Syntetisk, Mikse, Treningstøy
 Utendørs arbeid	Fett, gjørmeflekker, karbonpigment	Bomull, Syntetisk, Mikse, Treningstøy, Dongeri
 Helse og skjønnhet	Kosmetikk, blod, medisiner	Bomull, Syntetisk, Mikse

Fjerne klesvasken (så snart programmet er fullført)



Døren holdes låst i 1 minutt etter at vasken er stoppet.

- Åpne vaskemaskindøren og ta ut klesvasken.
- Fjern alt innhold for å unngå faren for rustdannelse.
- La døren og vaskemiddelskuffen stå åpen slik at resterende vann kan fordampe.

Velge program

Her er de tilgjengelige programmene, tilleggsfunksjonene og valginnstillingene.

Temperatur kan velges separat for enkelte programmer.

Program	Nominell kapasitet (kg)	Energiforbruk (kWh/syklus)	Vannforbruk (liter/syklus)	Maksimum Temp.(°C)	Programvarighet (t:min)	Gjenværende fuktighetsinnhold (%) /Sentrifuge-hastighet (rpm)
Ekspress 45'/15'	2,0	0,131	31	20	0:45/0:15	75%/800
20°C	5,5	0,200	54	20	1:01	65%/1000
Bomull 60°C	11,0	1,814	92	60	3:44	53%/1400
Mikse 40°C	11,0	0,930	92	40	1:20	65%/1000
Mikse 60°C	11,0	1,579	92	60	1:30	65%/1000
ØKO 40-60	11,0	0,928	70,0	38	4:00	53,9%/1350
	5,5	0,658	51,0	34	3:00	53,9%/1350
	3,0	0,259	47,0	23	3:00	53,9%/1350

NO

- Verdien gitt for andre programmer enn ØKO 40–60-programmet er kun veiledende.
- Angående EN 60456:2016/prA2019 med (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341:
 - EU-energieffektivitetsklassen er A
 - energitestprogram: ØKO 40–60; andre som standard
 - halvfull 11,0 kg-maskin: 5,5 kg
 - kvartfull 11,0 kg-maskin: 3,0 kg

Merknader: Parametrene i denne tabell er kun ment som referanse for brukeren. Tidsforløpet kan variere avhengig av vanntemperatur og tøymengde.

- ØKO 40–60-programmet er i stand til å rengjøre normalt skittent bomullstøy som det står kan vaskes ved 40 eller 60 °C sammen i samme syklus, og dette programmet brukes til å vurdere samsvar med EUs lovgivning om miljøvennlig design.
- De mest effektive programmene når det gjelder energiforbruk er generelt de som bruker lavere temperaturer og har lengre varighet.
- Det vil bidra til å spare energi og vann hvis man fyller en husholdningsvaskemaskinen og/eller tørketrommelen helt opp til kapasiteten angitt av produsenten for de respektive programmene.
- Støy og gjenværende fukt i tøyet påvirkes av sentrifugehastigheten; jo høyere sentrifugehastighet er, jo mer støy og mindre fukt blir det.

Program	Last (kg)	Omtrentlig tid (Min)	Standard temp. (°C)	Standard sentrifugehastighet (rpm)
Ekspress 45'/15'	2,0	0:45/0:15	20	800
Dampvask	5,5	2:28	60	1000
ØKO 40–60	11,0	4:00	--	1400
20°C	5,5	1:01	20	1000
Ull	2,0	1:07	40	600
Spinn	11,0	0:12	--	1000
Trommelrengjøring	--	1:18	90**	--
Donger	11,0	1:35	30	800
Treningstøy	5,5	0:47	20	800
Babytøy	11,0	2:01	60	1000
Mikse	11,0	1:20	40	1000
Syntetisk	5,5	3:18	40	1200
Bomull	11,0	3:39	40	1400

NO



- Vasketider avhenger av det valgte programmet og temperaturinnstillingen.
- Vasketiden øker dersom klesvasken i trommelen må balanseres. Med ett enkelt plagg klær, eller ellers liten last, kan maskinen ta det som en ubalansert last. Legg i mer klær hvis det er en liten last eller ett enkelt plagg for at maskinen skal vaske og spinne ordentlig.



** Vasketemperatur 90°C kan varieres med temperaturtoleranse $\pm 5^{\circ}\text{C}$.

Her er ekstra funksjoner og valginnstillinger.

Program	Forsinkelse	Forsterk	Ekstra skylking	Forvask	Vaskemiddelskuff		
					Rom I	Rom II	Rom for tøymykner
Ekspress 45'/15'	O	O	O	X	X	●	O
Dampvask	O	O	O	O	O	●	O
ØKO 40–60	O	X	X	X	X	●	O
20°C	O	O	O	X	X	●	O
Ull	O	X	O	X	X	●	O
Spinn	O	X	X	X	X	X	X
Trommelrengjøring	O	X	X	X	X	X	X
Dongeri	O	O	O	O	O	●	O
Treningsstøy	O	X	O	O	O	●	O
Babytøy	O	O	O	O	O	●	O
Mikse	O	O	O	O	O	●	O
Syntetisk	O	O	O	O	O	●	O
Bomull	O	O	O	O	O	●	O

● Må bruke O Valgfritt X Ikke relevant

NO

Program	Type tøy og tekstil
Bomull	Slitesterke tekstiler, varmebestandige tekstiler av bomull eller lin.
Dampvask	Tren dypt gjennom stoffet for å rengjøre hygienisk.
Syntetisk	Vask syntetiske gjenstander som skjorter, kåper eller blandede stoffer. Når man vasker strikkede plagg, bør man bruke mindre vaskemiddel.
Mikse	Blandet last bestående av tekstiler laget av bomull og syntetiske stoffer.
ØKO 40-60	Kan rengjøre normalt skittent bomullstøy som skal kunne vaskes ved 40 °C eller 60 °C sammen i samme syklus.
20°C	Kan rengjøre lett skittent bomullstøy ved en nominell temperatur på 20 °C.
Spinn	Ekstra sentrifugering med valgbar sentrifugehastighet og tømning av vannet.
Babytøy	Spesialdesignet for vask av babyklær.
Ull	Egnet for hånd- eller maskinvaskbar ull eller tunge ulltekstiler. Et spesielt skånsomt vaskeprogram som forhindrer krymping ved å ta lange pauser i vasken.
Treningstøy	Spesialdesignet for vask av aktivt tøy.
Ekspress 45'/15'	- Standard er Ekspress 45': Denne er egnet for å vaske en liten mengde ikke veldig skitne klær raskt. - Bytt til Ekspress 15': Trykk Boost (Forsterk)-knappen for å bytte til Ekspress 15'. Denne er egnet for lett skitten vask og en liten mengde tøy.
Donger	Spesialdesignet for vask av denim og jeans.
Trommelrengjøring	Bruk for å rengjøre trommelen. Ikke legg klær i trommelen under trommelrengjøring. Du kan også tilsette en passende mengde klorblekemiddel for en bedre renseeffekt. Bruk dette programmet regelmessig etter behov.

NO

Slå på/av lyden fra maskinen

Hold inne både **Stain Remove (Flekkfjerning)**- og **Function (Funksjon)**-knappen i 3 sekunder for å slå på eller av lyden fra maskinen.

Slik settes barnesikringen

Barnesikringen forhindrer at barn forandrer et vaskeprogram ved et uhell:

- Når vaskemaskinen er i drift, trykk og hold **Funksjon**- og **Forsterk**-knappene samtidig i 3 sekunder for å aktivere barnesikringen. Barnesikringsikonet tennes for å indikere at barnesikringen er aktiv.
- Når du vil deaktivere barnesikringen, trykk og hold **Funksjon**- og **Forsterk**-knappene til barnesikringsikonet slukkes.

Vedlikehold – rengjøre vaskemaskinen



For å forhindre at det bygges opp vaskemiddelrester bør apparatet vaskes uten last eller vaskemiddel én gang i måneden.

Rengjøre trommelen

Rust som er etterlatt fra metallgjenstander inne i trommelen, må umiddelbart fjernes med et klorfritt vaskemiddel. Det må aldri brukes stålull.

Drei programvelgeren til Trommelrengjøring, og trykk **Start/Pause**-knappen for å begynne å rengjøre trommelen. Varm temperatur brukes til rengjøring, og det tar omtrent 1:18.



Ikke ha klesvask i vaskemaskinen under trommelrengjøring.

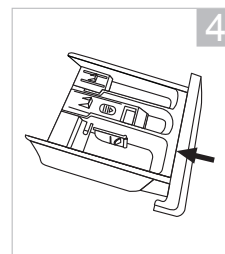
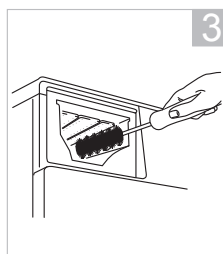
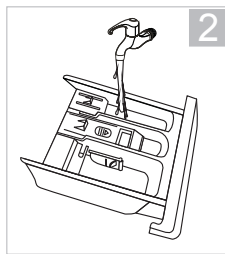
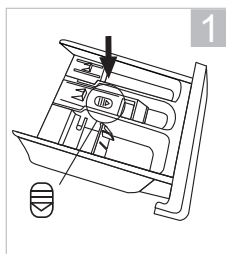
Rengjøre vaskemaskinen utvendig

NO

- Rengjør utsiden av vaskemaskinen med en myk klut og et mildt vaskemiddel, f.eks. oppvasksåpe.
- Ikke sprut vann over vaskemaskinen.
- Ikke bruk kremrengjøringsmidler, tynnere eller produkter som inneholder alkohol eller parafin.

Rengjøre vaskemiddelskuffen

1. Trykk ned utløserknappen på tøymyknedekelet, og trekk ut såpeskuffen.
2. Skyll ut gammelt vaskemiddel fra skuffen og tøymyknedekelet med vann. Rester av vaskemiddel bygges fort opp og det kan dannes mugg hvis du ikke rengjør skuffen regelmessig.
3. Bruk en klut eller myk børste til å rengjøre fordypningen som holder såpeskuffen.
4. Sett tøymyknedekelet og skuffen tilbake til opprinnelig posisjon.



- Ikke bruk skuremidler til rengjøring.
- Pass på at det ikke er rester av vaskemiddel.
- Rengjør vaskemiddelskuffen hver 3. måned for å sikre normal drift av apparatet.

Rengjøre dørpakningen og vinduet

- Tørk av glasset og pakningen etter hver vask for å fjerne lo og flekker. Hvis bygges opp lo, kan det forårsake lekkasjer.
- Fjern eventuelle mynter, knapper og andre gjenstander fra dørpakningen etter hver vask.
- Rengjør hver måned for å sikre at apparatet fungerer som det skal.

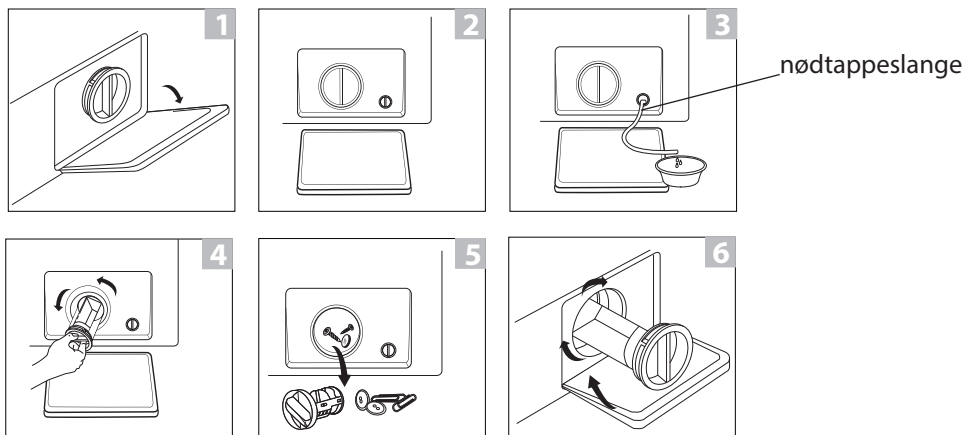
Rengjøre avløpsfilteret



- Sørg for at maskinen har fullført vaskesyklusen og er tom. Slå av og trekk ut støpselet før du rengjør avløpsfilteret. Åpne aldri servicepanelet under en vaskesyklus.
- Vær forsiktig så du ikke brenner deg, fordi vannet i trommelen kan være varmt etter en vask med høy temperatur.
- Pass på varmt vann. La vannet avkjøles. Fare for skålding!
- Rengjør avløpsfilteret hver 3. måned for å sikre normal drift av apparatet.
- Når du setter på filteret igjen, må du sørge for at det blir godt strammet igjen.

1. Åpne servicepanelet. Sett en passende beholder under Servicepanel for å fange opp vannet. (Hvis det er en nødtappeslange, må du ta av slangehetten og la vannet renne ut, så skifter du ut tappeslangen.)
2. Løsne avløpsfilteret forsiktig. Vannet begynner å piple ut, dette er normalt. Skru løs filteret og fjern det.
3. Fjern all lo og avfall før du setter filteret forsiktig på plass.
4. Drei filteret med urviseren og skru det på plass igjen. Lukk Servicepanel.

NO



Forhindre en frossen vannforsyningslange

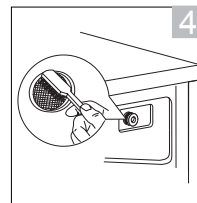
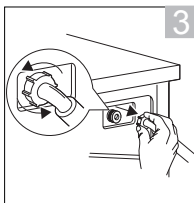
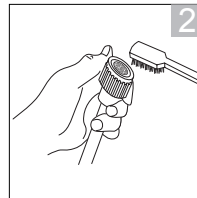
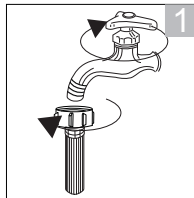
Hvis vaskemaskinen leveres ved en temperatur under frysepunktet, må du la den stå ved romtemperatur i 24 timer etter at du har satt den opp før du bruker den. Dette sørger for at vannforsyningslangen ikke tettes av is. Hvis vannforsyningslangen fryser, kan du helle to–tre liter varmt vann i trommelen. Kjør deretter et «Ekspress»-program.

Rengjøring av innløpsfilteret til vanntilførselsslangen



- Hvis vannstrøm reduseres, er det et tegn på at filteret må rengjøres.
- Rengjør inntaksfilteret hver 3. måned for å sikre normal drift av apparatet.

1. Slå av strømmen. Skru av kranen. Skru av vannforsyningen ved kranen.
2. Rengjør filteret med en børste.
3. Skru av vanntilførselsslangen fra baksiden av maskinen. Trekk ut filteret med en lang tang.
4. Bruk en børste til å rengjøre filteret.
5. Sett på filteret igjen der det var.
6. Koble vannforsyningslangen til kranen igjen og skru på vannet mens du ser etter lekkasjer.



NO

Råd og tips

Problemer	Løsninger
Knapper fungerer ikke.	- Barnesikringen er aktivert. Deaktiver barnesikringen. - Vaskemaskinen kjører et program. Programvalg Bryteren er dreid til et annet program.
Døren lar seg ikke åpne.	- Dørlåsen er kanskje aktiv. - Vanntemperaturen eller -nivået kan være for høy.
Hvis du uforvarende starter et feil program.	Slå av maskinen. Slå på maskinen igjen, velg program, sentrifugehastighet og eventuelle andre funksjoner på nytt. Trykk på Start/Pause -knappen for å starte det riktige programmet. (Obs: Vi anbefaler at du ikke endrer programmet etter at maskinen har kjørt i tre minutter.)
Uvanlig lukt.	- Gummideler og motorer kan avgi lukt når du begynner å bruke maskinen, men dette forsvinner over tid. - Du bør vaske trommelen en gang i måneden.
Det er ikke noe vann å se.	Dette er normalt: Vannnivået er under vinduet.
Det kommer ikke noe vann inn i vaskemaskinen.	- Vannkranen er kanskje skrudd av. - Vannslangen eller vannforsyningsslangen kan ha frosset. - Vannforsyningen kan være avstengt. - Silen i vannforsyningsslangen kan være tett.
Det er kun en liten mengde vann.	- Hvis du har satt programmet på pause og starter på nytt, kan vaskemaskinen tømme ut noe vann. - Ikke hell vann inn gjennom døren.
Det fylles på vann under vaskingen.	Dette er normalt: Vann etterfylles automatisk etter hvert som nivået synker og med store mengder klær, kan vannet fylles opp flere ganger.
Vaskemaskinen sentrifugerer ikke.	Hvis det er lite tøy i maskinen, kan belastningen oppfattes som ubalansert, noe som fører til at sentrifugeringen stanser etter en del forsøk. Pass på å legge til mer klær slik at maskinen kan sentrifugere ordentlig. Still inn sentrifugehastigheten manuelt.
Det kommer ikke inn noe vann i vaskemaskinen under skyllingen.	Vaskemaskinen roterer trommelen før skylling for å tømme gjenværende vaskevann. Deretter fylles det på rent vann.
Under sentrifugeringen stopper trommelen og begynner å rotere igjen flere ganger.	Dette er normalt. Vaskemaskinen har registrert en ubalansert belastning og prøver å korrigere dette.
Skum og vann gjenstår i døren eller dørpakningen.	Selv om det kan gjenstå noe skum og vann, har det ingen innvirkning på skyllingens ytelse.
Starting av sentrifugering er gjentatt.	Dette er normalt. Selv om starting av sentrifugering kan gjentas, er en stille sentrifugering en egen funksjon.

NO

Det er ikke mye skum.	• Dette kan skje hvis du tilfører vaskemiddel direkte i trommelen – du må legge det i vaskemiddelskuffen. • Mengden skum kan variere, avhengig av vannets temperatur, nivå og mykhet. • Kanskje du ikke bruker nok vaskemiddel. • Kanskje du bruker et vaskemiddel med redusert skum. • Svært skitten klesvask kan redusere mengden skum. • Store innlegg av klesvask kan også redusere mengden skum.
Det er mye skum.	• Mengden skum kan variere, avhengig av vannets temperatur, nivå og mykhet. • Kanskje du bruker for mye vaskemiddel. • Kanskje du bruker en vaskemiddeltype som skummer ekstra mye. • Noen typer av klesvask (badekåpe, badehåndkle) holder på vaskemidlet og blir agitert under vaskesyklus. Dette er normalt. Ikke overfyll trommelen.
Tøymykner flyter over.	• Du kan ha overskredet MAX-nivået i tøymyknerskuffen. • Du kan ha sølt ut væske ved å lukke tøymyknerskuffen for fort.
Det finnes rester av vaskemiddelpulver når vasken er ferdig.	Dette kan skje hvis du tilfører vaskemiddel direkte i trommelen – du må legge det i vaskemiddelskuffen.
Det er en uvanlig lyd eller vibrasjon.	• Se etter at det ikke er noe av metall i trommelen. • Kontroller at transportboltene er blitt fjernet. • 4 nivåføtter: De fire fotsålene – står de flatt? • Kontroller at vaskemaskinen står på en flat, stabil overflate.
Det er en lyd når vannet tømmes ut.	Dette er normalt, det er pumpen som starter og stopper.
Det er et strøbrudd mens vaskingen pågår.	Vaskemaskinen stopper. (Ikke åpne døren hvis maskinen er full av vann). Vaskemaskinen fortsetter med programmet når strømmen kommer tilbake igjen.
Vannforsyningen kan være avstengt.	Når vannet kommer tilbake, kan det være skittent til å begynne med. Du må koble fra vannforsyningsslangen og tømme ut skittent vann gjennom kranen før du bruker vaskemaskinen igjen. Husk å koble til vannforsyningsslangen først.
Det er for mye skum i vaskemiddelskuffen.	Trykk på Start/Pause -knappen. Bytt programmet til Skylling for å skylle og tømme trommelen manuelt. Bruk riktig vaskemiddelmengde neste gang.

Spørsmål og svar

Problemer	Årsak	Løsninger
Vaskemaskinen starter ikke		- Se etter om døren er godt lukket. - Se etter om støpslet er satt helt inn i stikkontakten. - Se etter om vannkranen er åpen. - Se etter om Start/Pause-knappen er trykket.
Døren lar seg ikke åpne	Vaskemaskinens sikkerhetssystem fungerer.	Skrut av strømmen.
Ingen oppvarming	Termostaten er skadd eller varmeelementet er gammelt.	- Kun kaldvask. - Hvis forholdet vedvarer, ring en kvalifisert servicerepresentant for å få hjelp.
Vannlekkasje	- Koblingen mellom vannforsyningsslangen og kranen eller avløpsslangen og vaskemaskinen er ikke tett. - Avløpsrøret i rommet er tilstoppet	- Kontroller og fest vannslanger. - Rensk avløpsslangen og be en kvalifisert tekniker om å reparere den om nødvendig.
Det kommer ut vann fra bunnen av maskinen	- Vannforsyningsslangen er ikke skrudd godt nok til. - Avløpsslangen er lekk.	- Reparer vannforsyningsslangen - Skift ut avløpsslangen.
Indikatorlamper eller dataskjerm mangler lys	- Strømledningen er frakoblet. - Problemer med kretskortet. - Kontaktproblemer i kablingen.	- Se etter om det er strømbrudd og om støpslet er satt helt inn i stikkontakten. - Hvis forholdet vedvarer, ring en kvalifisert servicerepresentant for å få hjelp.
Rester av vaskemiddel i skuffen	Vaskepulver er fuktig og klumpet.	- Rengjøre og tørk vaskemiddelskuffen. - Bruk vaskemidler som er egnet for tøyet.
Vaskeresultatene er ikke gode	- Klærne er for skitne. - Det er ikke brukt nok vaskemiddel.	- Velg riktig fremgangsmåte. - Tilfør riktig mengde vaskemiddel i henhold til anvisningene på vaskemiddelemballasjen.

NO

Feilkode

Display LED	Beskrivelse	Løsninger
E10	Problem med inntak av vann under vask	• Åpne vannkranen for å sjekke om inntaksslangen er klempt eller knekt. Rett ut inntaksslangen. • Sjekk om filteret i innløpsventilen er blokkert. Vask inntaksslangen. • Sjekk om vanntrykket er for lavt.
E12	Vann flyter over	• Start maskinen på nytt.
E21	Problem med tapping av vann under vask	• Kontroller at tømmepumpefilteret ikke er tilstoppet.
E30	Problem med dørmås	• Se etter om døren er godt lukket. • Se etter om tøy har satt seg fast i døren.
Andre	• Hvis forholdet vedvarer, ring en kvalifisert servicerepresentant for å få hjelp.	

NO

Spesifikasjoner

Modell	EFL1114W25
Merket spenning	220 - 240V~ 50 Hz
Maksimal strøm	10 A
Nominell strøminngang	1950 W
IP-klassifisering	IPX4
Mål (H x B x D)	Ca. 850mm x 595mm x 629mm
Nettovekt	Ca. 70 kg
Nominell kapasitet	11 kg
Maksimal sentrifugehastighet	1400 rpm
Inngangsvanntrykk	Minimum 0,05 MPa; Maksimum 1,0 MPa

Funksjoner og spesifikasjoner kan endres uten varsel.

Modellinformasjon i produktdatabasen:

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2200423>

Du finner nyeste versjonen av sikkerhets- og instruksjonshåndboken ved å besøke det offisielle nettstedet nedenfor (andre nettsteder inneholder kanskje ikke den fullstendige og mest oppdaterte versjonen):

<https://www.currys.co.uk/services/repairs-maintenance/product-service-manuals.html>

Tack för att du köpt din nya tvättmaskin.

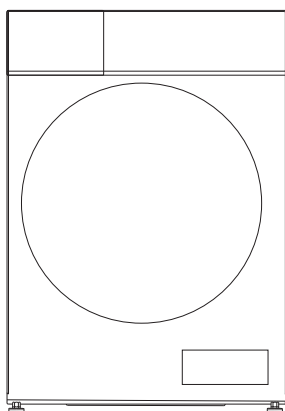
Vi måste tas dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att fullt ut förstå alla driftsfunktioner som erbjuds.

Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och behåll sedan den här installations-/bruksanvisningen för framtida bruk.

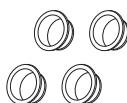
Packa upp

Ta bort allt förpackningsmaterial från produkten. Behåll förpackningsmaterialet. Om förpackningen kastas ska du följa gällande lokala föreskrifter.

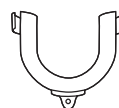
Följande delar medföljer:



Huvudenhets



Täcklock transportbultar x 4



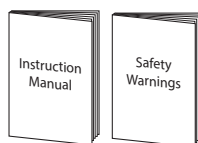
U-formad slanghållare



Vattenslang



Skumgummiremsorna



Instruktionsbok &
Säkerhetsföreskrifter



- Vattenintagstrycket är från minst 0,05 MPa till högst 1,0 MPa.
- Maximal mängd torr tvätt är 11 kg.



Reservdelar till maskinen är tillgängliga i minst 10 år. Kontakta kundtjänstcenter, se sista sidan i häftet Säkerhetsvarningar.

SE

Installation av tvättmaskinen

Läs igenom och följ alla instruktioner noga

- Förutom instruktionerna som tas upp här kan särskilda bestämmelser gälla från företagen som levererar vatten och ström. Om du är osäker låt en kvalificerad tekniker ansluta tvättmaskinen.
- Tvättmaskinen är tung – var försiktig vid lyft. Lyft inte i utskjutande komponenter (t.ex. tvättmaskinens lucka).
- Varning: Frusna slangar kan gå sönder. Installera inte tvättmaskinen utomhus eller där det finns risk för frost.
- Lägg slangar och kablar på ett sådant sätt att det inte finns risk att någon går eller snubblar på dem.

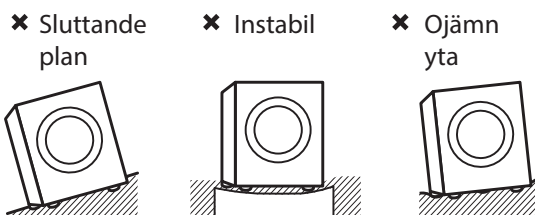


Vid installationen måste ett avstånd lämnas på baksidan av tvättmaskinen så att inte vattenslangen och avloppsslangen kommer i kläm. Lämna avstånd på båda sidorna också.

SE

Välj rätt placering av din tvättmaskin

- Se till att det finns tillräckligt med utrymme för din tvättmaskin.
- Installera din tvättmaskin på en plan och stabil yta för att undvika överdrivna vibrationer och oljud.
- Installera inte din tvättmaskin i direkt solljus eller på en plats där temperaturen kan nå frysgnader.



Två eller fler personer krävs för att flytta tvättmaskinen.

- Ventilationsöppningarna i basen på tvättmaskinen får inte täckas med en matta.
- Börja med att luta tvättmaskinen bakåt.
- En person bör stå bakom den och hålla i bakre övre kanten. Den andra personen bör ta tag i undersidans fötter i framkant.
- Kontrollera att du har alla tillbehör som krävs för installationen.
- Vi rekommenderar att du överlåt installationen av tvättmaskinen till en kvalificerad tekniker.

Flytt och installation

Borttagning av transportbultarna

Fyra transportbultar håller tvättmaskinens inre delar på plats när den flyttas.

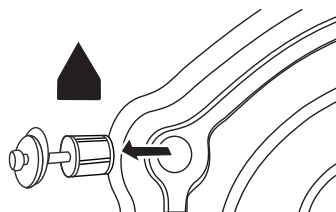
De måste tas bort innan installation. Använd en skruvnyckel (medföljer inte) och följ instruktionerna nedan.



Kör inte tvättmaskinen utan att transportbultarna tagits bort eftersom detta kan orsaka överdrivna vibrationer och skada maskinen.

För att ta bort transportbultarna:

1. Använd en skruvnyckel för att lossa de fyra bultarna. De är placerade på baksidan av tvättmaskinen.
2. Dra ut bultarna horisontalt. Kontrollera att hela bulten är borttagen.
3. Tryck dit de fyra täcklocken (medföljer med dina tillbehör) på respektive bulthål.



Du behöver transportbultarna igen om du skall flytta diskmaskinen, så spara dem på en säker plats.

SE

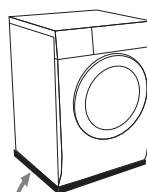
Ta bort polystyrenskummet

Polystyrenskum sitter på maskinens undersida som skydd och stöd under transporten. Den måste tas bort innan installationen. Kontrollera att undersidan är fri från polystyrenskum genom att luta maskinen och titta på undersidan om det finns någon skum kvar.

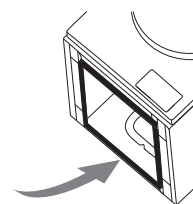
Fästa skumgummiremsorna

Fäst skumgummiremsorna på undersidan av maskinen för att minska risken för buller när den är igång.

- Det krävs minst två personer för att fästa skumgummiremsorna.
- Lägg en tjock handduk eller hårdskum på golvet, lägg försiktigt ned maskinen (två personer) på handduken/hårdskummet, så att den inte ligger direkt på golvet.
- Fäst skumgummiremsorna på undersidan (se bild), och res därefter maskinen upp igen.



korta
skumgummi
remsorna



långa
skumgummi
remsorna

Flytta tvättmaskinen från en plats till en annan

Innan du flyttar tvättmaskinen:

- Stäng av vattenkranen och kör maskinen för att tömma ut vattnet. Töm ut resterande vatten från pumphuset.

INSTALLATION

- Koppla ifrån strömförsörjningen.
- Montera transportbultarna.

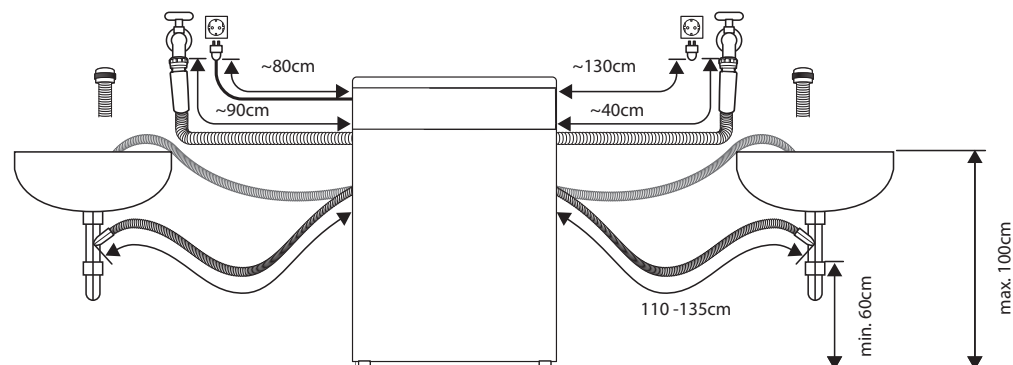


Se till att fästa transportbultarna innan tvättmaskinen flyttas.

Slang och kabellängder

Hur anslutning sker från vänster sida

Hur anslutning sker från höger sida

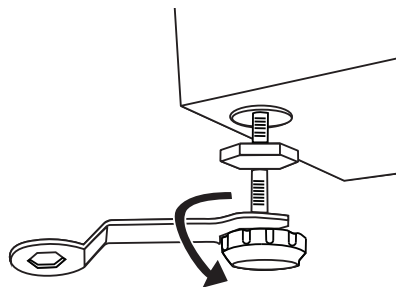


SE

Nivellering av tvättmaskinen

Det finns avvägningsfötter på undersidan. De måste ställas in för att maskinen skall stå plant.

1. Lossa låsringen på varje fot genom att vrida den medurs.
2. Ställ in höjden för alla fötter genom att var och en uppåt eller nedåt.
3. Använd ett vattenpass för att kontrollera att maskinen står vägrät.
4. Dra åt varje låsring genom att vrida dem moturs (mot maskinens stomme).



Kontrollera att alla låsringarna är åtdragna.

Se till att fötterna inte skruvas ut för långt så att de lossnar från tvättmaskinen.

Vattenslang

Punkter att komma ihåg

- Följ instruktionerna i detta avsnitt för att undvika vattenläckor.
- Anslut inte slangen till en kombinationskran.
- Vrid inte, kläm, modifiera eller kapa slangen.
- Denna maskin är kosntruerad att anslutas till kallvatten. Anslut **inte** till varmvatten.
- Använd endast den nya vattenslangen som medföljer. Gamla slanger skall inte återanvändas.



Denna tvättmaskin är konstruerad för att anslutas till kallvattenintaget.

INSTALLATION

Anslutning av vattenslangen

1. För att förhindra läckage vid anslutningspunkterna skall du se till att gummitätningarna är ditsatta i båda ändarna av vattenslangen. Använd inte utan att gummitätningarna finns på plats.
2. Anslut den raka änden av vattenslangen till kallvattenkranen.
3. Anslut den vinklade änden på den vita huvudslangen till vatteninloppsventilen på maskinen. Dra åt plastdelarna vid anslutningarna för hand. Om du är osäker, ring efter en kvalificerad rörmokare för en säkrare anslutning.
4. Öppna kranen sakta och kontrollera att det inte finns några läckor i anslutningspunkterna.



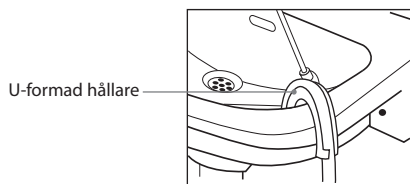
Avloppsslang

Punkter att komma ihåg:

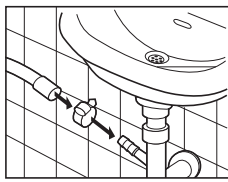
- Vrid inte, dra ut eller böj avloppsslangen.
- Din tvätt maskin bör inte placeras längre ifrån än 85 cm från utloppet.

Avtappning till handfat, avloppsbrunn eller handfat:

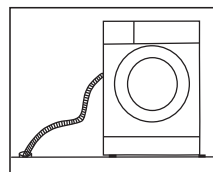
- Fäst avloppsslangen på plats så att den inte kan ramla bort från hon.
- Blockera inte hons utlopp och se till att tömningen är tillräcklig för att förhindra översvämning.
- Låt inte spetsen på avloppsslangen dippa ned i avloppsvattnet eftersom det kan göra att vattnet rinner tillbaka in i tvättmaskinen.



Tömning till ett tvättställ



Tömning till en avloppsslang



Avtappning till
avloppsbrunn



Innan du ansluter avloppsröret, måste du ta bort eventuella stopp eller blockeringar inuti röret, så att avloppsvattnet kan rinna ut som det ska.

SE

INSTALLATION

Ansluta till ett eluttag

För din säkerhet

- Använd inte en kontakt med flera uttag eller en förlängningskabel.
- Om elkabeln eller kontakten är skadad, sluta att använda dessa och ring efter en kvalificerad tekniker för hjälp.
- Elsladden till tvättmaskinen är utrustad med en jordad kontakt. Denna kontakt skall alltid anslutas till ett jordat uttag som klarar 13 amp. Vid osäkerhet kontakta en kvalificerad elektriker.
- Elkontakten måste alltid vara lätt åtkomlig för fränkoppling eller en stolpfrånsvikare måste anslutas i det fasta ledningsnätet i enlighet med elnätsbestämmelserna.

Kontrollista installation

Nu bör tvättmaskinen vara installerad.

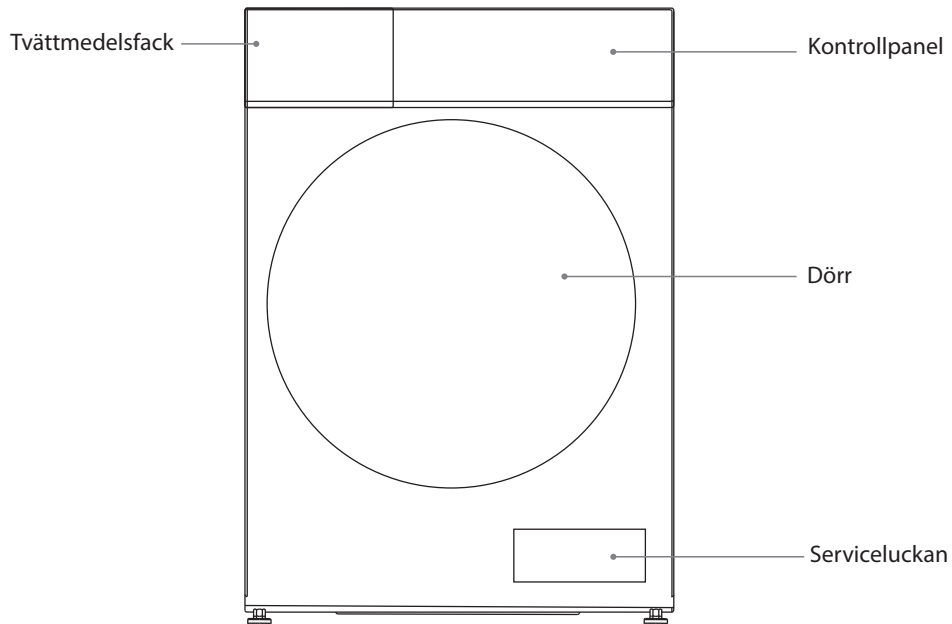
Gå igenom kontrollistan för att garantera att installationen har gjorts korrekt!

Fråga		Kryssruta
Transportbultar – Har du tagit bort dessa och monterat täcklocken ordentligt?		
Avvägningsfötter	Inställbara fötter – är de ordentligt fastsatta i tvättmaskinen?	
	Fotunderlägg – Står de plant?	
Strömförsörjning - Är eluttaget jordat, märkt 220V till 240V A och klarar 13 Amp?		
Plats – Står din tvättmaskin på en plan och stabil plats?		
Vattenslang - Är den ansluten, påslagen och dränering korrekt?		
Polystyrenskum - Har du tagit bort allt polystyrenskummet från maskinens undersida?		

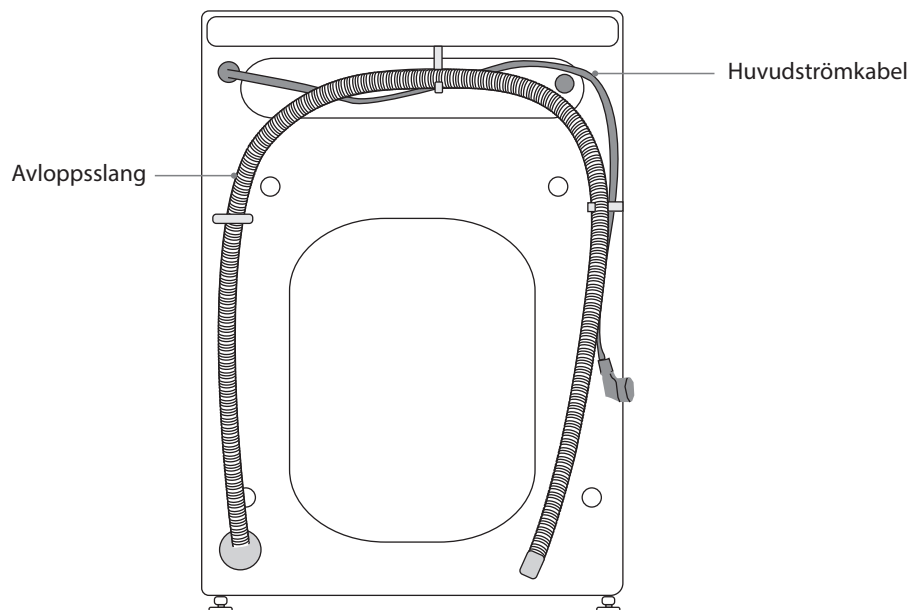
SE

Produktöversikt

Enheten



SE



Kontrollpanelen

Programvalsratt

Olika tvättprogram kan väljas enligt dina tvättkrav.



Knapp	Funktion
Fördröjning	Denna knapp används för att fördröja tvättstarten. Tryck upprepade gånger för att välja den tid när du vill att tvättningen skall starta.
Temp	Tryck kontinuerligt för att välja vattentemperatur för det valda programmet.
Centrifugerings Hastighet	Tryck kontinuerligt för att välja den önskade centrifugeringshastigheten för det valda tvättprogrammet. (Om ingen hastighet visas på displayen, betyder det att den inte kommer att centrifugera före programmets slut.)
Fläckborttagning	Denna knapp används för att ta bort vissa fläckar på tvätten. Tryck kontinuerligt för att välja typen av fläckar.
Funktion	Tryck kontinuerligt för att få en extra sköljning eller en förtvätt.
Boost	Tryck för att förkorta tvättiden.
På/Av	Tryck för att sätta på eller stänga av maskinen.
Start/Paus	Tryck för att starta din tvättning. Tryck under drift för att pausa tvättningen.



- Om du behöver ändra en inställning efter att en tvätt påbörjats, ska maskinen stängas av sedan på. Välj programmet, centrifugeringshastighet och tillvalda funktioner igen och tryck sedan på **Start/Paus**-knappen. (Kontrollera att barnlåset är avstängt, annars kommer det ursprungliga programmet att fortsätta.)
- Vatten har hållits i tvättmaskinen på fabriken för kontroll vid leveransen så det kan förekomma vattendroppar eller kondensation i tvättmaskinen. Detta är inget funktionsfel.



Under första start och användning av enheten kan det förekomma lite lukt medan motorn körs in. Detta är inget fel, detta är helt normalt.



Ulltvättcykeln för denna maskin har godkänts av The Woolmark Company för tvätt av maskintvättbara ullprodukter förutsatt att produkterna tvättas enligt instruktionerna på plaggets etikett och de som utfärdats av tillverkaren av denna tvättmaskin.

M2204: EFL1114W25

Kontrollpanelens ikoner

Ikon	Beskrivning	Ikon	Beskrivning
	Ikon för fördröjd tvätt		Ikon för livsmedel
	Ikon för lucklås		Ikon för drycker
	Ikon för barnlås		Ikon för idrott och träning
	Ikon för förtvätt		Ikon för utomohusarbete
	Tvättikon		Ikon för hälsa och skönhet
	Sköljikon		Ikon för extra sköljning
	Centrifugeringsikon		Boost-ikon
	Favoritikon		Ikon för avstängt ljud

SE

Förberedelse

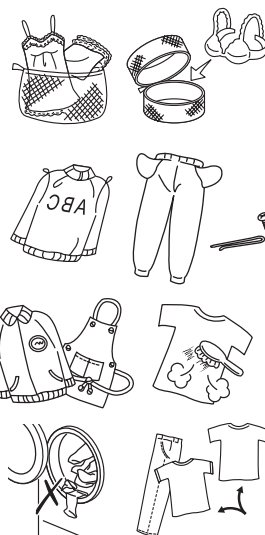
Läs igenom följande för att förstå hur tvätten bäst förbereds för tvättningen.

Organisera tvätten

- Läs på tvättetiketterna på varje plagg för att få hjälp att sortera tvätten för olika omgångar.
- Sortera tvätten efter färg, typ av tyg och hur smutsig den är. Detta hjälper dig att välja korrekt program och temperatur för varje tvätt.
- Överskrid inte maximal tvättmängd.

Förbereda tvätten

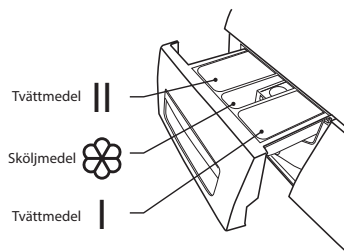
- Behandla fläckar innan tvättningen.
- Vissa poster bör placeras i en tvättpåse innan de läggs i tvättmaskinen, t.ex. BH med metallbågar, tajts och kläder med spetsar för att förhindra skador.
- Kontrollera att fickor inte innehåller något som kan skada kläderna eller tvättmaskinen.
- Bind alla lösa band i tvätten, stäng dragkedjor och vänd plagg med dragkedjor ut och in.
- För att förhindra att stora, kraftiga föremål (t.ex. spännen, stora knappar etc.) träffar glasluckan, vänd kläderna ut och in eller ta bort stora föremål. Dessa kan skada tvätten eller tvättmaskinen.
- Ta bort allt löst hår, djurhår, sand och andra material med en borste före tvättningen.
- Om kläder har utstående tyg vänd dem ut och in.
- Tyger som inte är färgäkta bör tvättas separat.
- Lägg in tvätten i tvättmaskinen. Stäng tvättmaskinens lucka. Se till att inga plagg fastnar mellan luckan och gummitätningen.
- Tvätta och torka inte plagg som har tvättats, blötlagts i eller fått på sig lättantändliga eller explosiva ämnen som vax, olja, färg, bensin, alkohol, fotogen och andra lättantändliga ämnen.



SE

Lägga till tvättmedel och sköljmedel

- Lägg tvättmedel i avsett fack. Fack II är huvudfacket och fack I är förtvättfacket. Om du behöver förtvätta mycket smutsig tvätt ska du lägga tvättmedel i båda facken och komma ihåg att ställa in förtvättfunktionen för tvättprogrammet. Lägg bara tvättmedel i fack II om du inte behöver förtvätta din tvätt.
- Tillför sköljmedel innan du startar tvättningen.
- Fyll på med tvättmedel och sköljmedel efter tvättmängden, smutsighetsgrad, vattnets hårdhet i ditt område och efter tillverkarens instruktioner för dessa produkter.
- Du kan inte använda tvättmaskinen när tvättmedelsfacket är borttaget. Det kan orsaka vattenläckage eller att den inte fungerar normalt.
- Om du glömmer att lägga till tvättmedel kan du tömma tvättmaskinen genom att köra programmet för endast centrifugering. Sedan kan du lägga till tvättmedel och



starta programmet igen. Tvättmedlet når endast trumman när vatten flödar genom tvättmedelsfacket.

- För att förhindra att pulvertvättmedel blir kvar i facket kan insidan torkas torrt med en trasa. Se till att tvättmedlet inte är klumpigt när du håller det i tvättmedelsfacket.
- Om sköljningscykeln inte tar bort allt tvättmedel från tvätten, använd mindre mängd tvättmedel.
- Sköljmedel bör inte överstiga MAX-nivån i facket.
- Skölj bort kvarvarande sköljmedel med en skvätt vatten eller en fuktig trasa efter att programmet är klart.
- Du kan använda flytande tvättmedel i alla program.



Späd koncentrerade sköljmedel med vatten.

Tvättmedelsrekommendation

Rekommenderat tvättmedel	Tvättprogram	Tvätttemperatur	Typ av tvätt och textil
Fulltvättmedel med blekmedel och optiska blekmedel	Bomull, ECO 40-60, Mix	40	Vitttvätt av koksäker bomull eller linne
Kulör-tvättmedel utan blekmedel och optiska blekmedel	Bomull, ECO 40-60, Mix, Sport	40	Färgad tvätt av bomull eller linne
Kulör- eller fintvättmedel utan optiska blekmedel	20°C	20	Färgad tvätt av lättskötta fibrer eller syntetmaterial
Fintvättmedel	Express 45'/15'	20	Ömtåliga textilier, siden, viskos

SE



- Tröglytande tvättmedel eller tillsats kan först lösas upp i vatten innan man håller det i tvättmedelsfacket, för att förhindra att inloppet täpps till och orsakar att vatten flödar över.
- Välj en passande tvättmedelstyp för att få bästa tvättresultat med minimal förbrukning av vatten och energi.
- För bästa sköljresultat är det viktigt att man använder rätt dosering av tvättmedel.
- Använd mindre mängd tvättmedel om trumman inte är helt fylld.
- Justera alltid tvättmedelsmängden efter vattnets hårdhet. Använd mindre tvättmedel om kranvattnet är mjukt.
- Anpassa doseringen efter hur smutsig tvätten är, mindre smutsiga kläder kräver mindre tvättmedel.
- Mycket koncentrerade (kompakta) tvättmedel kräver särskilt noggrann dosering.
- Följande symptom är tecken på överdosering av tvättmedel:
 - kraftig skumbildning
 - dåligt tvätt- eller sköljresultat
- Följande symptom är tecken på överdosering av tvättmedel:
 - tvätten blir grå
 - kalkavlagringar bildas på trumman, värmeelementet och/eller tvätten

Före första användning

Innan du tvättar dina kläder första gången ska ett helt tvättprogram köras:

1. Anslut maskinen till ett eluttag och en vattenledning.
2. Häll en liten mängd tvättmedel i tvättmedelsfacket. Stäng tvättmedelsfacket.
3. Starta maskinen.
4. Välj ett tvättprogram.
5. Tryck på **Start/Paus** knappen.

Tvättinställning

Standardtvätt

1. Dra i luckhandtaget och placera tvätten i trumman. Se till att ingen tvätt fastnar i luckan.
2. Stäng luckan. Starta maskinen.
3. Vrid programvals-vredet för att välja tvättprogram.



- För att köra programmet Express 45', vrid programreglaget till 45'/15'.
- För att köra programmet Express 15', vrid programreglaget till 45'/15' och tryck på **Boost**-knappen.

SE

4. Välj temperaturen, centrifugeringshastigheten och andra funktioner.
5. Häll i tvättmedel i tvättmedelsfacket. Mängden tvättmedel är beroende på tvättmängden, smutsgrad och vattnets hårdhet. Använd den mängd tvättmedel som föreslås på paketet.
6. Tryck på **Start/Paus** knappen för att börja tvätta. Ikonen tänds på displayen för att visa tvättprogrammet (förtvätt, tvätt, skölj, centrifugering).
7. Tvättmaskinen kommer att ljuda när programmet är fullföljt.



Om luckan är låst och du har stängt av och satt på tvättmaskinen igen eller om det är strömavbrott, kommer tvättmaskinen att fortsätta tvätta på samma program när strömmen kommer tillbaka.

Spara ett program som Favorit

Du kan spara ditt vanligaste tvättprogram som en favorit. Standardinställningen är Bomull.

När du har valt programmet som du vill spara och ställa in valfria funktioner, tryck på både **Spin Speed (Centrifugeringshastighet)** och **Stain Remove (Fläckborttagning)** i 3 sekunder för att spara programmet som Favorit.

Lägga i mer tvätt under pågående tvätt

Du kan fortfarande lägga i mer tvätt i maskinen medan den kör ett program. Se till att följa procedurerna nedan för att undvika att skälla dig på det varma vattnet i trumman.

1. Tryck på **Start/Paus**-knappen i 3 sekunder.
2. Av säkerhetsskäl ska du kontrollera att trumman har stannat och om luckan är olåst.
3. Öppna försiktigt luckan, var uppmärksam på det varma vattnet i trumman.
4. Lagg försiktigt i tvätten i trumman och stäng luckan.
5. Tryck på **Start/Paus**-knappen för att återuppta programmet.

Fördröj start av programmet

1. Välj ett tvättprogram.
2. Tryck på knappen **Fördröjning** kontinuerligt för att ställa in fördröjningen innan programstart (0-24 tim).
3. Tryck på **Start/Paus**-knappen för att bekräfta och börja fördröjningsfunktionen.

För att avbryta fördröjningsfunktionen:

- innan programmet startar, tryck flera gånger på knappen **Fördröjning** tills displayen visar 0 hr
- medan ett program körs, stäng av maskinen.

Fläckborttagning

Denna knapp används för att ta bort vissa fläckar på tvätten. Tryck på **Stain Remove (Fläckborttagning)**-knappen kontinuerligt för att välja vilken typ av fläck som ska tas bort.

Ikon	Vanliga fläckar	Tvättcykel tillämplig
 Livsmedel	Grönsaker, juice, såser	Bomull, Syntet, Mix, Babyplagg, Jeans
 Drycker	Rödvin, heta drycker, lemonader	Bomull, Syntet, Mix, Babyplagg
 Idrott och träning	Gräsfläckar, damm, svettfläckar	Bomull, Syntet, Mix, Sport
 Utomhusarbete	Fett, lerfläckar, kolpigment	Bomull, Syntet, Mix, Sport, Jeans
 Hälsa och skönhet	Kosmetika, blod, läkemedel	Bomull, Syntet, Mix

Ta ut tvätten (när programmet är klart)



Luckan förblir låst i en minut efter att tvätten avslutats.

- Öppna tvättmaskinens lucka och ta bort tvätten.
- Ta bort alla främmande föremål för att undvika risken för rost.
- Låt luckan och tvättmedelsfacket stå öppna så att kvarvarande vatten kan avdunsta.

SE

Välja program

Här är de tillgängliga programmen, ytterligare funktioner och alternativa inställningar.

Temperaturen kan väljas separat för vissa program.

Program	Nominell kapacitet (kg)	Energiförbrukning (kWh/cykel)	Vattenförbrukning (liter/cykel)	Maximum Temp.(°C)	Programtid (t:min)	Restfukthalt (%)/Centrifugeringshastighet (rpm)
Express 45'/15'	2,0	0,131	31	20	0:45/0:15	75%/800
20°C	5,5	0,200	54	20	1:01	65%/1000
Bomull 60°C	11,0	1,814	92	60	3:44	53%/1400
Mix 40°C	11,0	0,930	92	40	1:20	65%/1000
Mix 60°C	11,0	1,579	92	60	1:30	65%/1000
ECO 40-60	11,0	0,928	70,0	38	4:00	53,9%/1350
	5,5	0,658	51,0	34	3:00	53,9%/1350
	3,0	0,259	47,0	23	3:00	53,9%/1350

SE

- Värdena som anges för respektive program utom ECO 40-60-programmet är endast vägledande.
- Beträffande EN 60456:2016/prA2019 med (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341:
 - EU:s energieffektivitetsklass är A
 - ett energitestprogram: ECO 40-60, andra som standard
 - halv maskin för 11,0 kg: 5,5 kg
 - kvart maskin 11,0 kg: 3,0 kg

Observera: Parametrarna i denna tabell är endast som referens för användaren. Det skiljer sig från normalt användande beroende på temperatur och belastning.

- Programmet ECO 40–60 kan tvätta normalt smutsad bomullstvätt med tvättmärkning för 40 °C eller 60 °C, tillsammans i samma cykel, samt att detta program används för att bedöma efterlevnaden av EU:s ekodesignlagstiftning.
- De effektivaste programmen sett till energianvändning i allmänhet är program med lägre temperaturer och längre programtid.
- Laddning av tvättmaskinen för hushållsbruk eller den kombinerade tvättmaskinen/torktumlaren för hushållsbruk upp till den kapacitet som tillverkaren har angett för respektive program kommer att bidra till energi- och vattenbesparingar.
- Buller och restfukthalt påverkas av centrifugeringshastigheten: ju högre centrifugeringshastighet i centrifugeringsfasen, desto högre buller och desto lägre restfukthalt.

Program	Last (kg)	Ungefärlig tid (min)	Standardtemp.(°C)	Förinställd centrifugeringshastighet (rpm)
Express 45'/15'	2,0	0:45/0:15	20	800
Ångtvätt	5,5	2:28	60	1000
ECO 40-60	11,0	4:00	--	1400
20°C	5,5	1:01	20	1000
Ull	2,0	1:07	40	600
Centrifugering	11,0	0:12	--	1000
Trumrengöring	--	1:18	90**	--
Jeans	11,0	1:35	30	800
Sport	5,5	0:47	20	800
Babyplagg	11,0	2:01	60	1000
Mix	11,0	1:20	40	1000
Syntet	5,5	3:18	40	1200
Bomull	11,0	3:39	40	1400

SE



- Tvättider varierar beroende på valt program och temperaturinställningar.
- Tvättider kan bli längre om tvätt i trumman måste balanseras. En enda plagg eller lite tvätt kan leda till att maskinen identifierar det som att det är obalans i trumman. Lägg i mer tvätt i maskinen tillsammans med den lilla tvätten eller enstaka plagget så att maskinen kan tvätta och centrifugera ordentligt.



** Tvätttemperatur 90°C kan varieras med temperaturtolerans $\pm 5^{\circ}\text{C}$.

Dessa extrafunktioner och tillvalsinställningar finns:

Program	Fördröjning	Boost	Extra sköljning	Förtvätt	Tvättmedelsfack		
					Fack I	Fack II	Fack för mjukmedel
Express 45'/15'	O	O	O	X	X	●	O
Ångtvätt	O	O	O	O	O	●	O
ECO 40-60	O	X	X	X	X	●	O
20°C	O	O	O	X	X	●	O
UII	O	X	O	X	X	●	O
Centrifugering	O	X	X	X	X	X	X
Trumrengöring	O	X	X	X	X	X	X
Jeans	O	O	O	O	O	●	O
Sport	O	X	O	O	O	●	O
Babyplagg	O	O	O	O	O	●	O
Mix	O	O	O	O	O	●	O
Syntet	O	O	O	O	O	●	O
Bomull	O	O	O	O	O	●	O

● Betyder att det är nödvändigt O Betyder frivilligt X Betyder inte relevant

SE

Program	Typ av tvätt och textil
Bomull	Slitstarka textilier, värmetåliga textilier av bomull eller linne.
Ångtvätt	Penetrera tyget djupt för att rengöra hygieniskt.
Syntet	Tvätta syntetplagg som skjortor, ytterplagg eller blandade tyger. För stickade plagg måste mängden tvättmedel minskas.
Mix	Blandad tvätt med textilier av bomull och syntet.
ECO 40-60	Kan tvätta normalsmutsad tvätt som tål 40 °C eller 60 °C tillsammans i samma cykel.
20°C	Kan tvätta lätt smutsad bomullstvätt vid en nominell temperatur på 20 °C.
Centrifugering	Extra centrifugering med valbar centrifugeringshastighet och avtappning av vattnet.
Babyplagg	Speciellt framtaget för att tvätta babykläder.
Ull	Lämpar sig för han- eller maskintvättbara ylletyger eller tyger med hög ullhalt. Ett speciellt skonsamt program som hindrar krympning med långa tvättpauser.
Sport	Speciellt framtaget för att tvätta fritidskläder.
Express 45'/15'	- Standard är Express 45': lämpar sig för att tvätta få och lättsmutsade kläder snabbt. - Byt till Express 15': tryck på Boost-knappen för att ändra till Express 15', som lämpar sig för lättsmutsad tvätt och små mängder tvätt.
Jeans	Speciellt framtaget för att tvätta denim och jeans.
Trumrengöring	Använd för att rengöra trumman. Lägg inte tvätt i trumman när den ska rengöras. Du kan även tillsätta en lämplig mängd klorerat blekmedel för en bättre rengöringseffekt. Använd programmet regelbundet efter behov.

Stäng av/sätt på maskinens ljud

Tryck på både **Stain Remove (Fläckborttagning)** och **Function (Funktion)** i 3 sekunder för att stänga av eller sätta på ljudet på maskinens summer.

Hur man använder barnlåset

Barnlåset hindrar barn från att oavsiktligt ändra ett tvättprogram:

- När tvättmaskinen är i drift, tryck och håll in knapparna **Funktion** och **Boost** samtidigt i 3 sekunder för att aktivera barnlåset. Barnlåssymbolen tänds för att indikera att barnlåset är aktiverat.
- För att avaktivera barnlåset, tryck och håll in knapparna **Funktion** och **Boost** tills barnlåssymbolen slocknar.

Underhåll-rengöring av tvättmaskinen



För att förhindra att det samlas tvättmedelsrester i maskinen, bör den köras utan tvätt och tvättmedel en gång i månaden.

Rengöring av trumman

Rost som lämnats kvar i trumman från metallartiklar skall tas bort omedelbart med klorinfritt rengöringsmedel. Använd aldrig stålull.

Vrid programreglaget till Trumrengöring och tryck på **Start/Paus**-knappen för att starta rengöringen av trumman. Varm temperatur används för rengöring, tiden för rengöringen är ungefär 1:18.



Placera ingen tvätt i tvättmaskinen under rengöring av trumman.

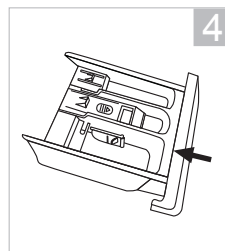
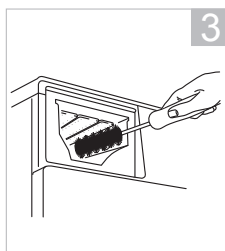
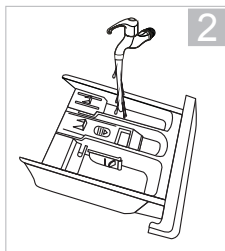
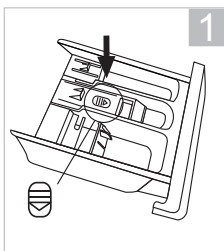
Rengöring av utsidan av tvättmaskinen

- Rengör utsidan på tvättmaskinen med en mjuk trasa och ett mildt rengöringsmedel såsom diskmedel.
- Skvätt inte vatten över tvättmaskinen.
- Använd inte krämgöringsmedel, thinner eller produkter som innehåller alkohol eller fotogen.

SE

Rengöring av tvättmedelsfacket

1. Tryck ned utlösningsskruven på sköljmedelslocket, och dra ut tvättmedelsfacket.
2. Skölj bort gammalt tvättmedel från facket och sköljmedelslocket med vatten. Kvarvarande tvättmedel kommer att avsättas om du inte gör rent facket regelbundet och kan utveckla mögel.
3. Använd en trasa eller mjuk borste för att rengöra urtaget för tvättmedelfacket.
4. Sätt tillbaka sköljmedelslocket och facket på sin plats.



- Använd inte slipande produkter för rengöring.
- Kontrollera att det inte finns rester av tvättmedel.
- Rengör tvättmedelsfacket var tredje månad för att försäkra dig om att maskinen fungerar normalt.

Rengöring av luckpackningen och fönstret

- Torka av fönstret och packningen efter varje tvätt för att ta bort fibrer och smuts. Om smuts byggs upp kan det orsaka läckor.
- Ta bort mynt, knappar och andra föremål från dörrpackningen efter varje tvätt.
- Rengör varje månad för att försäkra dig om att maskinen fungerar normalt.

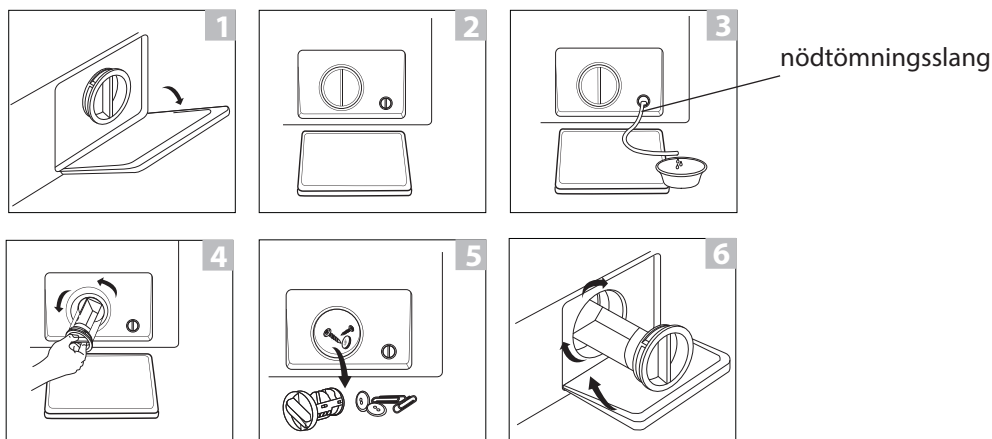
Rengöring av avloppsfiltret



- Försäkra dig om att maskinen har avslutat tvättcykeln och är tom. Stäng av och dra ur kontakten innan avloppsfiltret rengörs. Öppna aldrig servicepanelen under en tvättcykel.
- Var försiktig så att du inte bränner dig eftersom vatten i pumpen kan vara hett efter en tvätt med hög temperatur.
- Var försiktig med varmvatten. Låt svalna. Risk för skållning!
- Rengör avloppsfiltret var tredje månad för att försäkra dig om att maskinen fungerar normalt.
- Dra åt filtret dras ordentligt när du sätter tillbaka det.

1. Öppna servicepanelen. Placera en lämplig behållare under Service panel för att fånga upp vattnet. (Om det finns nödtömningsslang, ta av slanglocket och släpp ut vattnet och sätt tillbaka locket på slangen.)
2. Lossa försiktigt på avloppsfiltret. Vattnet börjar sippra ut, detta är normalt. Skruva ut filtret för att ta bort det.
3. Ta bort alla tygresten och skräp innan filtret försiktigt sätts tillbaka.
4. Vrid filtret medurs och skruva tillbaka filtret på plats. Stäng Service panel.

SE



Förebygga att vattenslangen fryser

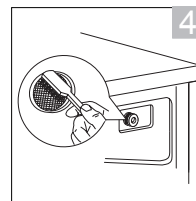
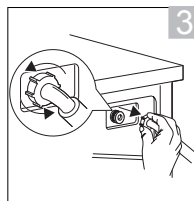
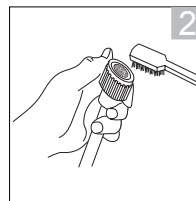
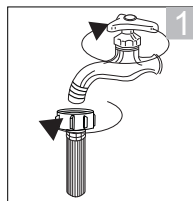
Om tvättmaskinen levereras när det är frysgrader utomhus, låt den stå i rumstemperatur i 24 timmar efter att den installerats innan den används. Detta för att garantera att is inte blockerar vattenslangen. Om vattenslangen fryser, håll i 2-3 liter varmt vatten i trumman. Kör sedan ett "Express"-program.

Rengöring av inloppsfiltret på vattentillförselslangen



- Minskande vattenflöde är ett tecken på att filtret behöver rengöras.
- Rengör intagsfiltret var tredje månad för att försäkra dig om att maskinen fungerar normalt.

1. Stäng av strömmen. Stäng av kranen. Stäng av vattenkranen.
2. Rengör filtret med en borste.
3. Skruva loss vattenslangen från maskinens baksida. Dra ut filtret med en spetstång.
4. Använd en borste för att rengöra filtret.
5. Sätt tillbaka filtret på sin ursprungliga plats.
6. Anslut vattenslangen igen till kranen och vrid på den och kontrollera om det finns några läckor.



SE

Tips och råd

Problem	Lösningar
Knapparna fungerar inte.	- Barnlåset är aktiverat. Avaktivera barnlåsfunktionen. - Maskinen arbetar med ett program. Programvalsratten var vridet till ett annat program.
Luckan öppnas inte.	- Luckans lås kan vara aktiverat. - Vattentemperaturen eller nivån kan vara för hög.
Om du startade fel program oavsiktligt.	Stäng av maskinen. Stäng på maskinen igen, välj programmet, centrifugeringshastighet och tillvalda funktioner igen. Tryck på Start-/Paus-knappen för att starta ett nytt program. (Obs! Vi föreslår att du inte ändrar programmet efter att maskinen körts i 3 minuter.)
Ovanlig odör.	- Gummidelar och motorn kan avge lukt när du använder tvättmaskinen första gången men det försvinner med tiden. - Du bör tvätta trumman en gång i månaden.
Du kan inte se något vatten.	Detta är normalt: Vattennivån är under fönstret.
Inget vatten kommer in i tvättmaskinen.	- Vattenkranen kan vara avstängd. - Vattenslangen eller vattentillförseln kan vara frusen. - Vattentillförseln kan vara avbruten. - Vattenslangens ventilfilter kan vara igensatt.
Det kommer vara en liten mängd vatten.	- Om du har pausat programmet och sedan startat om kommer maskinen att tömma ut lite vatten. - Håll inte in vatten genom luckan.
Vatten läggs till under tvättningen.	Detta är normalt: vatten fylls på automatiskt allt eftersom vattennivån sjunker and med full maskin kan vattnet fyllas på upprepade gånger.
Tvättmaskinen centrifugerar inte.	Om det är lite tvätt i maskinen kan den identifiera det som en obalanserad trumma och sluta centrifugera efter ett antal försök. Lägg i mer tvätt så att maskinen kan centrifugera ordentligt. Ställ in centrifugeringshastigheten manuellt.
Inget vatten kommer in i tvättmaskinen under sköljningen.	Innan sköljningen kör maskinen en centrifugering för att tömma ut kvarvarande vatten från tvätten. Vattnet fylls sedan på efter detta.
Under centrifugeringen stannar trumman och roterar flera gånger.	Detta är normalt. Tvättmaskinen har upptäckt obalans i trumman och försöker att rätta till det.
Skum och vatten finns kvar i luckan eller lucktätningen.	Även om skum och vatten finns kvar påverkar det inte sköljningen.
Start av centrifugeringen upprepas.	Detta är normalt. Även om centrifugeringen startar upprepade gånger är det en funktion för att göra centrifugeringen tystare.

SE

Det finns inte mycket skum.	• Det kan bero på att du hållt i tvättmedlet direkt i trumman, du måste hålla det i tvättmedelsfacket. • Mängden skum kan variera beroende på temperaturen, nivån och vattnets hårdhet. • Du kanske inte använder tillräckligt med tvättmedel. • Du kanske använder en typ av tvättmedel med reducerad skum. • Kraftigt smutsad tvätt kan minska mängden skum. • Större mängder med tvätt kan också minska mängden skum.
Det finns massor med skum.	• Mängden skum kan variera beroende på temperaturen, nivån och vattnets hårdhet. • Du kanske har använd för mycket tvättmedel. • Den typ av tvättmedel som du använder kanske ger större skummängder.
Sköljmedlet flödar över.	• Du har fyllt på över MAX-nivån i sköljmedelsfacket. • Du har spillt vätskan genom att stänga sköljmedelsfacket för hårt.
Det finns rester av pulvertvättmedel när tvättningen är klar.	Det kan bero på att du hållt i tvättmedlet direkt i trumman, du måste hålla det i tvättmedelsfacket.
Det finns ett ovanligt oljud eller vibration.	• Kontrollera om det finns någon metall in trumman. • Kontrollera att transportbultarna som används vid transport har tagits bort. • Fyra avvagningsfötter: Fyra fotunderlägg – Står de plant? • Kontrollera att tvättmaskinen står på den plan och stabil yta.
Det finns ett oljud när vattnet töms ut.	Detta är normalt det är pumpen som startar och stoppar.
Det finns ett ovanligt oljud eller vibration.	Tvättmaskinen kommer att stanna (öppna inte luckan och maskinen är full med vatten). När strömmen kommer tillbaka kommer maskinen att fortsätta programmet.
Vattentillförseln kan vara avbruten.	När vattnet kommer tillbaka kan det vara smutsigt i början. Du måste koppla bort vattenförsörjningsslangen och tappa ur smutsigt vatten genom kranen innan du använder tvättmaskinen igen. Kom ihåg att först återansluta vattenslangen.
För mycket skum i tvättmedelsfacket.	Tryck på knappen Start/Paus . Ändra programmet till Skölj för att manuellt spola och töm trumman. Använd rätt mängd tvättmedel nästa gång.

Frågor och svar

Problem	Anledning	Lösningar
Tvättmaskinen startar inte		- Kontrollera att luckan stängts ordentligt. - Kontrollera om strömsladden är isatt korrekt. - Kontrollera att vattenkran är öppen. - Kontrollera att Start-/Paus-knappen är intryckt.
Luckan öppnas inte	Maskinens säkerhetsskydd fungerar.	Koppla ur strömmen.
Värmefel	NTC har skadats och värmerör har åldrats.	- Endast kalltvätt. - Om problemen kvarstår, kontakta en kvalificerad servicetekniker.
Vattenläckage	- Anslutningen mellan vattenslangen eller avloppsslangen och kranen eller tvättmaskinen är inte tät. - Tömningsröret är blockerat.	- Kontrollera och fäst vattenslangen. - Rensa avloppsslangen och be en kvalificerad tekniker att reparera om så behövs.
Vatten flödar över från undersidan av maskinen	- Vattenslangen är inte ordentligt ansluten. - avloppsslangen läcker vatten.	- Fäst vattenslangen. - Byt avloppsslangen.
Indikatorn eller displayen lyser inte	- Strömmen är fränkopplad. - Kretskortet har problem. - Harness har problem med anslutningen.	- Kontrollera att strömmen är påslagen och att strömkontakten är korrekt ansluten. - Om problemen kvarstår, kontakta en kvalificerad servicetekniker.
Tvättmedelsrester i facket	Tvättmedlet är fuktigt och hopgyttat.	- Rengör och torka av facket. - Använd tvättmedel som lämpar sig för tyget.
Tvättresultatet är inte bra	- Kläderna är för smutsiga. - Otillräckligt med tvättmedel.	- Välj ett korrekt förfarande. - Lägg till korrekt mängd med tvättmedel enligt instruktionerna på tvättmedelspaketet.

SE

Felkod

Digital visning	Beskrivning	Lösningar
E10	Problem med vattenintag under tvätt	• Öppna vattenkranen för att kontrollera att inloppsslangen är klämd eller böjd. Räta ut inloppsslangen. • Kontrollera om filtret i inloppsventilen är blockerat eller inte. Rengör inloppsslangen. • Kontrollera om vattentrycket är för lågt.
E12	Översvämning	• Starta om maskinen.
E21	Problem med vattentömning under tvätt	• Kontrollera att tömningspumpens filter inte är blockerat.
E30	Problem med lucklås	• Kontrollera att luckan stängts ordentligt. • Kontrollera om kläderna har fastnat i luckan.
Övrigt	• Om problemen kvarstår, kontakta en kvalificerad servicetekniker.	

SE

Specifikationer

Modell	EFL1114W25
Märkspänning	220 - 240V~ 50 Hz
Maximal ström	10 A
Nominell ineffekt	1950 W
IP-klassificering	IPX4
Mått (H x B x D)	Ungefär 850mm x 595mm x 629mm
Nettovikt	Ungefär 70 kg
Nominell kapacitet	11 kg
Maximal centrifugeringshastighet	1400 rpm
Ingående vattentryck	Minimum 0,05 MPa; Maximum 1,0 MPa

Egenskaper och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

Modellinformation i produkt databasen:

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2200423>

För den senaste versionen av Säkerhets- och instruktionsbok, besök den officiella webbplatsen nedan (andra webbplatser kanske inte innehåller den fullständiga och senast uppdaterade versionen):

<https://www.currys.co.uk/services/repairs-maintenance/product-service-manuals.html>

Kiitos, kun valitsit uuden pesukoneen.

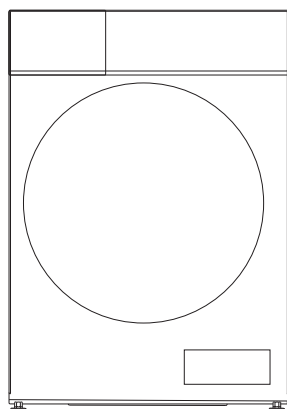
On vahvasti suositeltavaa, että vietät hetken tämän asennus/käyttöoppaan parissa, jotta ymmärtäisit täysin kaikki laitteen tarjoamat toiminnalliset ominaisuudet.

Lue huolellisesti kaikki turvaohjeet ennen käyttöä ja säilytä tämä asennus-/käyttöopas tulevaa käyttöä varten.

Pakkauksesta purkaminen

Poista kaikki pakkausmateriaali laitteesta. Säilytä pakkaus. Jos hävität pakkauksen, tee se paikallisten säädösten mukaisesti.

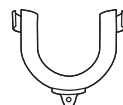
Seuraavat nimikkeet kuuluvat toimitukseen:



Laite



Siirto pultin suojatulppa x 4



U:n muotoinen tyhjennys
letkun pidike



Vedensyöttöletku



Sieninauhojen



Käyttöopas &
Turvavaroitukset



- Veden tulopaine on minimistä 0,05 MPa maksimiin 1,0 MPa.
- Kuivien vaatteiden maksimipaino on 11 kg.



Laitteesi varaosia on saatavana vähintään 10 vuotta. Ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen. Yhteystiedot löytyvät Turvallisuusvaroituksia-lehtisen viimeiseltä sivulta.

FI

Pesukoneen asentaminen

Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä.

- Tässä esitettyjen ohjeiden lisäksi on noudatettava mahdollisia vesi- ja sähköyhtiöiden määräyksiä. Jos olet epävarma, pyydä valtuutettua teknikkoo kytkemään pesukone.
- Pesukone on painava – nosta varovasti. Älä nosta ulkonevista osista (esim. pesukoneen luukusta).
- Varoitus: Jäätäneet letkut voivat revetä tai haljeta. Älä asenna pesukonetta ulkotiloihin tai paikkaan, jossa se voi jäätää.
- Asettele letkut ja johdot niin, että niihin ei voi kompastua, eivätkä ne voi taittua.



Kun asennat pesukonetta, varmista, että pesukoneen takaosaan jää rako, jotta vesiletku ja tyhjennysletku eivät puristu. Jätä myös aukko molemmille puolille.

Pesukoneelle sopivan paikan valinta

- Varmista, että pesukoneelle on riittävästi tilaa.
- Asenna pesukone tasaiselle ja tukevalle alustalle liiallisen värinän ja melun ehkäisemiseksi.
- Älä asenna pesukonetta suoraan auringonpaisteeseen tai paikkaan, jossa lämpötila voi laskea pakkasen puolelle.

✗ Kalteva
pinta



✗ Epävakaa



✗ Muhkurain-
en pinta



Pesukoneen siirtämiseen tarvitaan kaksi tai useampi henkilöä.

- Pesukoneen pohjassa olevia ilmanvaihtaukkoja ei saa tukkia matolla.
- Kallista pesukonetta aluksi taaksepäin.
- Yhden henkilön on seistävä pesukoneen takana ja pideltävä kiinni päällilevyn takaosasta. Toisen henkilön tulee tarttua pohjassa oleviin etujalkoihin.
- Tarkista, että käytössä on kaikki pesukoneen asennuksessa tarvittavat välineet.
- On suositeltavaa jättää pesukoneen asennus pätevän tekniikon tehtäväksi.

Siirtäminen ja asentaminen

Siirtopulttien poistaminen

Pesukoneen sisäosat pysyvät kuljetuksen ajan paikoillaan neljällä siirtopultilla.

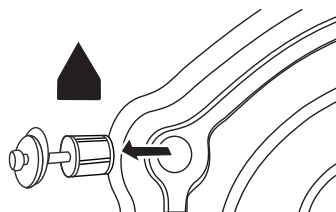
Ne on poistettava ennen asennusta. Käytä kiintoavainta (ei kuulu toimitukseen) ja noudata alla annettuja ohjeita.



Älä käytä pesukonetta irrottamatta siirtopultteja, sillä tämä voi aiheuttaa liiallista värinää ja vahingoittaa konetta.

Siirtopulttien irrottaminen:

1. Löysää kaikki neljä pulttia kiintoavaimella. Pultit sijaitsevat pesukoneen takana.
2. Vedä pultit ulos vaakasuorassa. Varmista, että pultti poistetaan kokonaan.
3. Työnnä toimitukseen kuuluvat neljä tulppaa pultinreikiin.



Siirtopultteja tarvitaan, jos pesukonetta myöhemmin siirretään. Säilytä pultit huolella.

Polystyreenivaahdon poistaminen

Polystyreenivaahtolevy on kiinnitetty laitteen alapuolelle suojaksi ja tueksi kuljetuksen aikana. Se on poistettava ennen asennusta. Tarkista ja varmista, että polystyreenivaahto on poistettu kallistamalla laitetta ja antamalla jonkun tarkistaa, ettei alapuolelle ole jäänyt yhtään vaahtomuovia.

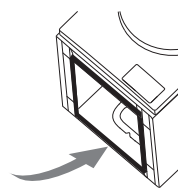
Sieninauhojen kiinnittäminen

Kiinnitä sieninauhat koneen pohjaan vähentääksesi koneen käyttömelua.

- Sieninauhojen kiinnittämiseen tarvitaan vähintään kaksi tai useampia henkilöitä.
- Aseta paksu pyyhe tai vaahtomuovituki lattialle, tämän jälkeen kahden henkilön tulee laskea kone varovasti pyyhkeen tai vaahtomuovin päälle, jotta vältetään koneen laskeminen suoraan lattialle.
- Kiinnitä sieninauhat pohjaan kuten kaaviossa ja nosta kone pystyyn nauhojen kiinnittämisen jälkeen.



lyhyet sieninauhon



pitkiä sieninauhon

Pesukoneen siirtäminen paikasta toiseen

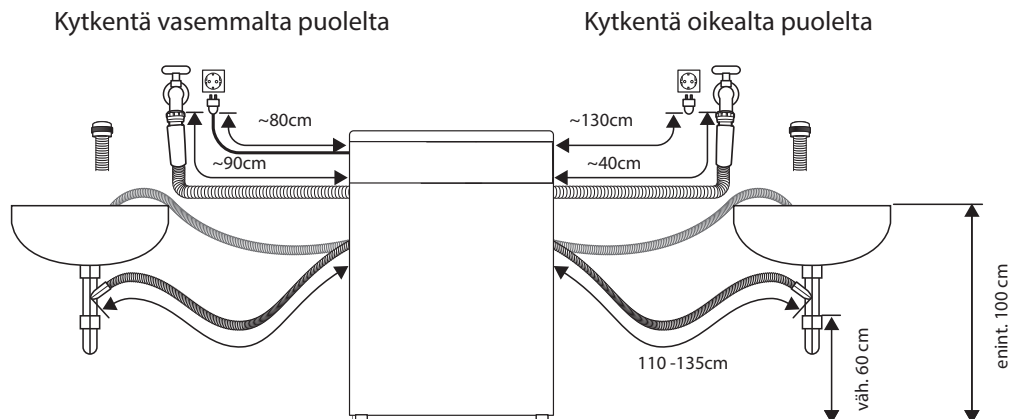
Ennen pesukoneen siirtämistä:

- Sulje hana ja käytä pesukonetta veden tyhjentämiseksi. Tyhjennä pumppuletkuun mahdollisesti jäänyt vesi.
- Irrota virtajohto.
- Kiinnitä siirtopultit.



Muista kiinnittää siirtopultit ennen pesukoneen siirtämistä.

Letkujen ja johtojen pituudet

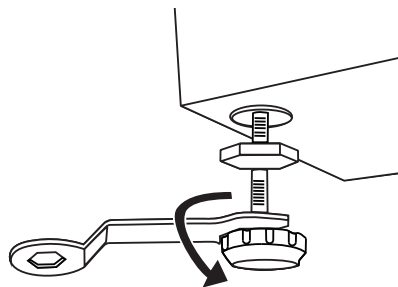


Pesukoneen asettaminen vaakasuoraan

Koneen pohjassa on säädettävää jalkaa. Jalkoja säätämällä pesukone saadaan vaakasuoraan.

1. Löysää kunkin jalan lukkorengas myötöpäivään kiertämällä.
2. Säädä kaikki jalkaa kiertämällä niitä ylös tai alas.
3. Varmista pesukoneen vaakasuoruus vesivaa'alla.
4. Kiristä kaikki lukkomutterit kiertämällä niitä vastapäivään (kohti pesukoneen runkoa).

Varmista, että kaikki lukkorengaat kiristetään kunnolla. Varmista, että jalkoja ei ole kierretty liian auki niin, että ne voivat irrota pesukoneesta.



Vedensyöttöletku

Muistettavaa

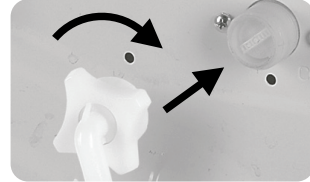
- Noudata tämän luvun ohjeita vesivahinkojen välttämiseksi.
- Älä kiinnitä letkua yhdistelmähanaan.
- Älä kierrä, litistä, muuntele tai leikkaa letkua.
- Tämä kone on suunniteltu liitettäväksi kylmävesijohtoon. Älä liitä konetta kuumavesijohtoon.
- Käytä ainoastaan toimitukseen kuuluvaa uutta vesijohtoa. Vanhoja letkusarjoja ei saa käyttää uudelleen.



Tämä pesukone on suunniteltu liitettäväksi kylmävesiliitântään.

Vedensyöttöletkun kiinnittäminen

1. Varmista vuotojen estämiseksi liitoskohdista, että kuminen välilevytiiviste on kiinnitetty jokaisen vesiletkun päähän. Älä käytä konetta, jolleivät tiivisteet ole paikoillaan.
2. Kiinnitä vesiletkun suora pää kylmävesihanaan.
3. Liitä valkopäisen letkun kulmassa oleva pää koneen vedentuloventtiiliin. Kiristä käsin liitäntöjen muoviosat. Jollet ole varma, pyydä pätevää putkimiestä varmistamaan liitännät.
4. Avaa hana hitaasti ja tarkista, ettei liitosten kohdalla ole vuotoja.



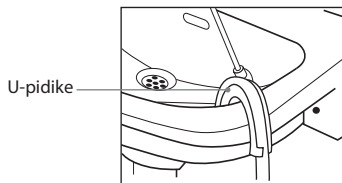
Vedenpoistoletku

Muistettavaa:

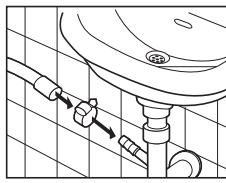
- Älä kierrä, venytä tai taivuta poistoletkua.
- Pesukoneen tulee sijaita alle 85 cm:n päässä poistoliitännästä.

Tyhjennys lattiakaivoon, viemärialtaaseen tai lavuaariin:

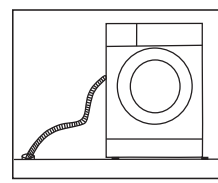
- Kiinnitä letku paikoilleen niin, ettei se pääse putoamaan altaasta.
- Älä tuki altaan tyhjennysaukkoa ja varmista, että allas tyhjenee riittävän tehokkaasti ylivuodon estämiseksi.
- Älä päästä poistoletkun päätä uppoamaan poistettuun veteen, muuten vesi voi virrata takaisin pesukoneeseen.



Tyhjennys kylpyammeeseen



Tyhjennys poistoletkuun



Tyhjennys viemärialtaaseen



Tarkista ennen poistoputken liittämistä sen kunto ja poista sen sisällä mahdollisesti olevat esteet tai tukokset, muuten yksikkö ei ehkä pysty poistamaan vettä oikein.

Pistorasiaan liittäminen

Huomioi turvallisuus:

- Älä käytä pistokesovitinta tai jatkojohtoa.
- Jos virtajohto tai pistotulppa on vaurioitunut, älä käytä niitä. Ota yhteyttä valtuutettuun teknikkoon ja kysy neuvoja.
- Pesukoneen virtajohto on varustettu maadoitetulla pistokkeella. Tämä pistoke tulee aina liittää maadoitettuun 13 ampeerin pistorasiaan. Jos epäilet, ota yhteyttä pätevään sähköteknikkoon.
- Virtapistokkeen on oltava helppopääsyisessä paikassa, jotta sen voi irrottaa nopeasti tai kaikkinaikainen kytkin on oltava liitettynä kiinteään johdotukseen johdotus säädösten mukaisesti.

Asennuksen tarkastuslista

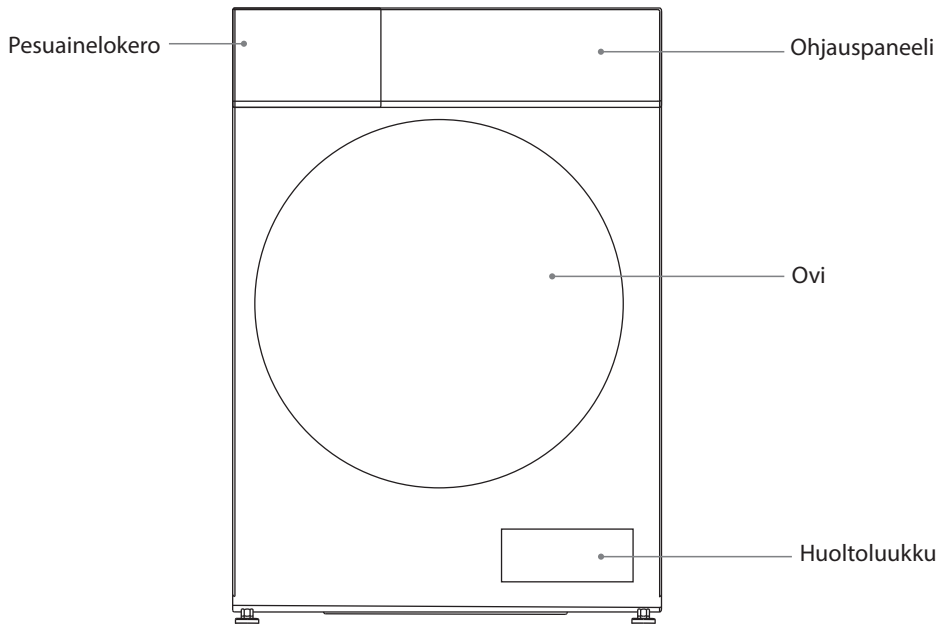
Pesukoneen asennuksen pitäisi olla nyt valmis.

Käy läpi tarkastuslista ja varmista, että asennus on tehty oikein!

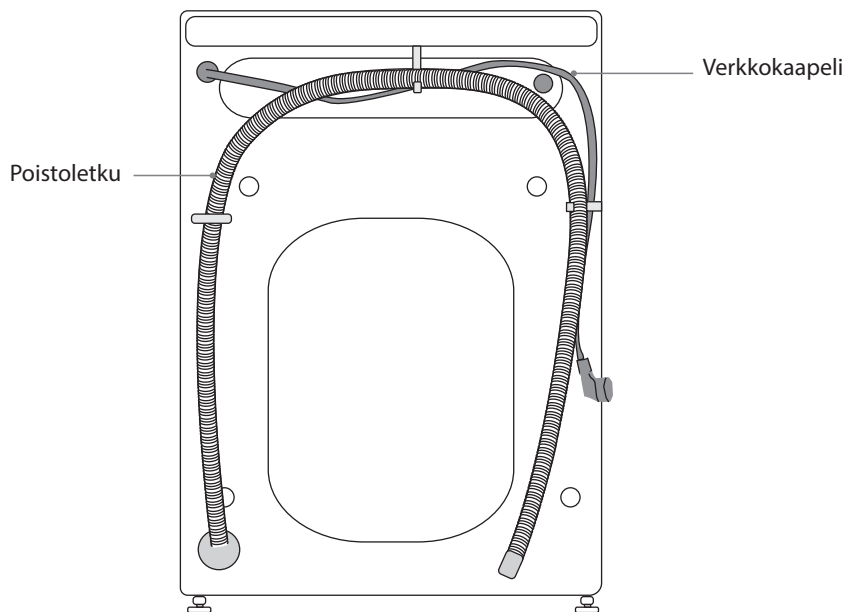
Kysymykset		Tarkastusmerkki
Siirtopultit – Onko pultit poistettu ja onko tulpat kiinnitetty kunnolla reikiin?		
Säädettävää jalkaa	Säädettävää jalkaa - Onko jalat pultattu tukevasti kiinni pesukoneeseen?	
	Jalkatyynyä - Ovatko jalkatyyny kokonaan kiinni lattiassa?	
Virransyöttö - Onko pistorasian maadoitettu, nimellisarvoltaan 220 - 240 VAC, ja kykeneekö se antamaan 13 ampeerin virran?		
Sijainti - Onko pesukone asennettu tasaiselle ja tukevalle alustalle?		
Vedensyöttöletku - Onko se liitetty, kytketty päälle ja ehjä?		
Polystyreenivaahdotus - Oletko poistanut kaiken polystyreenivaahdon laitteen alapuolelta?		

Tuotteen yleiskatsaus

Laite



FI



Ohjauspaneeli

Ohjelmavalitsin

Valittavissa on eri pesuohjelmia erilaisiin pesutarpeisiin.



Painike	Toiminto
Viive	Tällä painikkeella asetetaan pesuohjelman käynnistysviive. Valitse haluamasi pesun alkamisaika painamalla toistuvasti.
Lämpötila	Paina jatkuvasti valitaksesi valitun ohjelman halutun veden lämpötilan.
Linkousnopeus	Paina jatkuvasti valitaksesi valitun pesuohjelman halutun linkousnopeuden. (Jos linkousnopeutta ei näy näytössä, se tarkoittaa, että linkousta ei tapahdu ennen ohjelman loppumista.)
Tahranpoisto	Tätä painiketta käytetään tiettyjen tahrojen poistamiseen pyykistäsi. Paina pitkään valitaksesi tahratyyppin.
Toiminto	Paina jatkuvasti saadaksesi joko ylimääräisen huuhtelun tai esipesun.
Boost (tehostus)	Paina lyhentääksesi pesuaikaa.
Päälle/Pois	Paina kytkeäksesi koneen päälle tai pois.
Käynnistä / Keskeytä	Käynnistä pesuohjelma painamalla. Keskeytä käynnissä oleva pesuohjelma painamalla tätä painiketta.



- Jos haluat muuttaa asetusta pesun aloittamisen jälkeen, sammuta kone. Kytke kone uudelleen päälle, valitse uudelleen ohjelma, linkousnopeus ja valinnaiset toiminnot ja paina sitten **Käynnistä/Keskeytä**-painiketta. (Varmista, että lapsilukko on pois päältä, muuten alkuperäinen ohjelma jatkuu.)
- Ennen kuljetusta tehtaalla tehdään tarkastus, jossa pesukoneeseen lasketaan vettä. Pesukoneen sisällä voi siksi olla vesipisaroita tai kosteutta. Tämä ei ole merkki toimintahäiriöstä.



Ensimmäisen käynnistyksen ja koneen käytön aikana saattaa esiintyä vähäistä hajua moottoria sisäänajettaessa. Tämä ei ole vika, vaan normaalia toimintaa.



WOOLMARK
WOOL CARE

The Woolmark Company on hyväksynyt tämän koneen villan pesuohjelman konepestävien villatuotteiden pesuun edellyttäen, että tuotteet pestään vaatteiden etiketissä olevien ohjeiden ja tämän pesukoneen valmistajan ohjeiden mukaisesti.

M2204: EFL1114W25

Ohjauspaneelin kuvakkeet

Kuvake	Kuvaus	Kuvake	Kuvaus
	Käynnistysviive -kuvake		Ruokakuvake
	Luukun lukko -kuvake		Juomien kuvake
	Lapsilukkokuva		Urheilun ja kuntoilun kuvake
	Esipesukuvake		Ulkotyöskentelyn kuvake
	Pesukuvake		Terveys ja kauneus kuvake
	Huuhtelun kuvake		Ylimääräinen huuhtelu -kuvake
	Linkouskuvake		Tehostuksen kuvake
	Suosikin kuvake		Mykistyksen kuvake

FI

Valmistelu

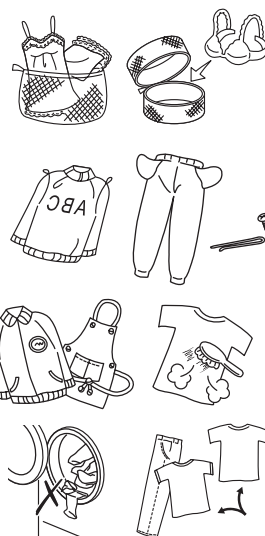
Seuraavia ohjeita suositellaan pyykin valmisteluun pesua varten.

Pyykin järjestely

- Katso jokaisen tekstiilin pesuohjelappu, niin pyykin lajittelu on helpompaa.
- Lajittele pyykki värin, materiaalin ja likaisuuden mukaan. Näin on helpompi valita kuhunkin pesuun parhaiten sopiva ohjelma ja lämpötila.
- Älä ylikuormita konetta!

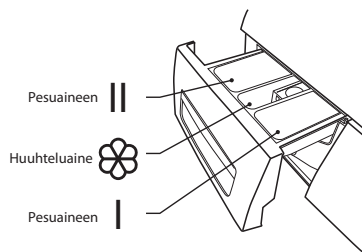
Pyykin valmistelu

- Käsittele tahrat ennen pesua.
- Jotkin vaatteet on vahinkojen estämiseksi pantava pesukoneeseen pesupussissa, esim. metallivahvisteiset rintaliivit, sukkahousut ja pitsivaatteet.
- Tarkista, että taskuissa ei ole esineitä, jotka voivat vahingoittaa vaatteita tai pesukonetta.
- Sido vaatteissa olevat nauhat, sulje vetoketjut ja käännä vetoketjuvaatteet ylösalaisin.
- Estääksesi suuria, painavia kohteita (esim., solkia, suuria nappeja jne.) iskeytymästä luukun lasiin, käännä vaatteet nurin tai poista painavat kohteet. Nämä voivat vahingoittaa vaatteita tai pesukonetta.
- Poista hiukset, eläinten karvat, hiekka ja muut vierasaineet harjalla ennen pesua.
- Jos vaatteissa on kohokuvioita, käännä ne ylösalaisin.
- Väriä päästävät vaatteet tulee pestä erikseen.
- Pane pyykki pesukoneeseen. Sulje pesukoneen luukku. Varmista, että lastausluukun ja kumitiivisteiden väliin ei jää pyykkiä jumiin.
- Älä pese tai kuivaa kohteita, jotka on pesty, liotettu tai pyyhkäisty syttyvillä tai räjähtävillä aineilla, kuten vaha, öljy, maali, bensiini, alkoholi, paloöljy tai muilla syttyvillä materiaaleilla.



Pesuaineen ja huuhteluaineen lisääminen

- Lisää pesuaine asianmukaiseen lokeroon. Lokero II on päälokero ja lokero I on esipesulokero. Jos sinun on esipestävä likaisia kuormia, laita pesuainetta molempiin lokeroihin ja muista asettaa pesuohjelmaan toiminto "Esipesu". Jos sinun ei tarvitse esipestä pyykkiä, laita pesuainetta vain lokeroon II.
- Lisää huuhteluainetta ennen pesun aloittamista.
- Käytä pesuainetta ja huuhteluainetta pyykin määrän ja likaisuuden, kotipaikkasi veden kovuuden sekä tuotteiden valmistajien ohjeiden mukaan.
- Älä käytä pesukonetta, jos pesuainelokero ei ole paikoillaan. Tästä voi aiheutua vesivahinko, tai kone ei ehkä toimi oikein.
- Jos unohdat lisätä pesuainetta, voit tyhjentää pesukoneen käyttämällä vain linkous-ohjelmaa. Sen jälkeen voit lisätä pesuainetta ja käynnistää ohjelman uudelleen. Pesuaine siirtyy rumpuun vain, kun vesi virtaa pesuainelokeron läpi.



- Voit ehkäistä pesujauheen jäämistä lokeroon kuivaamalla lokeron sisäosat rievulla. Varmista, että lokeroon lisäämäsi pesujauhe ei ole paakkuista.
- Jos huuhteluohjelma ei poista pyykistä kaikkea pesuainetta, vähennä pesuaineen määrää.
- Huuhteluainetta ei saa lisätä lokeroon MAX-merkin osoittamaa määrää enempää.
- Pese käyttämättömät huuhteluaineet pois tilkalla vettä tai kostealla rievulla, kun ohjelma on päättynyt.
- Voit käyttää nestemäisiä pesuaineita kaikissa ohjelmissa.



Liuta paksut huuhteluaineet ja käsittelyaineet veteen.

Pesuainesuositus

Suositteltu pesuaine	Pesuohjelma	Pesulämpötila	Pyykki- tai tekstiilityyppi
Valko- ja kirjopesuaine, jossa valkaisuaineita ja Optisia kirkasteita	Puuvilla, ECO 40–60, Sekapyykki	40	Kiehumisen kestävä puuvilla- tai pellavapyykki
Väripesuaine ilman valkaisuaineita ja optisia kirkasteita	Puuvilla, ECO 40–60, Sekapyykki, Urheilu	40	Värillinen puuvilla tai pellavapyykki
Väri- tai mieto pesuaine ilman optisia kirkasteita	20°C	20	Helppohoitoisista kuiduista tai synteettisistä materiaaleista valmistettu pyykki.
Mieto pesuaine	Pika 45'/15'	20	Herkät tekstiilit, silkki, viskoosi

FI



- Ropy-pesuaine tai lisäaine voidaan laimentaa ensin veteen ennen kuin se kaadetaan pesuaineannostelijaan, jotta sen tuloaukko ei tukkeutuisi ja aiheuttaisi veden ylivuotoa.
- Valitse oikean tyyppinen pesuaine saadaksesi maksimaalisen pesutuloksen vähäisimmällä veden ja energian kulutuksella.
- Saadaksesi parhaat puhdistustulokset, oikea pesuaineen annostelu on olennaista.
- Käytä vähemmän pesuainetta, jos rumpua ei ole täytetty kokonaan.
- Säädä pesuaineen määrä aina veden kovuuden mukaan. Jos hanavesi on pehmeää, käytä vähemmän pesuainetta.
- Säädä annostelu pyykin likaisuuden mukaan, vähemmän likainen pyykki vaatii vähemmän pesuainetta.
- Tiivis (kompakti) pesuaine vaatii erityisen tarkan anniskelun.
- Seuraavat oireet ovat merkki pesuaineen yliannostelusta.
 - runsas vaahtoaminen
 - huonot pesu- ja huuhtelutulokset
- Seuraavat oireet ovat merkki pesuaineen aliannostelusta.
 - pyykki jää harmaaksi
 - rumpuun, lämmityselementtiin ja/tai pyykkiin kertyy kalkkijäämiä

Ennen ensimmäistä käyttöä

Ennen kuin peset vaatteita ensimmäistä kertaa, käytä ensin täysi pesuohjelma:

1. Liitä kone verkkovirtaan ja vedensyöttöön.
2. Lisää pien määrä pesuainetta pesuainelokeroon. Sulje lokero.
3. Kytke kone päälle.
4. Valitse pesuohjelma.
5. Paina **Käynnistä/Keskeytä** -painiketta.

Pesuasetukset

Tavallinen pesu

1. Vedä luukku auki kahvasta ja pane pyykit rumpuun. Varmista, ettei pyykkejä jää luukun väliin.
2. Sulje luukku. Kytke kone päälle.
3. Kierrä ohjelmavalitsinta valitaksesi pesuohjelman.



- Jos haluat käyttää Express 45' -ohjelmaa, käännä ohjelmavalitsin asentoon Pika 45'/15'.
- Käyttääksesi Express 15' -ohjelmaa käännä ohjelmavalitsin Pika 45'/15' -asentoon ja paina sitten **Boost (tehostus)** painiketta.

FI

4. Valitse lämpötila, linkousnopeus ja muita toimintoja, jos on tarpeen.
5. Lisää pesuainetta pesuainelokeroon. Pesuaineen määrä riippuu pyykin määrästä ja likaisuudesta sekä veden kovuudesta. Käytä pesuainetta pesuainepakkauksen annosteluohjeiden mukaisesti.
6. Käynnistä pesu painamalla **Käynnistä/Keskeytä** -painiketta. Kuvake valaistuu näytöllä osoittamaan pesuohjelmaa (esipesu, pesu, huuhtelu, linkous).
7. Pesukone päästää merkkiään, kun ohjelma päättyy.



Jos luukku on lukittuna, kun pesukone sammutetaan ja käynnistetään uudelleen, tai sähkökatkoksen sattuessa, kone jatkaa sen hetkistä ohjelmaa, kun virta palaa.

Ohjelman tallentaminen suosikiksi

Voit tallentaa usein käyttämäsi pesuohjelman suosikiksesi. Oletusohjelma on Puuvilla.

Kun olet valinnut tallennettavan ohjelman ja asettanut valinnaiset toiminnot, paina molempia seuraavia painikkeita: **Spin Speed (Linkousnopeus)**-painiketta ja **Stain Remove (Tahranpoisto)**-painiketta 3 sekunnin ajan tallentaaksesi ohjelman suosikkeihin.

Pyykin lisääminen pesun aikana

Voit edelleen lisätä pyykkiä laitteeseen ohjelman ollessa käynnissä. Varmista, että toimit seuraavien ohjeiden mukaisesti välttääksesi rummun kuuman veden aiheuttamat palovammat.

1. Paina **Käynnistä/Keskeytä** -painiketta 3 sekunnin ajan.
2. Tarkista varmuuden vuoksi, että rummun pyöriminen on pysähtynyt ja että luukku on lukitsematta.
3. Avaa luukku varovasti varoen rummun kuumaa vettä.
4. Lisää pyykki varovasti rumpuun ja sulje luukku.
5. Paina **Käynnistä/Keskeytä** -painiketta ohjelman jatkamiseksi.

Ohjelman viivekäynnistys

1. Valitse pesuohjelma.
 2. Paina toistuvasti **Viive**-painiketta asettaaksesi viivetunnit, jonka jälkeen ohjelma käynnistyy (0–24 h).
 3. Paina **Käynnistä/Keskeytä**-painiketta vahvistaaksesi ja käynnistääksesi viivetoiminnon.
- Peruaksesi viivetoiminnon:
- paina ennen ohjelman alkamista toistuvasti **Viive**-painiketta, kunnes näytössä näkyy 0 hr
 - sammuta kone ohjelman ollessa käynnissä.

Tahrojen poisto

Tätä painiketta käytetään tiettyjen tahrojen poistamiseen pyykistäsi. Paina **Stain Remove (Tahranpoisto)**-painiketta yhtäjaksoisesti valitaksesi poistettavien tahrojen tyyppin.

FI

Kuvake	Yleiset tahrat	Sovellettava pesuohjelma
 Ruoka	Vihannekset, mehut, kastikkeet	Puuvilla, Keinokuidut, Sekapyykki, Baby Care, Farkut
 Juomat	Punaviini, kuumat juomat, virvoitusjuomat	Puuvilla, Keinokuidut, Sekapyykki, Baby Care
 Urheilu ja kuntoilu	Ruohotahrat, pöly, hikitahrat	Puuvilla, Keinokuidut, Sekapyykki, Urheilu
 Ulkotyöt	Rasva, mutatahrat, hiilipigmentti	Puuvilla, Keinokuidut, Sekapyykki, Urheilu, Farkut
 Terveys ja kauneus	Kosmetiikka, veri, lääkeaineet	Puuvilla, Keinokuidut, Sekapyykki

Pyykin poistaminen (kun ohjelma on lopussa)



Luukku pysyy lukittuna 1 minuutin ajan, kun pesu on pysähtynyt.

- Avaa pesukoneen luukku ja ota pyykki pois koneesta.
- Poista mahdolliset vierasesineet ruostumisvaaran välttämiseksi.
- Jätä luukku ja pesuainelokero auki, jotta vesijäämät pääsevät haihtumaan.

Ohjelman valitseminen

Seuraavassa esitellään pesukoneen ohjelmat, lisätoiminnot ja valinta-asetukset.

Lämpötilan voi valita erikseen tietyissä ohjelmissa.

Ohjelma	Nimelliska- pasiteetti (kg)	Energiankulutus (kWh/ohjelma)	Vedenkulutus (litraa/ohjelma)	Maksimi Temp.(°C)	Pesuohjel-man kesto (h:min)	Jäljelle jäävä kosteus (%)/ Linkousno- peus (rpm)
Pika 45'/15'	2,0	0,131	31	20	0:45/0:15	75%/800
20°C	5,5	0,200	54	20	1:01	65%/1000
Puuvilla 60°C	11,0	1,814	92	60	3:44	53%/1400
Sekapyykki 40°C	11,0	0,930	92	40	1:20	65%/1000
Sekapyykki 60°C	11,0	1,579	92	60	1:30	65%/1000
ECO 40-60	11,0	0,928	70,0	38	4:00	53,9%/1350
	5,5	0,658	51,0	34	3:00	53,9%/1350
	3,0	0,259	47,0	23	3:00	53,9%/1350

FI

- Muille kuin ECO 40–60 -ohjelmille määritetyt arvot ovat vain viitteellisiä.
- Normin EN 60456:2016/prA2019 kanssa (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341 mukaan:
 - EU-energiatähokkuusluokka on A
 - energiatesti-ohjelma: ECO 40-60; muut kuten oletus
 - puolitäyttö 11,0 kg:n koneella: 5,5kg
 - neljännestäyttö 11,0 kg:n koneella: 3,0 kg

Huomautus: Tämän taulukon parametrit ovat vain viitteellisiä käyttäjälle. Aika saattaa vaihdella käytetyn lämpötilan ja kuorman mukaan.

- ECO 40–60 ohjelma puhdistaa normaalisti likaantuneen puuvillapyykkin, jonka on ilmoitettu olevan pesunkestävä 40 °C - tai 60 °C -asteessa yhdessä samassa ohjelmassa, ja että tätä ohjelmaa käytetään, kun arvioidaan sen yhdenmukaisuus EU:n ekosuunnittelulainsäädännön kanssa.
- Tehokkaimmat ohjelmat energiankulutuksen kannalta ovat ohjelmia, joilla on matalin lämpötila ja pisin kesto.
- Kotitalouden pesukoneen tai sen kuivausrummun täyttö kapasiteetilla, jonka valmista on ilmoittanut vastaaville ohjelmille, antavat osansa energian ja veden säästöön.
- Linkous vaikuttaa meluun ja jäljelle jäävään kosteuteen: mitä korkeampi linkousnopeus linkousvaiheessa, sitä korkeampi melu ja sitä vähäisempi jäljelle jäävä kosteus.

Ohjelma	Kuorma (kg)	Likimääräinen käyntiaika (min)	Oletus lämpö. (°C)	Oletuslinkousnopeus (rpm)
Pika 45'/15'	2,0	0:45/0:15	20	800
Höyrypesu	5,5	2:28	60	1000
ECO 40-60	11,0	4:00	--	1400
20°C	5,5	1:01	20	1000
Villa	2,0	1:07	40	600
Linkous	11,0	0:12	--	1000
Rummun puhdistus	--	1:18	90**	--
Farkut	11,0	1:35	30	800
Urheilu	5,5	0:47	20	800
Baby Care	11,0	2:01	60	1000
Sekapyykki	11,0	1:20	40	1000
Keinokuidut	5,5	3:18	40	1200
Puuvilla	11,0	3:39	40	1400

FI


- Pesuajat riippuvat valituista ohjelma- ja lämpötila-asetuksista.
- Pesuajat voivat olla pitempiä, jos rummussa olevaa pyykkiä on tasapainotettava. AYksittäinen vaatekappale tai pieni kuorma voi saada koneen tunnistamaan sen epätasaisena kuormana. Täytä lisää vaatteita pieneen kuormaan tai yksittäisen vaatteen lisäksi, jotta kone pesee ja linkoaa pyykin oikein.



** Pesulämpötila 90°C voidaan vaihdella lämpötilatoleranssilla $\pm 5^{\circ}\text{C}$.

Seuraavassa esitellään lisätoiminnot ja valinta-asetukset.

Ohjelma	Viive	Tehostus	Lisähuuhtelu	Esipesu	Pesuainerasia		
					Tapaus I	Tapaus II	Huuhteluainekotelo
Pika 45'/15'	O	O	O	X	X	●	O
Höyrypesu	O	O	O	O	O	●	O
ECO 40-60	O	X	X	X	X	●	O
20°C	O	O	O	X	X	●	O
Villa	O	X	O	X	X	●	O
Linkous	O	X	X	X	X	X	X
Rummun puhdistus	O	X	X	X	X	X	X
Farkut	O	O	O	O	O	●	O
Urheilu	O	X	O	O	O	●	O
Baby Care	O	O	O	O	O	●	O
Sekapyykki	O	O	O	O	O	●	O
Keinokuidut	O	O	O	O	O	●	O
Puuvilla	O	O	O	O	O	●	O

● tarkoittaa pakollista O tarkoittaa valinnaista X tarkoittaa ei merkitystä

Ohjelma	Pyykki- tai tekstiilityyppi
Puuvilla	Puuvillaiset tai pellavaiset kulutusta kestävät tai kuumuutta kestävät tekstiilit.
Höyrypesu	Puhdista hygieenisesti tunkeutumalla syvälle kankaaseen.
Keinokuidut	Pese synteettiset kohteet, kuten paidata, takit tai sekoitekankaat. Pestäessä neulevaatteita, pesuaineen määrää voi vähentää.
Sekapyykki	Sekoitettu pyykki, joka kostuu puuvillaisista ja synteettisistä materiaaleista.
ECO 40-60	Pystyy puhdistamaan normaalisti likaantunutta puuvillapyykkiä 40 °C - tai 60 °C -lämpötilassa samassa ohjelmassa.
20°C	Pystyy puhdistamaan kevyesti likaantuneen puuvillapyykin 20 °C -lämpötilassa.
Linkous	Ylimääräinen linkous valittavissa olevalla linkousnopeudella ja veden poisto.
Baby Care	Suunniteltu erityisesti vauvanvaatteiden pesuun.
Villa	Soveltuu käsin- tai konepestävän villan tai runsaasti villaa sisältäville tekstiileille. Erityisen hellävarainen pesuohjelma estämään kutistumisen pitkien pesutaukojen aikana.
Urheilu	Suunniteltu erityisesti vauvanvaatteiden liikuntavaatteiden pesuun.
Pika 45'/15'	- Oletusasetus on Pika 45': sopii harvojen ja vähän likaisten vaatteiden nopeaan pesuun. - Vaihda Pika 15': Paina Boost (tehostus)-painiketta vaihtaaksesi Pika 15'-toimintoon, joka soveltuu kevyesti likaantuneelle pyykille ja pienelle pyykkimäärälle.
Farkut	Suunniteltu erityisesti denim-tekstiilien ja farkkujen pesuun.
Rummun puhdistus	Puhdistukseen rumpu. Älä aseta vaatteita rumpuun sen puhdistuksen aikana. Voit lisätä myös oikean määrän kloorivalkaisuainetta pesutuloksen parantamiseksi. Voit käyttää tätä ohjelmaa säännöllisesti tarpeen mukaan.

FI

Koneen mykistys / mykistuksen poisto

Paina sekä **Stain Remove (Tahranoisto)**-painiketta että **Function (Toiminto)**-painiketta 3 sekunnin ajan mykistääksesi tai poistaaksesi mykistuksen koneen äänimerkin osalta.

Lapsilukon asettaminen

Lapsilukko estää lapsia muuttamasta vahingossa pesuohjelmaa.

- Kun pesukone on käynnissä, aseta lapsilukko pitämällä **Toiminto**- ja **Tehostus**-painikkeita samanaikaisesti painettuna 3 sekuntia. Lapsilukkokuvake syttyy ilmaisemaan, että lapsilukko on aktiivinen.
- Voit deaktivoida lapsilukon pitämällä **Toiminto**- ja **Tehostus**-painikkeita painettuna, kunnes Lapsilukko-kuvakkeen sammuu.

Kunnossapito – Pesukoneen puhdistaminen



Pesuainejäämien kertymisen estämiseksi on suositeltavaa suorittaa konepesu ilman kuormaa ja pesuainetta kerran kuukaudessa.

Rummun puhdistaminen

Metalliesineiden rummun sisään jättämät ruostetahrat tulee poistaa heti kloorittomalla pesuaineella. Älä koskaan käytä teräsvillaa.

Käännä ohjelmavalitsin kohtaan Rummun puhdistus ja paina **Käynnistä/Keskeytä**-painiketta rummun puhdistuksen aloittamiseksi. Puhdistukseen käytetään kuumaa lämpötilaa, puhdistusaika on noin 1:18.



Älä pane pesukoneeseen pyykkiä rummun puhdistuksen ajaksi.

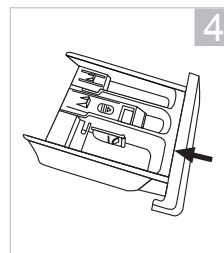
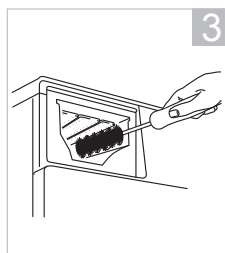
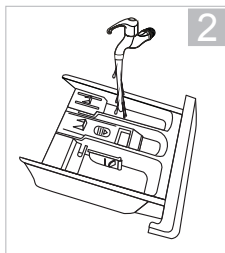
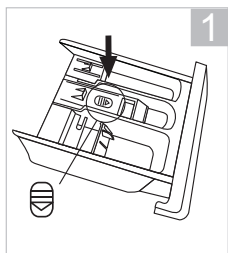
Pesukoneen ulkopintojen puhdistaminen

- Puhdista pesukoneen ulkopinnat pehmeällä liinalla ja miedolla puhdistusaineella, kuten keittiöpuhdistusaineella.
- Älä läikytä vettä pesukoneen päälle.
- Älä käytä puhdistusvaahtoja, tinneriä tai alkoholia tai kerosiinia sisältäviä tuotteita.

FI

Pesuainelokeron puhdistaminen

1. Paina alas huuhteluaineen annostelijan kannen vapautuspainike ja vedä pesuainelokero varovasti ulos.
2. Pese vanhat pesuaineet pois lokeroista ja huuhteluaineen kansi vedellä. Pesuainejäämiä kertyy nopeasti, jos lokeroa ei puhdisteta säännöllisesti, ja jäämiin voi kasvaa homeita.
3. Käytä liinaa tai pehmeää harjaa pesuainelokeron syvennyksen puhdistamiseen.
4. Palauta huuhteluaineen kansi alkuperäiseen asentoonsa.



- Älä käytä puhdistukseen hiovia puhdistusaineita.
- Varmista, ettei koneessa ole puhdistusainejäämiä.
- Puhdista pesuainelokero 3 kuukauden välein varmistaaksesi laitteen normaalin toiminnan.

Luukun tiivisteiden ja ikkunan puhdistaminen

- Pyyhi ikkuna ja tiiviste jokaisen pesun jälkeen nukan ja tahrojen poistamiseksi. Jos nukkaa pääsee kertymään, se voi aiheuttaa vuotoja.
- Poista luukun tiivisteestä mahdolliset kolikot, napit ja muut esineet joka pesun jälkeen.
- Puhdista kuukauden välein varmistaaksesi laitteen normaalin toiminnan.

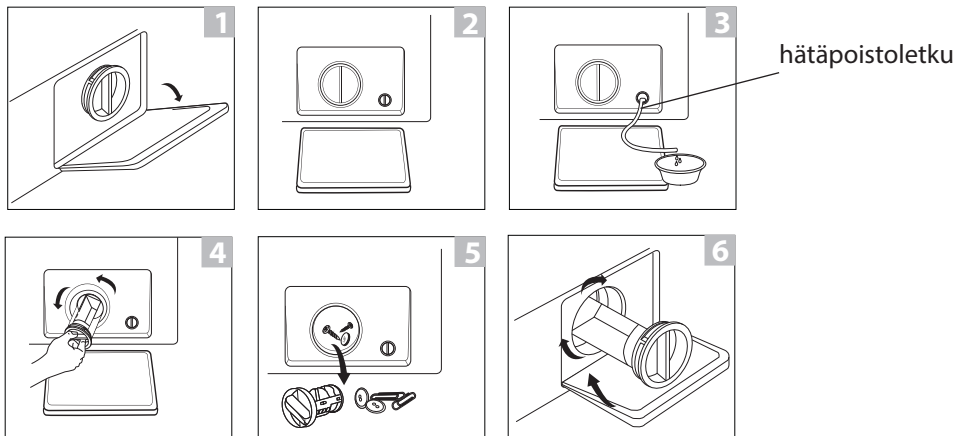
Poistosuodattimen puhdistaminen



- Varmista, että kone on suorittanut pesuohjelman loppuun ja on tyhjä. Kytke kone pois päältä ja irrota pistorasiasta ennen poistosuodattimen puhdistamista. Älä koskaan avaa huoltopaneelia pesuohjelman ollessa käynnissä.
- Varo polttamasta itseäsi, sillä pumpun vesi voi olla kuumaa kuumalla vedellä pesun jälkeen.
- Varo kuumaa vettä. Anna veden jäähtyä. Palovamman vaara!
- Puhdista poistosuodatin 3 kuukauden välein varmistaaksesi laitteen normaalin toiminnan.
- Kun vaihdat suodattimen, varmista, että se on kierretty tiukasti takaisin paikalleen.

1. Avaa huoltopaneeli. Aseta sopivankokoinen säiliö Huoltopaneeli alle valuvaa vettä varten. (Jos koneessa on hätäpoistoletku, poista letkun tulppa ja anna veden virrata ulos ja aseta sitten poistoletku takaisin paikalleen.)
2. Irrota poistosuodatin varovasti. Kierrä suodatinta vastapäivään, kunnes vesi alkaa hiljalleen vuotaa ulos - se kuuluu asiaan. Irrota suodatin kiertämällä.
3. Poista kaikki nukka ja roskat ennen kuin asetat suodattimen varovasti takaisin.
4. Kierrä suodatin kiinni myötäpäivään ja ruuvaa suodatin takaisin paikalleen. Sulje Huoltopaneeli.

FI



Vedensyöttöletkun jäätymisen estäminen

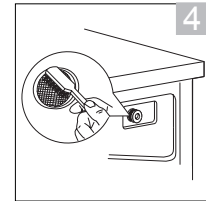
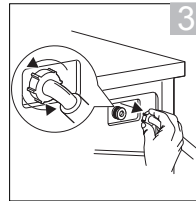
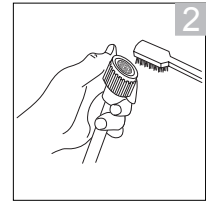
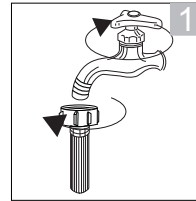
Jos pesukonetta on kuljetettu pakkassäällä, odota asennuksen jälkeen 24 tuntia ennen kuin käytät sitä. Näin varmistetaan, että vedensyöttöletku ei ole jäänyt umpeen. Jos vedensyöttöletku jäätyy, kaada rumpuun 2–3 litraa lämmintä vettä. Käytä sen jälkeen "Pika"-ohjelmaa.

Veden syöttöletkun tulosuodattimen puhdistus



- Vähentynyt veden virtaus on merkki, että suodatin on puhdistettava.
- Puhdista tulosuodatin 3 kuukauden välein varmistaaksesi laitteen normaalin toiminnan.

1. Katkaise virta. Käännä hana kiinni. Irrota vedensyöttöletku hanasta.
2. Puhdista suodatin harjalla.
3. Kierrä koneen takana oleva vedensyöttöletku irti. Vedä suodatin ulos pitkällä nokkapihdeillä.
4. Puhdista suodatin harjalla.
5. Asenna suodatin takaisin alkuperäiselle paikalleen.
6. Kiinnitä vedensyöttöletku takaisin hanaan ja avaa hana. Tarkista vuodot.



FI

Vihjeitä ja vinkkejä

Ongelmat	Ratkaisut
Painikkeet eivät toimi.	- Lapsilukko on aktivoitu. Deaktivoi lapsilukkotoiminto. - Pesuohjelma on käynnissä pesukoneessa. Ohjelmavalitsin kierrettiin eri ohjelmaan.
Luukku ei aukea.	- Luukun lukitus voi olla käytössä. - Veden lämpötila tai pinta voi olla liian korkea.
Käynnistitkö vahingossa väärän ohjelman?	Sammuta kone. Kytke kone uudelleen päälle, valitse uudelleen ohjelma, linkousnopeus ja valinnaiset toiminnot. Käynnistä uusi ohjelma painamalla Käynnistä/Keskeytä -painiketta. (Huomaa: On suositeltavaa, ette vaihda ohjelmaa enää, kun kone on ollut käynnissä 3 minuuttia.)
Epätavallinen haju.	- Kumiosista ja moottorista voi erittyä hajua, kun uutta pesukonetta aletaan käyttää, mutta haju heikkenee ajan mittaan. - Rumpu tulisi pestä kerran kuukaudessa.
Vettä ei näy.	Tämä on normaalia: vedenpinta on ikkunan alapuolella.
Pesukoneeseen ei mene vettä.	- Vesihana voi olla suljettu. - Vesiputki tai vedensyöttöletku voi olla jäässä. - Vedentulo voi olla keskeytetty. - Vedensyöttöletkun venttiilin suodatin voi olla tukossa.
Vettä on vain vähän.	- Kun ohjelma keskeytetään ja käynnistetään uudelleen, pesukone voi poistaa jonkin verran vettä. - Älä kaada vettä luukusta sisään.
Vettä lisätään pesun aikana.	Tämä on normaalia: vettä lisätään automaattisesti pinnan alentueissa, ja suurella pyykkimäärällä vettä voidaan lisätä toistuvasti.
Pesukone ei linkoa.	Jos koneessa on vain vähän pyykkiä, se voidaan tunnistaa epätasapainossa olevaksi kuormaksi, mikä voi pysäyttää linkouksen usean yrityksen jälkeen. Lisää useampia vaatekappaleita, jotta kone linkoaa pyykin oikein. Aseta linkousnopeus manuaalisesti.
Pesukoneeseen ei mene vettä huuhteluvaiheen aikana.	Ennen huuhtelua pesukone linkoaa poistaakseen pesusta jääneen veden. Uutta vettä otetaan sen jälkeen.
Linkousvaiheen aikana rumpu pysähtyy ja pyörii useita kertoja.	Tämä on normaalia. Pesukone on havainnut kuormituksen epätasapainon ja yrittää korjata sitä.
Luukkuun tai luukun tiivisteeseen jää vaahtoa ja vettä.	Vaikka vaahtoa ja vettä jääkin, se ei vaikuta huuhtelutulokseen.

FI

Linkouksen alku tapahtuu uudelleen.	Tämä on normaalia. Vaikka linkous alkaisikin uudelleen, sen tarkoituksena on vaimentaa linkouksen ääntä.
Vaahtoa on vähän.	- Näin voi käydä, jos pesujauhe pannaan suoraan rumpuun – se tulee panna pesuainelokeroon. - Vaahdon määrä voi vaihdella veden lämpötilan, määrän ja kovuuden mukaan. - Pesuainetta on ehkä liian vähän. - Käytössä on ehkä vähemmän vaahtoava pesuainelaatu. - Erittäin likainen pyykki voi vähentää vaahdon määrää. - Myös suurempi pyykkimäärä vähentää vaahdon määrää.
Vaahtoa on paljon.	- Vaahdon määrä voi vaihdella veden lämpötilan, määrän ja kovuuden mukaan. - Pesuainetta on ehkä liikaa. - Käytössä on ehkä runsaasti vaahtoava pesuainelaatu.
Huuhteluaine vuotaa yli.	- Huuhteluainetta on ehkä lisätty huuhteluainelokeroon MAX-merkin yli. - Nestettä on ehkä läikkynyt, jos huuhteluainelokero on suljettu liian nopeasti.
Pesun jälkeen koneeseen jää pesujauhetta.	Näin voi käydä, jos pesujauhe pannaan suoraan rumpuun – se tulee panna pesuainelokeroon.
Kone aiheuttaa epätavallista melua tai tärinää.	- Tarkista, ettei rummussa ole metalliesineitä. - Varmista, että kuljetuksessa käytettävät siirtopultit on poistettu. 4 säädettävää jalkaa: Neljä jalkatyynyä - Ovatko jalkatyyny kokonaan kiinni lattiassa? - Tarkista, että pesukone on tasaisella ja tukevalla alustalla.
Vettä poistettaessa esiintyy melua.	Tämä on normaalia, ääni tulee pumpun käynnistymisestä ja pysähtymisestä.
Sähkökatkos käytön aikana.	Pesukone pysähtyy (älä avaa luukkuja, jos kone on täynnä vettä). Kun sähkökatkos on ohi, pesukone jatkaa ohjelmaa.
Vedentulo voi olla keskeytetty.	Kun vedentulo jatkuu, se voi olla aluksi likaista. Irrota vedensyöttöletku ja valuta hanasta likaista vettä ennen kuin jatkat pesukoneen käyttöä. Muista kiinnittää vedensyöttöletku takaisin.
Pesuainelokerossa liikaa vaahtoa.	Paina Käynnistä/Keskeytä -painiketta. Muuta ohjelma huuhteluvalintaan huudellaksesi ja tyhjentääksesi rummun manuaalisesti. Käytä seuraavalla kerralla oikeaa pesuainemäärää.

Kysymyksiä ja vastauksia

Ongelmat	Syy	Ratkaisut
Pesukone ei käynnisty		- Tarkista, että luukku on tiukasti kiinni. - Tarkista onko virtapistoke liitetty oikein. - Tarkista, onko vesihana auki. - Tarkista, onko Käynnistä/Keskeytä-painiketta painettu.
Luukku ei aukea	Koneen turvallisuusjärjestelmä toimii.	Irrota virtajohto.
Kuumennusvika	NTC on vahingoittunut ja kuumennusputki on vanhentunut.	- Vain kylmäpesu. - Jos ongelmat jatkuvat, ota yhteys pätevään huoltoon.
Vesivuoto	- Vedensyöttöletkun tai tyhjennysputken ja hanan tai pesukoneen välinen liitäntä ei ole tiukka. - Huoneen tyhjennysputki on tukkeutunut.	- Tarkasta ja kiinnitä vesiletkut. - Puhdista tyhjennysputki ja pyydä pätevää teknikkoo korjaamaan se, jos on tarpeen.
Vettä tulvii koneen alaosa	- Vedensyöttöletkua ei ole liitetty tiukasti. - poistoletkussa on vesivuoto.	- Korjaa vedensyöttöletku. - Vaihda tyhjennysletku,
Merkkivalo ei syty tai näyttö ei käynnisty	- Virta on katkaistu. - PC-kortissa ongelmia. - Johdinnipussa on yhteysongelma.	- Tarkista onko virta sammutettu tai onko virtapistoke liitetty oikein. - Jos ongelmat jatkuvat, ota yhteys pätevään huoltoon.
Pesuainejäämiä rasiassa	Pesupulveri on kastunut ja kiinteytynyt.	- Puhdista ja pyyhi rasia. - Käytä kankaalle sopivaa pesuainetta.
Pesutulokset ovat huonoja	- Vaatteet ovat liian likaisia. - Pesuainemäärä riittämätön.	- Valitse asianmukainen pesuohjelma. - Lisää pesuainetta oikea määrä pesuainepakkauksen ohjeiden mukaisesti.

FI

Virhekoodi

Digitaalinäyttö	Kuvaus	Ratkaisut
E10	Vedentulo-ongelma pesun aikana	• Avaa vesihana tarkistaaksesi, onko tuloletku puristuksissa tai taittunut. Suorista tuloletku. • Tarkista, onko tuloventtiilin suodatin tukossa. Pese tuloletku. • Tarkista, onko vedenpaine liian matala.
E12	Veden ylivuoto	• Käynnistä kone uudelleen.
E21	Vedenpoisto-ongelma pesun aikana	• Varmista, ettei poistopumpun suodatin ole tukossa.
E30	Luukun lukko-ongelma	• Tarkista, että luukku on tiukasti kiinni. • Tarkista onko vaatteita jäänyt puristuksiin oven väliin.
Muuta	• Jos ongelmat jatkuvat, ota yhteys pätevään huoltoon.	

FI

Tekniset tiedot

Malli	EFL1114W25
Nimellisjännite	220 - 240V~ 50 Hz
Suurin teho	10 A
Nimellinen	1950 W
IP-luokitus	IPX4
Mitat (K x L x S)	Noin 850mm x 595mm x 629mm
Nettopaino	Noin 70 kg
Nimelliskapasiteettiin	11 kg
Maksimilinkousnopeus	1400 rpm
Input Vedenpaine	Minimi 0,05 MPa; Maksimi 1,0 MPa

Ominaisuudet ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Mallitiedot tuotetietokannassa:

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2200423>

Saadaksesi uusimman Turvallisuus- ja ohjekäyttöoppaan uusimman version, siirry seuraavalle viralliselle verkkosivustolle (muilla verkkosivustoilla ei ehkä ole täyttä ja päivitettyintä versiota):

<https://www.currys.co.uk/services/repairs-maintenance/product-service-manuals.html>

Tak for købet af din nye vaskemaskine.

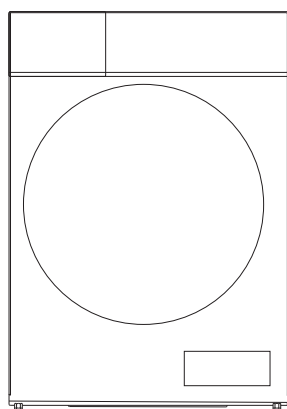
Du skal bruge lidt tid på at læse denne installations/brugsvejledning, så du forstår alle betjeningsfunktioner fuldt ud.

Læs alle sikkerhedsinstruktionerne omhyggeligt før brug, og behold denne installations/brugsvejledning til senere brug.

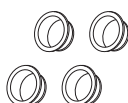
Udpakning

Fjern al emballagen fra apparatet. Behold emballagen. Hvis du ønsker at bortskaffe emballagen, bedes du venligst gøre dette i henhold til den lokale lovgivning.

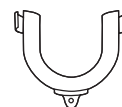
Følgende dele er inkluderet:



Hovedenheden



Kapsel til transportbolt x 4



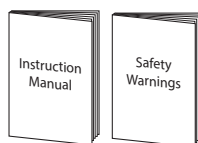
U-formet holder til afløbsslangen



Vandtilførselsslange



Svampestrimlerne



Brugervejledning &
Sikkerhedsforanstaltninger



- Vandindløbet skal mindst være 0,05 MPa og må højst være 1,0 MPa.
- Den største mængde tørt tøj er 11 kg.



Reservedelene til dit apparat er tilgængelige i mindst 10 år. Kontakt vores kundeservicecenter. Se venligst sidste side i hæftet med sikkerhedsadvarslerne.

DK

Installation af vaskemaskinen

Læs og følg omhyggeligt instruktionerne

- Ud over de her nævnte instruktioner kan særlige vandværksregler for levering af vand gælde. Hvis du er i tvivl, skal du lade en kvalificeret tekniker tilslutte vaskemaskinen.
- Vaskemaskinen er tung – pas på, når du løfter den. Løft ikke i udstikkende dele (f.eks. vaskemaskinens låge).
- Advarsel: Frosne slanger kan sprække/sprænge. Installer ikke vaskemaskinen udendørs, hvor der er risiko for frost.
- Før slanger og kabler, så der ikke trædes på eller snubles i dem.



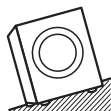
Når vaskemaskinen stilles op, skal du sørge for at efterlade et mellemrum på bagsiden, så vandslangen og afløbsslangen ikke klemmes. Der skal også være et mellemrum på begge sider.

Vælg det rigtige sted til vaskemaskinen

- Tjek, at der er plads nok til vaskemaskinen.
- Anbring vaskemaskinen på en flad, stabil overflade, så kraftige vibrationer og støj undgås.
- Anbring ikke vaskemaskinen i direkte sollys eller på steder, hvor temperaturen når frysepunktet.

DK

x Glat
overflade



x Ustabil



x Ujævn
overflade



Der skal to eller flere personer til, at flytte vaskemaskinen.

- Ventilationsåbningerne i maskinens bund må ikke blokeres af f.eks. et tæppe.
- Begynd med at vippe maskinen bagover.
- Der bør stå en person bag maskinen, som kan holde fast i toppanelet. Den anden person tager fat i benene foran for neden.
- Kontroller, at alt tilbehøret til installation findes.
- Vi anbefaler, at du lader en kvalificeret tekniker eller serviceagent foretage installationen.

Flytning og installation

Fjernelse af transportboltene

Fire transportbolte holder maskinens indre på plads, mens den flyttes.

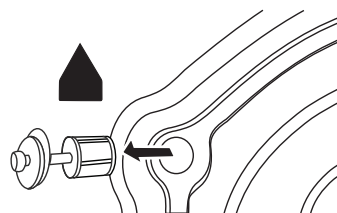
De skal fjernes inden installationen. Brug en skruenøgle (følger ikke med), og følg nedenstående anvisninger.



Start ikke maskinen, før transportboltene er fjernet, da dette kan give store vibrationer, og kan beskadige maskinen.

Sådan fjernes transportboltene:

1. Løsn de fire bolte med en skruenøgle. De findes på bagsiden af vaskemaskinen.
2. Træk boltene ud vandret. Kontroller, at hele bolten fjernes.
3. Tryk de fire kapsler (følger med som tilbehør) i de respektive bolthuller.



Du vil få brug for transportboltene igen, hvis du flytter maskinen, så gem dem på et sikkert sted.

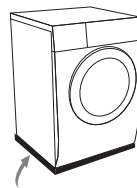
Fjernelse af polystyrenskummet

Polystyrenskum er fastgjort på undersiden af apparatet til beskyttelse og støtte under transport. Det skal fjernes inden opstillingen. Sørg for, at undersiden er fri for polystyrenskum ved at vippe apparatet, så en anden kan se, om alt polystyrenskummet er fjernet.

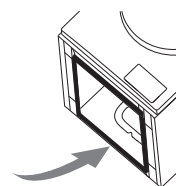
Sådan sættes svampestrimlerne på

Sæt svampestrimlerne på bunden af maskinen for, at reducere støj fra maskinen under drift.

- Der skal være to personer til, at sætte svampestrimlerne på.
- Læg et tykt håndklæde eller et stykke skum på gulvet. Herefter skal to personer sænke maskinen på håndklædet eller skummet, så maskinen ikke ligger direkte på gulvet.
- Sæt svampestrimlerne på bunden fast på bunden, som vist på billedet. Stil derefter maskinen op.



korte
svampe
strimlerne



lange
svampe
strimlerne

Flytning af vaskemaskinen fra et sted til et andet

Inden vaskemaskinen flyttes:

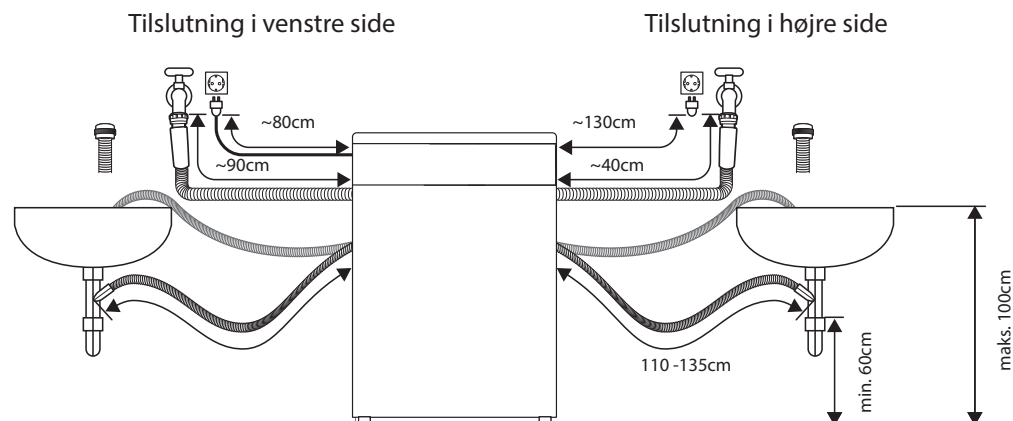
- Luk for vandhanen og kør maskinen for at tømme den for vand. Fjern alt tilbageværende vand i pumpe slangen.
- Frakobl el-ledningen.
- Sæt transportboltene på.



Husk at anbringe transportboltene, inden vaskemaskinen flyttes.

DK

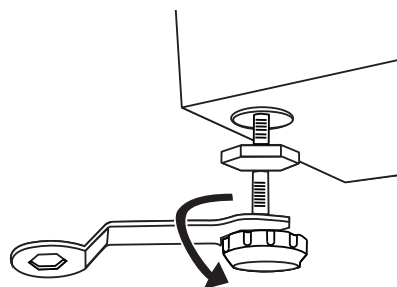
Slange- og kabellængder



Nivellering af vaskemaskinen

Der er udligningsfødder under maskinen. De skal indstilles, så maskinen står lige.

1. Du skal på hver fod løsne låseringen, ved at dreje foden med uret.
2. Juster alle fødder ved, at dreje dem enten opad eller nedad.
3. Brug et vaterpas til at tjekke, at maskinen står lige.
4. Stram hver låsemøtrik ved at dreje den mod urets retning med en skruenøgle (mod selve vaskemaskinen).



Kontroller, at alle låseringe er strammet ordentligt. Sørg for, at fødderne ikke bliver skruet for langt ud, så de falder af vaskemaskinen.

Vandtilførselsslange

Punkter, der skal huskes

- Følg instruktionerne i dette afsnit for at undgå lækager.
- Forbind ikke slangen til en kombinationshane.
- Vrid, klem, ændr eller skær ikke i slangen.
- Denne maskine skal forbindes til den kolde vandforsyning. Du må **ikke** forbinde den til den varme vandforsyning.
- Brug kun den nye vandtilførselsslange, som følger med. Du må ikke bruge gamle slanger.



Denne vaskemaskine skal forbindes til en koldt vandforsyning.

INSTALLATION

Tilslutning af vandtilførselsslange

1. For at forhindre lækage fra tilslutningspunkterne, skal du sørge for at gummiskiverne sidder på hver forbindelse til vandtilførselsslange. Maskinen må ikke bruges uden, at disse gummiskiver sidder i.
2. Fastspænd den lige ende af vandtilførselsslangen til en kold vandhane.
3. Forbind den bøjede ende af den hvide slange til vandtilslutningsventilen på maskinen. Stram plastikdelene på forbindelserne med hænderne. Hvis du ikke er sikker på hvordan dette skal gøres, bedes du venligst kontakte en blikkenslager, så maskinen bliver ordentligt tilsluttet.
4. Åbn langsomt for hanen og kontroller, at det lækker omkring tilslutningspunkterne.



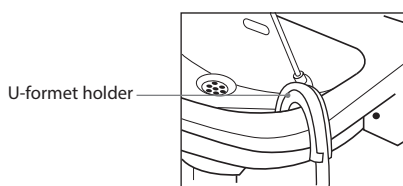
Afløbsslange

Punkter, der skal huskes:

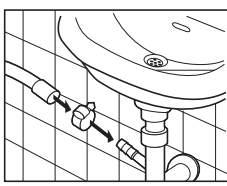
- Vrid, træk eller bøj ikke afløbsslangen.
- Vaskemaskinen bør højst befinde sig 85 cm fra et afløb.

Dræning til en vask, et vandafløb eller en håndvask:

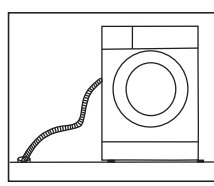
- Afløbsslangen skal være anbragt på en måde, så den ikke hopper ud af vasken.
- Bloker ikke vaskens afløb og kontroller, at afløbet er tilstrækkeligt stort så vandet ikke flyder over.
- Afløbsslangens spids må ikke komme ned i det udtømte vand, da dette kan få vandet til at løbe tilbage til vaskemaskinen.



Afløb til vask



Afløb til afløbsslange



Dræning til et vandafløb



Inden maskinen forbindes til et afløbsrør, skal du sørge for at se afløbsrøret efter for evtuel tilstoppelse, da maskinen ellers ikke kan bortskaffe spildevandet ordentligt.

DK

Tilslutning til stikkontakten

Af hensyn til din sikkerhed:

- Brug ikke en adapter eller en forlængerledning.
- Hvis el-ledningen eller –stikket er beskadiget, må delene ikke bruges, og du skal bede en kvalificeret tekniker om hjælp.
- Der sidder et jordforbundet stik på ledningen til din vaskemaskine. Dette stik skal altid sættes til en jordforbundet stikkontakt, der kan klare en belastning på 13 ampere. Hvis du er i tvivl om dette, bedes du venligst kontakte en elektriker.
- Stikkontakten skal være tilgængelig, så maskinen nemt kan afbrydes, eller der skal monteres en flerpolet afbryder på den faste ledning, som er i overensstemmelse med lovgivningen for el-installation.

Tjekliste til brug ved installation

På nuværende tidspunkt skulle vaskemaskinen være installeret.

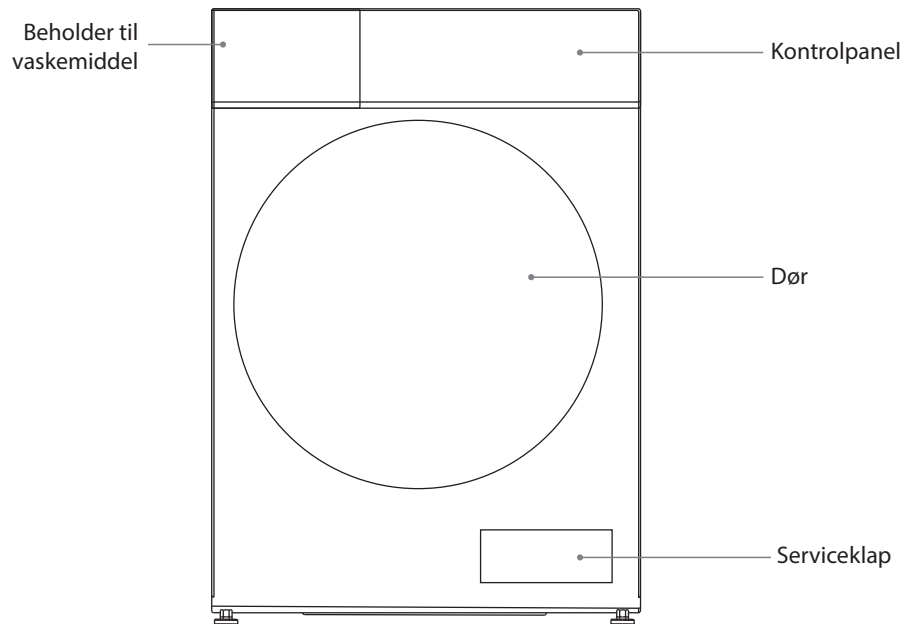
Gennemgå tjeklisten og kontroller, at installationen er korrekt udført!

Spørgsmål		Afmærkningsfelt
Transportbolte – er de fjernet, og er kapslerne sat ordentligt på?		
Udligningsfodder	Justerbare fødder – sidder de ordentligt fast på vaskemaskinen?	
	Fodplader – står de fladt?	
Strømforsyning - er stikkontakten jordforbundet, vurderet til 220V til 240V and kan leverere 10 ampere?		
Opstilling– står maskinen på en flad, stabil overflade?		
Vandtilførselsslange - er den forbundet, tændt og fri for lækage?		
Polystyrenskum - Har du fjernet alt polystyrenskummet på undersiden af apparatet?		

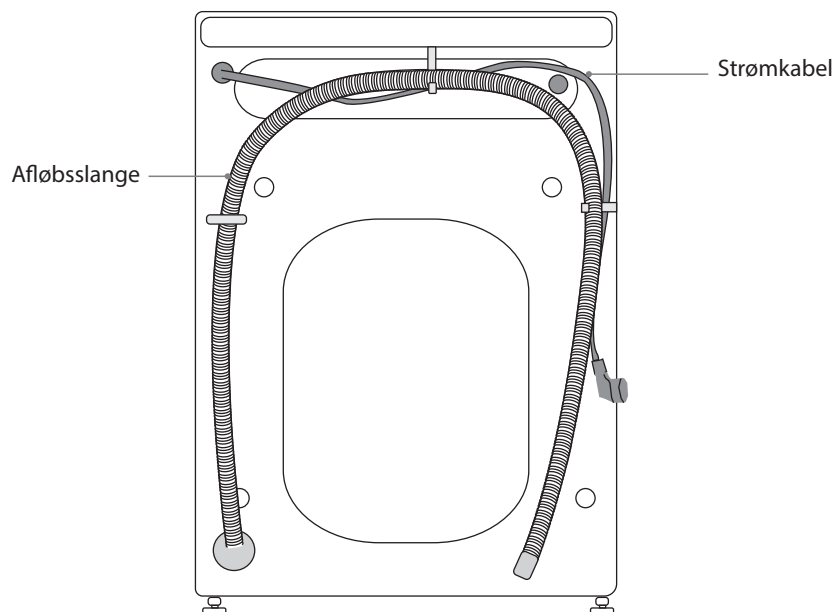
DK

Produktoversigt

Enheden



DK



Kontrolpanel

Programknap

Der kan vælges forskellige vaskeprogrammer alt efter behov.



Knap	Funktion
Forsinkelse	Denne knap bruges til at udskyde vasken. Tryk flere gange for at vælge tidspunktet, du ønsker at begynde vasken på.
Temperatur	Trykkes gentagne gange for, at vælge den ønskede vandtemperatur til det valgte program.
Centrifugerings hastighed	Tryk gentagne gange, for at vælge den ønskede centrifugeringshastighed i det valgte vaskeprogram. (Hvis der ikke vises nogen centrifugeringshastighed på skærmen, centrifugeres tøjet ikke før til sidst i programmet.)
Pletfjerner	Denne knap bruges til at fjerne pletter på vasketøjet. Tryk gentagne gange for at vælge, hvilken slags pletter, der er på tøjet.
Funktion	Trykkes gentagne gange for enten at bruge en ekstra skylning eller en forvask.
Forstærk	Trykkes, for at reducere vasketiden.
Tænd/sluk	Trykkes, for at tænde/slukke maskinen.
Start/Pause	Tryk for at begynde vasken. Tryk under vasken, for at sætte vasken på pause.



- Hvis du skal ændre en indstilling, efter du har startet vasken, skal du slukke maskinen. Tænd maskinen igen, vælg programmet igen, centrifugeringshastigheden og andre funktioner. Tryk derefter på **Start/Pause**-knappen. (Sørg for, at børnesikringen er slukket, ellers fortsætter det oprindelige program).
- Inden vaskemaskinen afsendes fra fabrikken, fyldes der vand på i forbindelse med en inspektion. Derfor kan der være nogle dråber vand eller kondensvand i maskinen. Det er ikke et tegn på fejlfunktion.



Når du starter maskinen for første gang, og under brug i starten, kan der være en svag lugt, mens motoren køres til. Dette er helt normalt og er ikke en fejl.



WOOLMARK
WOOL CARE

Uldvaskecyklussen på denne maskine er godkendt af The Woolmark Company til vask af maskinvaskbare uldprodukter, forudsat at produkterne vaskes i overensstemmelse med instruktionerne på tøjetiketten og dem, der er udstedt af producenten af denne vaskemaskine.

M2204: EFL1114W25

Ikonerne på betjeningspanelet

Ikon	Beskrivelse	Ikon	Beskrivelse
	Ikon til udsat vask		Mad-ikon
	Ikon til låge-lås		Drikkevarer-ikon
	Ikon til børnesikring		Sport og fitness-ikon
	Ikon til forvask		Udendørs arbejde-ikon
	Vask-ikon		Helbred og skønhed-ikon
	Skylning-ikon		Ikon til ekstra skylning
	Centrifuger-ikon		Forstærk-ikon
	Favorit-ikon		Lydløs-ikon

DK

Forberedelse

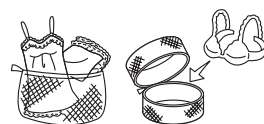
Læs nedenstående for at blive bekendt med, hvordan du bedst klargør tøjet til vask.

Sortering af vasketøj

- Læs mærkatet på hver stykke tøj for at sortere tøjet i forskellige bunker.
- Sorter vasketøjet i henhold til farve, stoftype og, hvor snavset det er. Det vil hjælpe dig med at vælge det rigtige program og den rigtige temperatur for hver vask.
- Kom ikke for meget tøj i maskinen!

Klargøring af vasketøj

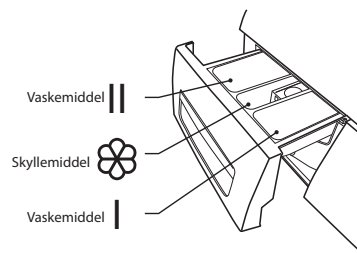
- Behandl pletter inden vask.
- Nogle ting bør anbringes i et vaskenet, inden de kommer ind i maskinen, f.eks. bh'er med metal, tights og blondestof. Kontroller, at lommerne ikke indeholder ting, som kan skade tøjet og vaskemaskinen.
- Kontroller, at lommerne ikke indeholder ting, som kan skade tøjet og vaskemaskinen.
- Bind bånd og andre løse ender på vasketøjet, luk lynlåsen og vend tøj med lånlås med indersiden udad.
- For at forhindre at store og tunge genstande (f.eks. spænder, store knapper osv.) rammer glaslågen, skal du vende tøjet med vrangen udad, eller fjern de tunge genstande. Disse genstande kan beskadige vasketøjet eller din vaskemaskine.
- Fjern inden vasken overskydende hår, pels, sand og andre materialer med en børste.
- Hvis der er tøj med opkradset stof/velour, skal det vendes med indersiden udad.
- Ikke farveægte tøj skal vaskes separat.
- Læg tøjet i vaskemaskinen. Luk vaskemaskinens låge. Pas på, at der ikke er noget tøj, som sætter sig fast mellem lågen og gummipakningen.
- Genstande, der er blevet vasket, gennemblødt eller duppet med brændbare eller eksplosive stoffer, såsom voks, olie, maling, benzin, alkohol, petroleum og andre brændbare materialer må ikke vaskes eller tørres.



DK

Tilføjelse af vaske- og skyllemiddel

- Kom skyllemiddel i det rigtige kammer. Kammer II er hovedkammeret, og kammer I er forvask-kammeret. Hvis vasketøjet skal forvaskes, skal du putte vaskemiddel i begge kamre og huske at indstille "Forvask" på vaskeprogrammet. Hvis vasketøjet ikke skal forvaskes, skal du kun putte vaskemidlet i kammer II.
- Tilsæt skyllemiddel før du starter vasken.
- Tilføj vaske- og skyllemiddel i henhold til vaskens størrelse, hvor snavset tøjet er, vandets hårdhedsgrad og producentens anvisninger for det pågældende produkt.
- Brug ikke vaskemaskinen uden vaskemiddelskuffen på plads. Det kan medføre lækage eller, at maskinen ikke arbejder normalt.



- Hvis du glemmer at fylde vaskemiddel på, kan du tømme maskinen ved kun at starte et centrifugeringsprogram. Du kan derefter tilføje vaskemiddel og starte programmet igen. Vaskemidlet når kun tromlen, når vand løber gennem vaskemiddelskuffen.
- For at forhindre, at der bliver vaskemiddel tilbage i skuffen, skal du tørre skuffens indersider af med en klud. Kontroller, at vaskemidlet ikke klumper, når det kommes ned i skuffen.
- Hvis skyllecyklussen ikke fjerner alt vaskemiddel fra tøjet, skal der bruges mindre vaskemiddel.
- Der må ikke tilføjes mere skyllemiddel end op til MAX (MAKSIMUM) mærket i rummet.
- Fjern ubrugt skyllemiddel med vand eller med en fugtig klud efter, at programmet er afsluttet.
- Du kan bruge flydende vaskemiddel i alle programmerne.



Fortynding af tyktflydende blødgørings- og skyllemiddel med vand.

Anbefalet vaskemiddel

Anbefalet vaskemiddel	Vaskeprogram	Vasketemperatur	Type af vasketøj og stof
Kraftig vaskemiddel med blegemidler og optiske blegemidler	Bomuld, ECO 40-60, Blandet	40	Hvidt vasketøj af kogesikkert bomuld eller linned
Farve vaskemiddel uden blegemiddel og optiske blegemidler	Bomuld, ECO 40-60, Blandet, Sport	40	Farvet vasketøj af bomuld eller linned
Mildt vaskemiddel eller vaskemiddel til farver uden optiske blegemidler	20°C	20	Farvet vasketøj af plejevenlige fibre eller syntetiske materialer
Mildt vaskemiddel	Ekspres 45'/15'	20	Delikate stoffer, silke, viskose

DK



- Klumpet vaskemiddel eller tilsætningsstoffer kan fortyndes i vand, før de hældes i vaskemiddelbeholderen, så indløbet ikke tilstoppes, hvilket kan føre til vandoverløb.
- Vælg den rigtige vaskemiddel, så du får den bedste vask med det mindst mulige vand- og energiforbrug.
- For at få den bedste vask, skal du bruge den rigtige mængde vaskemiddel.
- Brug mindre vaskemiddel, hvis tromlen ikke er fyldt helt op.
- Mængden af vaskemiddel skal altid passe med vandets hårdhed. Hvis vandet er blødt, skal du bruge mindre vaskemiddel.
- Juster mængden i henhold til hvor beskidt vasketøjet er. Mindre beskidt tøj kræver mindre vaskemiddel.
- Højkoncentreret (kompakt) vaskemiddel skal stadig bruges i den rigtige mængde.
- Følgende symptomer er tegn på, at du bruger for meget vaskemiddel:
 - kraftig skumdannelse
 - dårligt vaske- og skylleresultat
- Følgende symptomer er tegn på, at du bruger for lidt vaskemiddel:
 - vasketøjet bliver gråt
 - opbygning af kalkaflejringer på tromlen, varmelegemet og/eller vasketøjet

Inden første brug

Før du vasker tøj for første gang, skal du først lade vaskemaskinen køre gennem et helt program uden tøj:

1. Slut maskinen til strømforsyningen og til vandforsyningen.
2. Put en lille mængde vaskemiddel i sæbeskuffen. Luk skuffen.
3. Tænd maskinen.
4. Vælg et vaskeprogram.
5. Tryk på **Start/Pause**-knappen.

Vaskeindstillinger

Standardvask

1. Træk i lågens håndtag, og læg vasketøjet i trumlen. Pas på, at der ikke er noget, der sætter sig fast i lågen.
2. Luk lågen. Tænd maskinen.
3. Drej programknappen, for at vælge det ønskede vaskeprogram.



- For at bruge programmet Ekspres 45', skal du sætte programknappen på Ekspres 45'/15'.
- For at bruge programmet Ekspres 15', skal du sætte programknappen på Ekspres 45'/15' og trykke på **Boost (Forstærk)**-knappen.

DK

4. Vælg temperaturen, centrifugeringshastigheden og andre funktioner, hvis nødvendig.
5. Kom vaskemiddel i skuffen til vaskemiddel. Mængden af vaskemiddel afhænger af mængden af vasketøj, hvor snavset tøjet er og vandets hårdhedsgrad. Brug den mængde vaskemiddel, der anbefales på pakken til vaskepulveret.
6. Tryk på **Start/Pause**-knappen, for at starte vasken. Ikonet lyser på skærmen for at vise vasken (forvask, vask, skylning, centrifugering).
7. Vaskemaskinen afgiver en lyd, når programmet er færdigt.



Hvis lågen er låst, og du slukker og tænder for vaskemaskinen - eller hvis der opstår en strømafbrydelse - fortsætter maskinen på det aktuelle program, når den strømforsynes igen.

Gem et program som et favorit-program

Du kan gemme et vaskeprogram, som du ofte bruger, som et favorit-program. Standardprogrammet er bomuldsprogrammet.

Når du har valgt det ønskede program, kan funktionerne gemmes og indstilles ved at holde både **Spin Speed (Centrifugeringshastighed)**-knappen og **Stain Remove (Pletfjerner)**-knappen nede i 3 sekunder for at gemme programmet som et favorit-program.

Sådan tilføjes vasketøj under en vask

Du kan stadig tilføje vasketøj, når et vaskeprogram kører. Sørg for at følge nedenstående procedurer, for at undgå at blive skoldet af varmt vand i tromlen.

1. Hold **Start/Pause**-knappen nede i 3 sekunder.
2. For en sikkerheds skyld skal du se, om tromlen er holdt op med at dreje, og om lågen er låst op.
3. Åbn forsigtigt lågen, og pas på det varme vand i tromlen.
4. Læg forsigtigt vasketøjet ind i tromlen og luk lågen.
5. Tryk på **Start/Pause**-knappen for at genoptage programmet.

Start programmet på et senere tidspunkt

1. Vælg et vaskeprogram.
2. Tryk gentagne gange på knappen **Forsinkelse** for at indstille, hvor mange timer senere programmet skal starte (0-24 timer).
3. Tryk på knappen **Start/Pause** for at bekræfte og slå forsinkelsesfunktionen til.

Sådan annulleres forsinkelsesfunktionen:

- inden programmet starter, skal du trykke gentagne gange på knappen **Forsinkelse**, indtil skærmen viser 0 hr (0 timer)
- sluk maskinen, når programmet kører.

Pletfjernelse

Denne knap bruges til at fjerne pletter på vasketøjet. Tryk gentagne gange på **Stain Remove (Pletfjerner)**-knappen for at vælge, hvilken slag pletter, der skal fjernes.

Ikon	Almindelige pletter	Type af vask
 Fødevarer	Grøntsager, juice, saucer	Bomuld, Syntetisk, Blandet, Babytøj, Cowboybukser
 Drikkevarer	Rødvin, varme drikke, sodavand	Bomuld, Syntetisk, Blandet, Babytøj
 Sport og fitness	Græspletter, støv, svedpletter	Bomuld, Syntetisk, Blandet, Sport
 Udendørs arbejde	Fedt, mudderpletter, kulstofpigment	Bomuld, Syntetisk, Blandet, Sport, Cowboybukser
 Sundhed og skønhed	Kosmetik, blod, medicin	Bomuld, Syntetisk, Blandet

DK

Fjernelse af vasketøjet (når programmet er færdigt)



Lågen forbliver låst i 1 minut efter vasken er færdig.

- Åbn vaskemaskinens låge og tag vasketøjet ud.
- Fjern alle fremmedlegemer for at undgå risikoen for rust.
- Lad lågen og vaskemiddelskuffen stå åben, så tilbageværende vand kan fordampe.

Valg af program

Her er programmerne til rådighed, yderligere funktioner og indstillinger.

På bestemte programmer er det muligt, at vælge temperaturen separat.

Program	Nominel kapacitet (kg)	Energiforbrug (kWh per vask)	Vandforbrug (liter per vask)	Maksimum Temp.(°C)	Programvarighed (t:min)	Resterende fugtighedsindhold (%) / Centrifugeringshastighed (rpm)
Ekspres 45'/15'	2,0	0,131	31	20	0:45/0:15	75%/800
20°C	5,5	0,200	54	20	1:01	65%/1000
Bomuld 60°C	11,0	1,814	92	60	3:44	53%/1400
Blandet 40°C	11,0	0,930	92	40	1:20	65%/1000
Blandet 60°C	11,0	1,579	92	60	1:30	65%/1000
ECO 40-60	11,0	0,928	70,0	38	4:00	53,9%/1350
	5,5	0,658	51,0	34	3:00	53,9%/1350
	3,0	0,259	47,0	23	3:00	53,9%/1350

- Værdierne til andre programmer end ECO 40-60-programmet er kun vejledende.
- Hvad angår EN 60456:2016/prA2019 med (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341:

DK

- er apparatets EU-energieffektivitetsklasse A
- Energi-testprogram: ECO 40-60; andre som standard
- halv vask på 11,0 kg maskinen: 5,5 kg
- kvart vask på 11,0 kg maskinen: 3,0 kg

Bemærkninger: Tallene i denne tabel er kun til brugerens reference. Den faktiske tid kan være forskellig, afhængig af temperaturen og mængden af tøj.

- Programmet ECO 40-60 kan rengøre normalt beskidt bomuldstøj, der kan vaskes på 40 °C eller 60 °C i samme vask. Dette program bruges til at vurdere produktets miljøvenlige design i overensstemmelsen med EU-lovgivningen.
- De mest energibesparende programmer er generelt dem, der bruger en lavere temperaturer og som kører længere.
- Når vaskemaskinen/tørretumbleren fyldes op til punktet, som producenten anbefaler i hver program, hjælper det med at spare på energi- og vandforbruget.
- Støj og resterende fugtindhold påvirkes af centrifugeringshastigheden: Jo højere centrifugeringshastigheden er i centrifugeringsfasen, jo højere er støjen og jo lavere er det resterende fugtindhold.

Program	Belastning (kg)	Ca. vasketid (min.)	Standard temperatur(°C)	Standard centrifugerings-hastighed (rpm)
Ekspres 45'/15'	2,0	0:45/0:15	20	800
Dampvask	5,5	2:28	60	1000
ECO 40-60	11,0	4:00	--	1400
20°C	5,5	1:01	20	1000
Uld	2,0	1:07	40	600
Centrifuger	11,0	0:12	--	1000
Rengør tromlen	--	1:18	90**	--
Cowboybukser	11,0	1:35	30	800
Sport	5,5	0:47	20	800
Babytøj	11,0	2:01	60	1000
Blandet	11,0	1:20	40	1000
Syntetisk	5,5	3:18	40	1200
Bomuld	11,0	3:39	40	1400



- Vasketiden afhænger af det valgte program og temperatur.
- Vasketiden bliver længere hvis vasketøjet i tromlen skal balanceres. Et enkelt stykke tøj eller en lille mængde tøj kan gøre, at maskinen registrerer det som en ubalanceret tøjmenge. Sørg for at tilføje mere tøj til den lille mængde eller det enkle stykke tøj, så maskinen kan vaske og centrifugere korrekt.



** Vasketemperaturen på 90°C kan varieres med en temperaturlolerance på $\pm 5^{\circ}\text{C}$.

DK

Her er de tilgængelige ekstrafunktioner og indstillinger.

Program	Forsinkelse	Forstærk	Ekstra skyl	Forvask	Sæbeskuffe		
					Skuffe I	Skuffe II	Skuffe til blødgøringsmiddel
Ekspres 45'/15'	O	O	O	X	X	●	O
Dampvask	O	O	O	O	O	●	O
ECO 40-60	O	X	X	X	X	●	O
20°C	O	O	O	X	X	●	O
Uld	O	X	O	X	X	●	O
Centrifuger	O	X	X	X	X	X	X
Rengør tromlen	O	X	X	X	X	X	X
Cowboybukser	O	O	O	O	O	●	O
Sport	O	X	O	O	O	●	O
Babytøj	O	O	O	O	O	●	O
Blandet	O	O	O	O	O	●	O
Syntetisk	O	O	O	O	O	●	O
Bomuld	O	O	O	O	O	●	O

● Med rengøringsmiddel

O Vaskemiddel efter eget ønske

X Vaskemiddel er ikke nødvendig

DK

Program	Type af vasketøj og stof
Bomuld	Slidstærke tekstiler, varmebestandige tekstiler lavet af bomuld og linned.
Dampvask	Træn dybt ind i stoffet for at rengøre hygiejnisk.
Syntetisk	Syntetiske artikler såsom skjorter, frakker og blandede stoffer, skal vaskes Strikketøj skal vaskes med mindre vaskemiddel.
Blandet	Blandet vasketøj bestående af tekstiler af bomuld og syntetiske stoffer.
ECO 40-60	Kan vaske normalt beskidt bomuldstøj, der kan vaskes på 40°C eller 60°C i samme vask.
20°C	Kan vaske let snavset bomuldstøj på 20°C.
Centrifuger	Ekstra centrifugering med justerbar centrifugeringshastighed og dræning af vandet.
Babytøj	Særlig beregnet til vask af babytøj.
Uld	Beregnet til hånd- eller maskinvaskbar uld eller fyldige uldtekstiler. Dette er et skånsomt vaskeprogram, der ikke kryber tøjet ved længere vaskepauser.
Sport	Særlig beregnet til vask af aktivt tøj.
Ekspres 45'/15'	- Standardindstillingen er Ekspres 45', der velegnet til en hurtig vask af lidt vasketøj, der ikke er særlig beskidt. - Skift til Ekspres 15': Tryk på Boost (Forstærk)-knappen for at skifte til Ekspres 15', som er velegnet til hurtig vask af lidt vasketøj, der er let snavset.
Cowboybukser	Beregnet til vask af denim og jeans.
Rengør tromlen	Brug til rengøring af tromlen. Put ikke tøj i tromlen, når tromlen rengøres. Du kan også tilføje en passende mængde klorblegemiddel, for at få en bedre rengøringseffekt. Du kan bruge dette program regelmæssigt efter behov.

DK

Slå maskinens lyd til/fra

Hold både **Stain Remove (Pletfjerner)**-knapper og **Function (Funktion)**-knappen nede i 3 sekunder for at slå maskinens summerlyd til og fra.

Sådan indstilles børnelåsen

Børnesikringen forhindrer børn i at ændre et vaskeprogram ved en fejl:

- Når vaskemaskinen er i gang, skal du holde knapperne **Funktion** og **Forstærk** nede på samme tid i 3 sekunder, hvorefter børnesikringen slås til. Låsikonet til børnesikringen begynder at lyse, for at vise at børnesikringen er slået til.
- For at slå børnesikringen fra, skal du holde knapperne **Funktion** og **Forstærk** nede, indtil lyset i låsikonet går ud.

Vedligeholdelse - rengøring af vaskemaskinen



For at forhindre opbygning af vaskemiddelrester, anbefales det at vaske apparatet uden vasketøj eller rengøringsmiddel en gang om måneden.

Rengøring af tromlen

Rust, som er efterladt indeni tromlen, skal straks fjernes med klor-fri vaskemiddel. Du må aldrig bruge ståluld.

Sæt programknappen på tromlerengøring, og tryk derefter på **Start/Pause**-knappen for at starte rengøring af tromlen. Varm temperatur bruges til rengøring, og rengøringstiden er cirka 1:18.



Kom ikke vasketøj i maskinen under rengøring af tromlen.

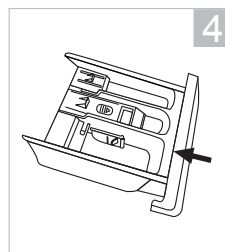
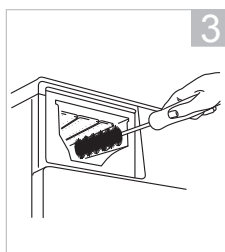
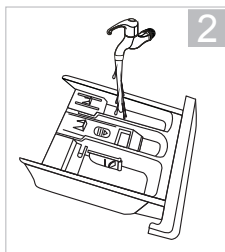
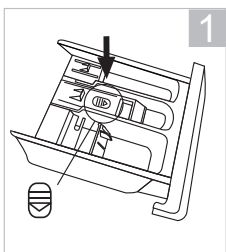
Rengøring af vaskemaskinens yderside

- Rengør vaskemaskinens yderside med en blød klud og et mildt rengøringsmiddel som for eksempel opvaskemiddel.
- Sprøjt ikke vand på vaskemaskinen.
- Brug ikke skurecremer, fortynder eller produkter, der indeholder alkohol eller petroleum.

Rengøring af skuffen til vaskemiddel

DK

1. Tryk udløserknappen på låget til skyllemidlet ned, og træk vaskemiddelskuffen ud.
2. Fjern gammelt vaskemiddel og blødgøringsmiddel ud af skuffen med vand. Hvis skuffen ikke renses regelmæssigt, kan overskydende vaskemiddel bygger sig op og danne mug.
3. Rengør hullet, hvor vaskemiddelskuffen sidder med en klud eller en blød børste.
4. Sæt låget til skyllemidlet på igen, og sæt skuffen i igen.



- Produktet må ikke rengøres med slibende rengøringsmidler.
- Sørg for, at der ikke er rester af vaskemiddel.
- Rengør vaskemiddelskuffen hver 3. måned, så du sikre at maskinen virker normalt.

Rengøring af lågepakning og vinduet

- Tør vindue og pakning af efter hver vask for at fjerne fnug og pletter. Hvis der får lov at opsamle sig fnug, kan der opstå lækage.
- Fjern alle mønter, knapper og andre ting fra lågens pakning efter hver vask.
- Rengør hver måned, så du er sikker på at maskinen virker normalt.

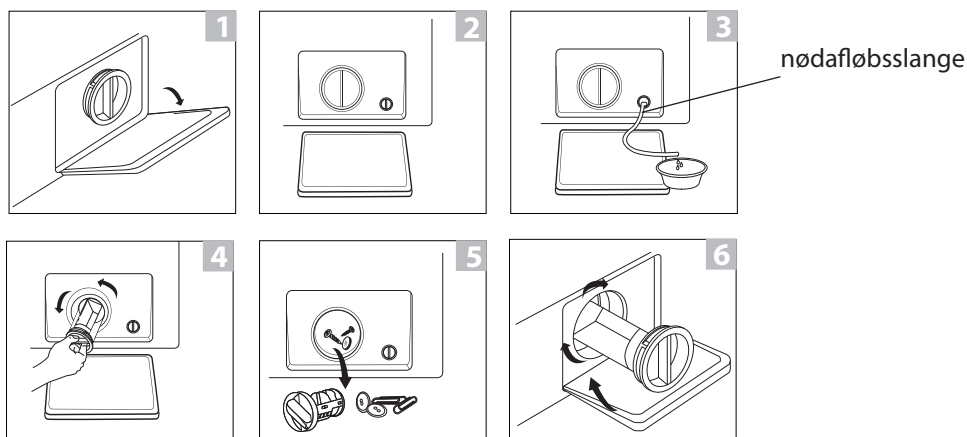
Rengøring af afløbsfilter



- Sørg for, at maskinen har er færdig med at vaske og at den er tom. Sluk for maskinen og træk stikket ud, før du rengør afløbsfilteret. Åbn aldrig servicepanelet under en vask.
- Vær forsigtig med ikke at brænde dig selv, da vandet i pumpen kan være meget varm efter en vask med høje temperaturer.
- Pas på det varme vand. Lad vandet køle ned. Risiko for skoldning!
- Rengør afløbsfiltret hver 3. måned, så du sikre at maskinen virker normalt.
- Når du sætter filtret i igen, skal du sørge for, at det er ordentligt strammet igen.

1. Åbn servicepanelet. Stil en beholder under Servicepanel til vandet. (Hvis der bruges en nødafløbsslange, skal du tage slangedækslet af og lade vandet løbe ud, og skift derefter afløbsslangen).
2. Løsn forsigtigt afløbsfilteret. Drej det mod uret indtil der begynder at løbe vand ud. Dette er normalt. Skru filteret af for at fjerne det.
3. Fjern omhyggeligt alle fnug, inden filteret sættes på plads igen.
4. Drej filteret med uret, og skrue det på plads igen. Luk Servicepanel.

DK



Forhindring af tilfrysning af vandtilførselsslange

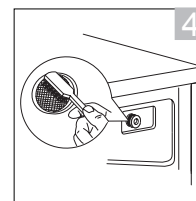
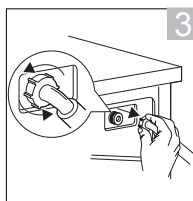
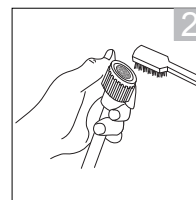
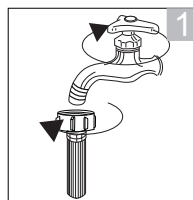
Hvis vaskemaskinen leveres under frostagtige forhold, skal den stå i 24 timer efter installationen, inden den bruges. Dette sikrer, at vandtilførselsslangen ikke er blokeret af is. Hvis vandtilførselsslangen er frossen, skal du komme to til tre liter varmt vand i trumlen. Kør derefter et "Ekspres" program.

Rengøring af vandforsyningsslangens indløbsfilter



- Aftagende vandgennemstrøm er et tegn på, at filteret skal renses.
- Rengør indløbsfilteret hver 3. måned, så du sikre at maskinen virker normalt.

1. Sluk for strømmen. Luk for hanen. Sluk for vandtilførslen ved hanen.
2. Rengør filteret med en børste.
3. Skru vandforsyningsslangen af på bagsiden af maskinen. Træk filteret ud med en lang næsetang.
4. Rengør filteret med en børste.
5. Sæt derefter filteret i igen.
6. Sæt vandtilførselsslangen på vaskemaskinen igen, og åbn for vandet, idet der tjekkes for lækager.



DK

Gode råd

Problemer	Løsninger
Knapperne virker ikke.	- Børnelåsen er slået til. Slå børnelåsen fra. - Vaskemaskinen er i gang med et program. Programknappen er blevet stillet på et andet program.
Lågen åbner ikke.	- Lågens er muligvis låst. - Vandtemperaturen eller vandniveauet er muligvis for høj.
Hvis du starter et forkert program ved et uheld.	Sluk maskinen. Tænd maskinen igen, vælg programmet igen, centrifugeringshastigheden og andre funktioner. Tryk på Start/Pause knappen, for at starte det nye program. (Bemærk: Vi anbefaler, at du ikke prøver på at skifte program, hvis vaskemaskinen har været i gang i længere end 3 minutter).
Usædvanlig lugt.	- Når du begynder at bruge maskinen, kan gummidele og motoren godt give en lugt fra sig. Det forsvinder med tiden. - Tromlen skal vaskes én gang om måneden.
Der kan ikke ses noget vand.	Dette er normalt: Vandstanden er lavere end vinduet.
Der løber ikke vand ind i maskinen.	- Der kan være lukket for vandhanen. - Vandslangen eller vandtilførselsslangen kan være frossen. - Vandforsyningen kan være afbrudt. - Filteret i vandforsyningsventilen er muligvis tilstoppet.
Der er kun en lille smule vand.	- Hvis du har pauseret programmet og genstarter, kan maskinen udtømme noget af vandet. - Fyld ikke vand på gennem lugen.
Vand tilføjes under vask.	Dette er normalt: Der fyldes automatisk vand på, hvis standen sænkes. Med meget tøj kan der være tale om påfyldning flere gange.
Vaskemaskinen centrifugerer ikke.	Hvis der kun er lidt vasketøj i maskinen, vil den muligvis se det som en ubalanceret vaskemængde, hvilket gør at den holder op med at centrifugere efter et par forsøg. Sørg for, at putte mere tøj i maskinen, så den kan centrifugere korrekt. Indstil centrifugeringshastigheden manuelt.
Der kommer ikke vand ind i maskinen under skyllefunktionen.	Inden skylningen centrifugerer maskinen for at fjerne resterende vand fra vasken. Vandet fyldes på herefter.
Under tørringscentrifugeringen stopper og dreje tromlen adskillige gange.	Dette er normalt. Vaskemaskinen har registreret en uafbalanceret tøjmængde, og prøver at rette op på den.
Der er tilbageværende skum og vand i lugen eller i lugens pakning.	Selvom der er skum og vand tilbage, påvirker det ikke selve skylningen.

DK

Centrifugeringsstart gentages.	Dette er normalt. Selvom centrifugeringsstart gentages, er det en funktion, hvor der centrigreres stille.
Der er ikke megen skum.	• Dette kan ske, hvis du har kommet vaskepulver direkte ind i trumlen – det skal anbringes i vaskemiddelskuffen. • Mængden af skum kan variere, afhængigt af temperatur, vandstand og vandets blødhed. • Du bruger måske ikke vaskemiddel nok. • Du kan bruge et vaskemiddel med nedsat skum. • Stærkt snavset tøj kan reducere mængden af skum. • Store mængder vasketøj kan også reducere mængden af skum.
Der er masser af skum.	• Mængden af skum kan variere, afhængigt af temperatur, vandstand og vandets blødhed. • Der kan være brugt for meget vaskemiddel. • Den anvendte type vaskemiddel kan give megen skum.
Skyllemiddel løber over.	• MAX (MAKSIMUM) mærket i skuffen til skyllemiddel kan være overskredet. • Der kan være spildt væske ved at skuffen til skyllemiddel er lukket for hårdt.
Der er vaskepulver tilbage efter vaskens afslutning.	Dette kan ske, hvis du har kommet vaskepulver direkte ind i trumlen – det skal anbringes i vaskemiddelskuffen.
Der er en unormal støj eller vibration.	• Kontroller, at der ikke befinder sig noget af metal i trumlen. • Kontroller, at transportboltene, der blev brugt ved transporten, er fjernet. • 4 udligningsfødder: Fire fodplader – står de fladt? • Kontroller, at vaskemaskinen står på en flad, stabil overflade.
Det støjer, når vandet løber fra.	Det er normalt. Det er pumpen, der starter og stopper.
Strømforsyningen er blevet afbrudt under vasken.	Vaskemaskinen vil stoppe (lad vær med at åbne lågen, hvis maskinen er fyldt med vand). Vaskemaskinen går i gang igen, når strømmen kommer tilbage.
Vandforsyningen kan være afbrudt.	Vand vil muligvis ikke være rent, når det kommer tilbage igen. Du skal tage vandforsyningsslangen af, og dræne den for beskidt vand, før du bruger din vaskemaskine igen. Husk at sætte vandslangen på igen.
Der er en overdreven mængde skum i sæbeskuffen.	Tryk på knappen Start/Pause . Stil maskinen på skylleprogrammet, for manuelt at skylle og dræne tromlen. Sørg herefter for at bruge den korrekte mængde vaskemiddel.

Spørgsmål og svar

Problem	Årsag	Løsninger
Vaskemaskinen vil ikke starte		- Kontroller, at lågen er ordentligt lukket. - Kontroller, om stikket er indsat korrekt. - Kontroller, at vandhanen er åben. - Kontroller, at der er blevet trykket på Start/Pause knappen.
Lågen åbner ikke	Maskinens sikkerhedsfunktion har sat i gang.	Afbryd strømmen.
Varmefejl	Varmeelementet er beskadiget eller varmerøret er slidt.	- Vask kun med koldt vand. - Hvis fortsat problemer, kontakt din nærmeste forhandler.
Vandlækage	- Forbindelsen mellem vandtilførselsslangen eller afløbsslangen og vandhanen eller vaskemaskinen er ikke strammet ordentligt. - Afløbsrøret i lokalet er tilstoppet.	- Kontroller vandslangerne og efterspænd dem hvis nødvendigt. - Rengør afløbsslangen, og få en tekniker til at reparere den hvis nødvendigt.
Vandet flyder over under vaskemaskinen	- Vandtilførselsslangen er ikke forbundet ordentligt. - afløbsslangen lækker vand.	- Reparer vandtilførselsslangen. - Skift afløbsslangen ud.
Indikatorlyset eller displayet lyser ikke	- Strømmen er afbrudt. - Der er et problem med pc-kortet. - Der er opstået et tilslutningsproblem.	- Kontroller, om der er tændt for strømmen, og at stikket sidder ordentligt i stikkontakten. - Hvis fortsat problemer, kontakt din nærmeste forhandler.
Rester af opvaskemiddel i sæbeskuffen	Vaskepulveret er fugtigt og klumpet sammen.	- Rengør sæbeskuffen og tør efter. - Brug kun rengøringsmidler, der er egnet til stoffet.
Vaskemaskinen vasker ikke tøjet rent	- Tøjet er for beskidt. - Der er ikke brugt nok vaskemiddel.	- Sørg for, at vælge det rigtige vaskeprogram. - Sørg for, at tilføre den rigtige mængde vaskepulver, som står på pakken.

DK

Fejlkode

Digitalt display	Beskrivelse	Løsninger
E10	Problem med vandindløb under vask	• Åbn vandhanen for at se, om indløbsslangen er klempt eller ødelagt. Ret indløbsslangen ud. • Se, om filteret i indløbsventilen er blokeret eller ej. Vask indløbsslangen. • Se, om vandtrykket er for lavt.
E12	Vandoverløb	• Genstart maskinen.
E21	Problem med vandudløb under vask	• Kontroller at filteret i afløbspumpen ikke er tilstoppet.
E30	Problem med lågens lås	• Kontroller, at lågen er ordentligt lukket. • Se om tøjet sidder fast i lågen.
Andet	• Hvis fortsat problemer, kontakt din nærmeste forhandler.	

Specifikationer

DK

Model	EFL1114W25
Nominal spænding	220 - 240V~ 50 Hz
Maksimal strøm	10 A
Nominal indgangseffekt	1950 W
IP-klassificering	IPX4
Mål (H x B x D)	Ca. 850mm x 595mm x 629mm
Nettovægt	Ca. 70 kg
Nominal kapacitet	11 kg
Maksimal centrifugeringshastighed	1400 rpm
Vandets indsugningstryk	Minimum 0,05 MPa; Maksimum 1,0 MPa

Egenskaber og specifikationer kan ændres uden varsel.

Modeloplysninger i produktbasen:

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2200423>

Du kan finde den nyeste udgave af sikkerheds- og instruktionsvejledningen på vores officielle hjemmeside nedenfor (udgaver på andre hjemmesider er muligvis ikke komplette eller opdateret):

<https://www.currys.co.uk/services/repairs-maintenance/product-service-manuals.html>

IB-EFL1114W25-250123V1